QU

BRIT

No
We

Printed

THE

QUEBEC ALMANAC;

AND

BRITISH AMERICAN ROYAL

KALENDAR,

For the Year, 1807.

North latitude 46° 55′.
West longitude from Greenwich 70° 10′.

QUEBEC:

Printed and sold by J. NEILSON, no 3, mountain street.

RARE
AS
420
Q4A4
C.2
1807

ALMANACH

DE QUEBEC;

ET ETAT CIVIL ET MILITAIRE

Pour l'année 1807.

Par les 46° 55′ de latitude Septentrionale et
Par les 70° 10′ de long. Occid. de Greenwich.

A QUEBEC:

Chez J. NEILSON, Imprimeur-Libraire, rue la montagne nº 3.

ALMANACK, 1807.

EPOCHS AND COMMON NOTES,

For the Year 1807, *being the* 3*d after Leap year.*

Of the Julian Period - -	6520
Of the Mundane Æra - -	5810
Since the birth of Chriſt, according to Chronologers. - -	1811
Of the *vulgar* Chriſtian Æra - -	1807
Since the Diſcovery of America - -	315
Since the foundation of Quebec by Champlain	198
Of the reign of His Majeſty GEORGE III. -	47

Chronological Cycles.		*Ember Days.*	
Dominical Letter	D		
Lunar Cycle,	3	February	18, 20 & 21
Epact -	22	May	20, 22 & 23
Solar Cycle -	24	September	16, 18 & 19
Roman Indiction	9	December	16, 18 & 19

MOVEABLE FEASTS.

Septuaga. Sun.	Jan. 25	Low Sunday,	April 5
Quinq. or Sh. Su.	Feb. 8	Rogation Sunday	May 3
Aſh-Wedneſday	Feb. 11	Aſcen. or H. Thur.	May 7
Mid-Lent Sund.	Mar. 8	Whitſunday	May 17
Palm Sunday	March 22	Trinity Sunday	May 24
EASTER DAY	March 8	Advent Sunday	Nov. 2[1]

Commencement of the SEASONS.

SPRING Sun enters ♈, March 21, 7h 57m mor
SUMMER Sun enters ♋, June 22, 5h 44m mor
AUTUMN Sun enters ♎, Sept. 23, 7h 33m evenir
WINTER Sun enters ♑, Decr. 22, oh 24m nig

ALMANACH, 1807.

EPOQUES ET NOTES COMMUNES

Pour l'Année 1807,

De la période Julienne, - -	6520
De l'Ere du monde, - -	5810
Depuis la naiſſance de notre S. Jeſus Chriſt, ſuivant les Chronologiſtes. - -	1811
De l'Ere vulgaire, - -	1807
Depuis la découverte de l'Amérique, -	315
Depuis la fondation de Québec par Champlain	198
Du regne de Sa Majeſté GEORGE III. -	47

Comput Eccleſiaſtique.	
Nombre d'Or	3
Cicle Solaire	24
Epactes	22
Indiction	9
Lettre Dominicale	D

Quatre Tems.	
Février	18, 20, 21
Mai	20, 22, 23
Septembre	16, 18, 19
Décembre	16, 18, 19

FETES MOBILES.

Septuagéſime,	25 Janvier	Pentecôte,	17 Mai.
Les Cendres,	11 Février.	Trinité,	24 Mai.
Pâques	29 Mars.	Fête-Dieu	28 Mai.
Rogat.	4, 5, 6 Mai.	Avent,	29 Novembre.
Aſcenſion,	7 Mai		

Commencement des quatre ſaiſons de l'Année.

Le Printems le ☉ entre au ♈, le 21 Mars à 7h 57m M.
L'Eté le ☉ entre à ♋, le 22 Juin à 5h 44m M.
L'Automne le ☉ entre à la ♎ le 23e Sept. à 7h 33m Sr.
L'Hiver le ☉ entre au ♑, le 22 Déc. à 0h 24m M.

ECLIPSES.

Il y aura une Eclipse de LUNE visible à Québec le 15 Novembre: Le commencement sera à 2h. 44m. du matin, le milieu à 3h. 45m. Et la fin à 4h. 46m. Sa plus grande phase sera de 3 doigts 13 minutes dans la partie Sud du disque de la Lune.

There will be an Eclipse of the MOON visible at Quebec, the 15th November. The commencement will be at 2h. 44m. in the morning, the middle at 3h. 45m. & the end at 4h. 46m. Its greatest Phasis will be 3 digits 13 minutes on the Moon's Southern Limb.

Le SOLEIL avec les Sept PLANETES.

☉ Le Soleil	♂ Mars
☿ Mercure	♃ Jupiter
♀ Venus	♄ Saturne
⊖ La Terre	♅ Georgian

FIGURES DES LUNAISONS.

● Nouvelle Lune.	⊙ Pleine Lune.
☽ Premier Quartier.	☾ Dernier Quartier.

LES DOUZE SIGNES DU ZODIAQUE.

♈ Le Belier, *Aries.*	♎ La Balance, *Libra.*
♉ Le Taureau, *Taurus.*	♏ Le Scorpion, *Scorpio.*
♊ Les Gemaux, *Gemini.*	♐ Le Sagitaire, *Sagitarius.*
♋ L'Ecreviſſe, *Cancer.*	♑ Le Capricorne *Capricornus*
♌ Le Lion, *Leo.*	♒ Le Verſeau, *Aquarius.*
♍ La Vierge, *Virgo.*	♓ Les Poiſſons, *Piſces.*

MOON'S RISING AND SETTING.

At four days old it ſets at, and ſhines till, about 10 at night.	15, at full, it riſes about 6 in the evening.
5 - about - 11	16 - at ¼ after - 7
6 - about - 12	17 - at ½ after - 8
7 at near 1 in the morning.	18 - about - - 10
	19 - about - - 11
	20 - about - - 12

N. B. This Table is ſufficiently accurate for the purpoſe it is wanted for—that of aſcertaining moonlight evenings.

Explanation of the Calendar.

The firſt Column contains the days of the Month, the ſecond the days of the Week, the third the Holidays, &c. and the fourth riſing and ſetting of the Sun.

Of the Changes of the Moon.

Many perſons, underſtanding that the mean time between one new Moon and another is 29 days, 12 hours, 44 minutes and a fraction, imagine that, to find the full or quarters of the Moon, they have only to add a half or fourth part of that time; and when they do not find the changes marked in the Calendar to correſpond with this method, they impute it to miſtake in the calculation of thoſe changes. It is therefore, neceſſary to put them in mind, that the great inequality of the Moon's motions renders the above rule extremely inaccurate, ſo that nineteen times in twenty, it muſt fail in giving the true conjunction or change.

LEVER et COUCHER de la LUNE.

Au quatrieme jour de ſon age elle éclaire juſqu'à vers 10 heures.	Au 15e. elle eſt pleine et ſe leve à 6h. du Soir.
Au 5e. vers 11	16e. vers $7\frac{1}{4}$
6e. vers 12	17e. vers $8\frac{1}{2}$
7e. vers 1h. du matin.	18e. vers 10
	19e. vers 11
	20e. vers minuit.

Cette Table eſt aſſez exacte pour faire ſavoir les nuits que la Lune éclaire.

Explication du Calendrier.

La premiere colonne contient les jours du mois; la ſeconde les jours de la ſemaine; la troiſieme les Fêtes; et la quatrieme le lever et coucher du Soleil :

FETES D'OBLIGATION dans le Diocèſe de QUEBEC.

Tous les Dimanches de l'année.
La Circonciſion de N. S. 1er Janvier.
L'Epiphanie de N. S. 6 Janvier.
L'Annonciation de la B. V. M. 25 Mars.*
L'Aſcenſion de N. S.
La Fête du S. Sacrement ou Fête-Dieu,
La Fête des Apôtres S. Pierre et S. Paul, 29 Juin,
La Touſſaint — — 1 Nov.
La Conception de la B. V. M. 8 Décr.
Noël, ou la Nativité de N. S. 25 Décr.

---

* Quand la Fête de l'Annonciation eſt transférée à un autre jour que le 25 Mars, elle ceſſe d'être d'Obligation

JANUARY ☉ enters ♒ 20th 4h. 5m. E.

New Moon the 8th. 2h. 57m. afternoon
First Quarter, the 16th. 7h. 47m. evening.
Full Moon the 23d. 9h. 52m. evening.
Last Quarter the 30th. 6h. 39m. afternoon.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	S.	☉	R.
1	Th.	*Circumcision.*	7	44	5
2	F.		7	44	5
3	Sa.		7	43	5
4	*Sun*	*2d Sunday after Christmas.*	7	42	5
5	M.		7	42	5
6	Tu.	*Epiphany.*	7	41	5
7	W.		7	40	5
8	Th.	Lucian P.	7	40	5
9	F.		7	39	5
10	Sa.		7	38	5
11	*Sun*	*1st Sund. after Epiphany.*	7	37	5
12	M.		7	36	5
13	Tu.		7	35	5
14	W.	Hillary Bp.	7	34	5
15	Th.		7	33	5
16	F.		7	32	5
17	Sa.		7	31	5
18	*Sun*	*2d Sun. aft. Epby.* Prisca. M.	7	30	5
19	M.	Q. Charlotte's b. day kt. 18th.	7	29	5
20	Tu.	Fabian Bp.	7	27	5
21	W.	Agnes V.	7	26	5
22	Th.	Vincent M.	7	25	5
23	F.		7	24	5
24	Sa.	[*Conv. S. Paul.*	7	23	5
25	*Sun*	*3d Sun. after Ep.* *Septu. Sunday.*	7	21	5
26	M.		7	20	5
27	Tu.	Duke of Sussex born.	7	19	5
28	W.		7	17	5
29	Th.		7	16	5
30	F.	King Charles I. Martyr. 1649.	7	14	5
31	Sa.		7	13	5

JANVIER le ☉ ent. ♒ le 20 à 4h 5m Sr.

● Le 8 à 2h. 57m. Soir.
☽ Le 16 à 7h. 47m. Soir.
☉ Le 23 à 9h. 52m. Soir.
☾ Le 30 à 0h. 39m. Soir.

Jo	Semaine.	FETES.	L ☉ C
1	Jeudi	*CIRCONCISION.*	7 44 5
2	Vendredi	Octave Etienne. 2M	7 44 5
3	Samedi	Octave Jean. M	7 43 5
4	DIMAN.	Vacat. Octave. Innocens.	7 42 5
5	Lundi	Vigile. Epiphanie. M	7 42 5
6	Mardi	EPIPHANIE. Octave.	7 41 5
7	Mercredi		7 40 5
8	Jeudi		7 40 5
9	Vendredi		7 39 5
10	Samedi		7 38 5
11	DIMAN.	1. après l'Epiphanie. 2M	7 37 5
12	Lundi		7 36 5
13	Mardi	Octave. Epiphanie.	7 35 5
14	Mercredi	Hilaire. M	7 34 5
15	Jeudi	Paul Hermite. M	7 33 5
16	Vendredi	Marcel.	7 32 5
17	Samedi	Antoine.	7 31 5
18	DIMAN.	2. NOM DE JESUS. 2M	7 30 5
19	Lundi	Camut.	7 29 5
20	Mardi	Fabien, &c.	7 27 5
21	Mercredi	Agnès.	7 26 5
22	Jeudi	Vincent, &c.	7 25 5
23	Vendredi	Raimond. M	7 24 5
24	Samedi	Thimoté. Mem. 3 Dim.	7 23 5
25	DIMAN.	Septuagés. Ann. Cons. Evêq.	7 21 5
26	Lundi	Policarpe.	7 20 5
27	Mardi	Jean Chrysostôme.	7 19 5
28	Mercredi	Chaire s. Pierre à Rome 2 M	7 17 5
29	Jeudi	François de Sales.	7 16 5
30	Vendredi	Martine.	7 14 5
31	Samedi	Pierre Nolasc.	7 13 5

FEBRUARY ☉ enters ♓ 19th, 7h 38m M.

New Moon, the 7th, 9h. 36m. morning.
First Quarter, the 15th. oh. 56m. afternoon.
Full Moon, the 22d, 8h. 8m. morning.
Last Quarter, the 29th, 1h. 42m. morning.

Days	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	*Sun*	*Sexageſima Sunday.*	7	12	5
2	M.	*Pur. B. V. Mary.*	7	10	5
3	Tu.	Blaſſius.	7	9	5
4	W.		7	7	5
5	Th.	Agatha V.	7	6	5
6	F.		7	4	5
7	Sa.		7	3	5
8	*Sun*	*Quinquageſima Sunday.*	7	1	5
9	M.		7	0	5
10	Tu.	*Shrove Tueſday.*	6	58	6
11	W.	*Aſh-Wednesday.*	6	57	6
12	Th.		6	55	6
13	F.		6	53	6
14	Sa.	Valentine B.	6	52	6
15	*Sun*	*1ſt Sunday in Lent.*	6	50	6
16	M.		6	48	6
17	Tu.		6	47	6
18	W.		6	45	6
19	Th.		6	44	6
20	F.		6	42	6
21	Sa.		6	40	6
22	*Sun*	*2nd Sunday in Lent.* Chadwick Bp.	6	39	6
23	M.		6	37	6
24	Tu.	*St. Mathias. D. of Camb. born.*	6	36	6
25	W.		6	34	6
26	Th		6	32	6
27	F.		6	30	6
28	Sa.		6	29	6

FEVRIER le ☉ entre ♓ le 19 à 7h 38m Mt.

● Le 7 à 9h. 36m. Matin.
☽ Le 15 à oh. 56m. Soir.
○ Le 22 à 8h. 8m. Matin.
☾ Le 29 à 1h. 42m. Matin.

Jo	Semaine.	FETES.		L	☉	C
1	DIMAN.	Sexagéſime. Sol. Purificat.		7	12	5
2	Lundi	Purification.		7	10	5
3	Mardi	Conv. S. Paul.	2M	7	9	5
4	Mercredi	André Corſin.		7	7	5
5	Jeudi	Agathe.		7	6	5
6	Vendredi	Ignace.	M	7	4	5
7	Samedi	Romualde.		7	3	5
8	DIMAN.	Quinquagéſime.		7	1	5
9	Lundi	Jean de Matha.		7	0	5
10	Mardi	Scholaſtique.		6	58	6
11	Mercredi	Les Cendres.		6	57	6
12	Jeudi			6	55	6
13	Vendredi			6	53	6
14	Samedi		M	6	52	6
15	DIMAN.	1 Du Carême.	M	6	50	6
16	Lundi			6	48	6
17	Mardi			6	47	6
18	Mercredi	4 *Tems.*		6	45	6
19	Jeudi			6	44	6
20	Vendredi	4 *Tems.*		6	42	6
21	Samedi	4 *Tems.*		6	40	6
22	DIMAN.	2. Sol. Mathias.		6	39	6
23	Lundi	Chaire St. Pierre à Ant.	2 M	6	37	6
24	Mardi	Mathias.	M	6	36	6
25	Mercredi			6	34	6
26	Jeudi			6	32	6
27	Vendredi			6	30	6
28	Samedi			6	29	6

MARCH ☉ enters ♈ 21st, 7h. 57m. M.

New Moon the 9th. 4h. 13m. morning.
First Quarter the 17th. 2h. 26m. morning.
Full Moon the 23d. 5h. 30m. evening.
Last Quarter the 30th. 5h. 6m. evening.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	*Sun*	*3d Sun. in Lent.* St. DAVID. Abp.	6	24	6
2	M.	[Chadwick.	6	22	6
3	Tu.		6	20	6
4	W.		6	19	6
5	Th.		6	17	6
6	F.		6	15	6
7	Sa.	Perpetua.	6	13	6
8	*Sun*	*4th Sunday in Lent. Mid. Lent.*	6	12	6
9	M.		6	10	6
10	Tu.		6	9	6
11	W.		6	7	6
12	Th.	Gregory, M. B.	6	5	6
13	F.		6	4	6
14	Sa.		6	5	6
15	*Sun*	*5th Sund. in Lent.*	6	2	6
16	M.		6	2	6
17	Tu.	ST. PATRICK.	6	2	6
18	W	Edward. K. W. S.	6	1	6
19	Th.		6	0	6
20	F.		6	0	6
21	Sa.	Vernal Equinox. Benedict.	6	0	6
22	*Sun*	*Palm Sunday. 6th Sunday in Lent.*	5	59	7
23	M.		5	57	7
24	Tu.		5	54	7
25	W.	*Annunciation. B. V. Mary.*	5	50	7
26	Th.		5	47	7
27	F.	*Good Friday.*	5	43	7
28	Sa.		5	39	7
29	*Sun*	EASTER DAY.	5	37	7
30	M.	*Easter Monday.*	5	35	7
31	Tu.	*Easter Tues.*	5	34	7

MARS le ☉ entre au ♈ le 21 à 7h 57m Mt

● Le 9 à 4h. 13m. Matin.
☽ Le 17 à 2h. 26m. Matin.
○ Le 23 à 5h. 30m. Soir.
☾ Le 30 à 5h. 6m. Soir.

Jo	Semaine.	FETES.	L	☉	C
1	DIMAN.	3.	6	24	6
2	Lundi		6	22	6
3	Mardi		6	20	6
4	Mercredi	Caſimire. 2M	6	19	6
5	Jeudi		6	17	6
6	Vendredi		6	15	6
7	Samedi	Thomas d'Aquin. 2M	6	13	6
8	DIMAN.	4.	6	12	6
9	Lundi	Françoiſe. M	6	10	6
10	Mardi	40 Martirs. M	6	9	6
11	Mercredi	Jean de Dieu. M	6	7	6
12	Jeudi	Grégoire. M	6	5	6
13	Vendredi		6	4	6
14	Samedi		6	3	6
15	DIMAN.	DE LA PASSION. Sol. Joſeph.	6	2	6
16	Lundi		6	2	6
17	Mardi	Patrice. M	6	1	6
18	Mercredi		6	1	6
19	Jeudi	Joſeph. M	6	0	6
20	Vendredi	N. D. de Pitié. M	6	0	6
21	Samedi	Benôit. M	6	0	6
22	DIMAN.	Rameaux.	5	59	7
23	Lundi		5	57	7
24	Mardi		5	54	7
25	Mercredi		5	52	7
26	Jeudi	Jeudi Saint.	5	50	7
27	Vendredi	Vendredi Saint.	5	47	7
28	Samedi	Samedi Saint.	5	43	7
29	DIMAN.	PAQUES. *Octave.*	5	37	7
30	Lundi		5	35	7
31	Mardi		5	34	7

APRIL ☉ enters ♉ 20th 8h. 36m. Ev.

New Moon the 7th. 9h. 28m. evening.
First Quarter the 15th 11h. 59m. morning.
Full Moon the 22d. 2h. 36m. morning.
Last Quarter the 29th, 10h. 0m. morning.

Days	ENGLISH CALENDAR.	R. ☉ S.
1 W.		5 32 7
2 Th.		5 30 7
3 F.	Richard B.	5 28 7
4 Sa.	S. Ambrose.	5 27 7
5 Sun	*1st Sun. aft. Easter. Low Sunday.*	5 25 7
6 M.		5 24 7
7 Tu.		5 22 7
8 W.		5 20 7
9 Th.		5 19 7
10 F.		5 17 7
11 Sa.		5 15 7
12 Sun	*2d Sunday after Easter.*	5 14 7
13 M.		5 12 7
14 Tu.		5 11 7
15 W.		5 9 7
16 Th.		5 7 7
17 F.		5 6 7
18 Sa.		5 4 7
19 Sun	*3d Sunday after Easter:* Alphege.	5 3 7
20 M.		5 1 7
21 Tu.		5 0 7
22 W.		4 58 8
23 Th.	St. George.	4 57 8
24 F.		4 55 8
25 Sa.	*St. Mark* Ev. Princess Mary born.	4 54 8
26 Sun	*4th Sun. af. Easter.*	4 52 8
27 M.		4 51 8
28 Tu.		4 49 8
29 W.		4 48 8
30 Th.		4 46 8

AVRIL le ☉ entre au ♉ le 20 à 8h 36m Sr.

● Le 7 à 9h. 28m. Soir.
☽ Le 15 à 11h. 59m. Matin.
☉ Le 22 à 2h. 36m. Matin.
☾ Le 29 à 10h. 0m. Matin.

Jo	Semaine.	FETES.		L	☉	C
1	Mercredi			5	32	7
2	Jeudi			5	30	7
3	Vendredi			5	28	7
4	Samedi			5	27	7
5	DIMAN.	QUASIMODO.		5	25	7
6	Lundi	ANNONCIATION.		5	24	7
7	Mardi	François de Paul.		5	22	7
8	Mercredi	Iſidore.		5	20	7
9	Jeudi	Vincent Ferrier.		5	19	7
10	Vendredi			5	17	7
11	Samedi	Léon.		5	15	7
12	DIMAN.	2.		5	14	7
13	Lundi	Herménégilde.		5	12	7
14	Mardi	Thiburce, &c.		5	11	7
15	Mercredi			5	9	7
16	Jeudi			5	7	7
17	Vendredi	Anicet.		5	6	7
18	Samedi	De la Ste. Vierge.		5	4	7
19	DIMAN.	3. Ste. Famille.	M	5	3	7
20	Lundi			5	1	7
21	Mardi	Anſelme.		5	0	7
22	Mercredi	Sotere &c.		4	58	8
23	Jeudi	George.		4	57	8
24	Vendredi			4	55	8
25	Samedi	Marc. *Proceſſion.*		4	54	8
26	DIMAN.	4.		4	52	8
27	Lundi.	Clet, et Marcellin.		4	51	8
28	Mardi	Vital.		4	49	8
29	Mercredi	Pierre Martir.		4	48	8
30	Jeudi	Cather. de Sienne.		4	46	8

MAY ☉ enters ♊ 21st, 9h. 5m. evening.

New Moon the 7th, oh. 27m. afternoon.
First Quarter the 14th, 6h. 20m. evening.
Full Moon, the 21st. oh. 3m. afternoon.
Last Quarter the 29th, 3h. 24m. morning.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	☉	S.
1	F.	*St. Philip and James* App.	4	45	8
2	Sa.	[Inv. of the Croſs.	4	43	8
3	*Sun*	*5th Sunday after Eaſter. Roga. Sun.*	4	42	8
4	M.		4	41	8
5	Tu.		4	40	8
6	W.	*St. John.* Port Lat. Siege raiſed.	4	38	8
7	Th.	*Aſcenſ. day. Holy Thurſday. Dut*	4	37	8
8	F.	[*cheſs of York born 7th.*	4	35	8
9	Sa.		4	34	8
10	*Sun*	*Sunday aft. Aſcenſion.*	4	33	8
11	M.		4	31	8
12	Tu.		4	30	8
13	W		4	29	8
14	Th.		4	28	8
15	F.		4	27	8
16	Sa.		4	25	8
17	*Sun*	*Whit-Sunday. Prs. of Wales b.*	4	24	8
18	M.	*Whit Monday.*	4	23	8
19	Tu.	*Whit-Tueſday.* Dunſtan.	4	22	8
20	W.	[Q. CHARL. b. 19th 1744.	4	21	8
21	Th.		4	20	8
22	F.	Prs. Eliz. born.	4	19	8
23	Sa.		4	18	8
24	*Sun*	*Trinity Sunday.*	4	17	8
25	M.		4	16	8
26	Tu.	Aug. 1 Apb. C.	4	16	8
27	W.	Ven. Bede.	4	15	8
28	Th.		4	14	8
29	F	*King Charles* II. *reſtored*, 1660.	4	13	8
30	Sa.		4	12	8
31	*Sun*	*1ſt Sunday after Trinity.*	4	12	8

MAI le ☉ entre aux ♊ le 21 à oh 5m Soir.

● Le 7 à oh. 27m. Soir.
☽ Le 14 à 6h. 20m. Soir.
☉ Le 21 à oh. 3m. Soir.
☾ Le 29 à 3h 24m. Matin.

Jo	Semaine	FETES.	L ☉ C
1	Vendredi	Phillippe et Jacques	4 45 8
2	Samedi	Athanase.	4 43 8
3	DIMAN.	5. Inv. S. Croix. Sol Phi. 2M	4 42 8
4	Lundi	*Rogations*. Monique M	4 41 8
5	Mardi	*Rogations* Pie. V.	4 40 8
6	Mercredi	*Rogat.* Jean Porte Latine. M	4 38 8
7	Jeudi	ASCENSION. *Octave.*	4 37 8
8	Vendredi	Apparition St. Michel. M	4 35 8
9	Samedi	Gregoire Nazianze. M	4 34 8
10	DIMAN.	M	4 33 8
11	Lundi	Antonin. M	4 31 8
12	Mardi	Nerée, &c. M	4 30 8
13	Mercredi	Staniſlas. M	4 29 8
14	Jeudi	*Octave.* Aſcenſion. M	4 28 8
15	Vendredi		4 27 8
16	Samedi	*Jeûne.* de la Vig e.	4 25 8
17	DIMAN.	PENTECOTE. *Octave.*	4 24 8
18	Lundi		4 23 8
19	Mardi		4 22 8
20	Mercredi	*Jeûne* 4 *Tems.*	4 21 8
21	jeudi		4 20 8
22	Vendredi	*Jeûne* 4 *Tems.*	4 19 8
23	Samedi	*Jeûne* 4 *Tems.*	4 18 8
24	DIMAN.	1. TRINITE'. M	4 17 8
25	Lundi	Gregoire VII.	4 16 8
26	Mardi	Phillippe de Néri. M	4 16 8
27	Mercredi	Magdeleine de Pazzis. M	4 15 8
28	jeudi	FETE-DIEU. *Octave.*	4 14 8
29	Vendredi		4 13 8
30	Samedi	M	4 12 8
31	DIMAN.	2. M	4 12 8

JUNE ☉ enters ♋ 22d, 5h. 44m. Ev.

New Moon the 6th, oh. 45m. morning.
First Quarter the 12th, 10h. 51m. night.
Full Moon, the 19th 10h. 31m. night.
Last Quarter the 27th, 8h. 30m. evening.

Days	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1 M.	Nicomede.	4	11	8
2 Tu.		4	10	8
3 W.		4	10	8
4 Th.	K. GEO. III. b. 1738.	4	9	8
5 F.	Boniface. D. Cumberland born.	4	8	8
6 Sa.		4	8	8
7 Sun	*2d Sunday after Trinity.*	4	7	8
8 M.		4	7	8
9 Tu.		4	7	8
10 W.		4	6	8
11 Th.	*St. Barnabas* A. & M.	4	6	8
12 F.		4	6	8
13 Sa.		4	5	8
14 Sun	*3d Sunday after Trinity.*	4	5	8
15 M.		4	5	8
16 Tu.		4	5	8
17 W.	St. Alban M.	4	5	8
18 Th.		4	5	8
19 F.		4	5	8
20 Sa.	Tr. of Edw. K. W. Saxons.	4	5	8
21 Sun	*4th. Sunday after Trinity.*	4	5	8
22 M.	Longeſt day. Sum. Solſt.	4	5	8
23 Tu.		4	6	8
24 W.	*Nativity of St. John the Baptiſt.*	4	6	8
25 Th.		4	6	8
26 F.		4	6	8
27 Sa.		4	6	8
28 Sun	*5th Sun. aft. Trin.*	4	7	8
29 M.	*St. Peter & St. Paul.*	4	7	8
30 Tu.		4	8	8

JUIN le ☉ entre à ♋ le 22 à 5h 44m Mt.

● Le 6 à oh. 45m. Matin.
☽ Le 12 à 10h. 51m. Soir.
○ Le 19 à 10h. 31m. Soir.
☾ Le 27 à 8h. 30m. Soir.

Jo	Semaine.	FETES.	L	☉	C
1	Lundi		4	11	8
2	Mardi	M	4	10	8
3	Mercredi		4	10	8
4	Jeudi	*Octave.* FETE DIEU.	4	9	8
5	Vendredi	Pierre Celeſtin.	4	8	8
6	Samedi	Norbert.	4	8	8
7	DIMAN.	3.	4	7	8
8	Lundi	Ubalde	4	7	8
9	Mardi	Venant. M	4	7	8
10	Mercredi	Marguerite.	4	6	8
11	Jeudi	Barnabé	4	6	8
12	Vendredi	Jean à Facundo.	4	6	8
13	Samedi	Antoine de Pade.	4	5	8
14	DIMAN.	4. Baſile. M	4	5	8
15	Lundi	Bernardin. M	4	5	8
16	Mardi		4	5	8
17	Mercredi		4	5	8
18	Jeudi	Marc, &c.	4	5	8
19	Vendredi	Julienne. M	4	5	8
20	Samedi	*Jeûne.* De la Ste. Vierge. M	4	5	8
21	DIMAN.	5. Sol. Jean Baptiſte.	4	5	8
22	Lundi	Paulin.	4	5	8
23	Mardi	De la Vigile.	4	6	8
24	Mercredi	Jean Baptiſte. *Octave.*	4	6	8
25	Jeudi		4	6	8
26	Vendredi	Jean et Paul. M	4	6	8
27	Samedi	*Jeûne.* Meſſe de la Vigile. M	4	6	8
28	DIMAN.	6. M	4	7	8
29	Lundi	Pierre et Paul. *Octave.*	4	7	8
30	Mardi	Commémor. Paul. 2M	4	8	8

JULY ☉ enters ♌ 23d, 4h 34m Morn.

New Moon the 5th, 10h. 36m. morning.
First Quarter the 12th, 3h. 14m. morning.
Full Moon the 19th, 10h. 32m. morning.
Last Quarter, the 27th, 1h. 7m. afternoon.

Ds	ws.	ENGLISH CALENDAR.	R.	S	O.
1	W.		4	8	8
2	Th.	*Visit. B. V. Mary.*	4	9	8
3	F.	Quebec founded 1608. Dog days b.	4	9	8
4	Sa.	Translation of St. Martin B.	4	10	8
5	*Sun*	*6th Sunday after Trinity.*	4	10	8
6	M.		4	11	8
7	Tu.		4	12	8
8	W.		4	13	8
9	Th.		4	13	8
10	F.		4	14	8
11	Sa.		4	15	8
12	*Sun*	*7th Sunday after Trinity.*	4	16	8
13	M.		4	17	8
14	Tu.		4	18	8
15	W.	Swithin Bp.	4	18	8
16	Th.		4	20	8
17	F.		4	20	8
18	Sa.		4	22	8
19	*Sun*	*8th Sunday after Trinity.*	4	23	8
20	M.	Margaret V.	4	24	8
21	Tu.		4	25	8
22	W.	St. Mary Magdalen.	4	26	8
23	Th		4	27	8
24	F.		4	28	8
25	Sa.	*St. James.*	4	29	8
26	*Sun*	*9th Sunday af. Trin.* St. Anne.	4	30	8
27	M.		4	32	8
28	Tu.		4	33	8
29	W.		4	34	8
30	Th.		4	36	8
31	F.		4	37	8

JUILLET le ☉ en. au ♌ le 23 à 4h 34m M.

● Le 5 à 10h. 36m. Matin.
☽ Le 12 à 3h. 14m. Matin.
◎ Le 19 à 10h. 32m. Matin.
☾ Le 27 à 1h. 7m. Soir.

Jo	Semaine.	FETES.	L	☉	C
1	Mercredi	*Octave.* Jean Baptiſte. M	4	8	8
2	Jeudi	Viſitation. 2M	4	9	8
3	Vendredi		4	9	8
4	Samedi		4	10	8
5	DIMAN.	7. M	4	10	8
6	Lundi	*Octave.* Apôtres.	4	11	8
7	Mardi	Léon.	4	12	8
8	Mercredi	Elizabeth.	4	13	8
9	Jeudi		4	13	8
10	Vendredi	VII Fères,	4	14	8
11	Samedi	De la Ste. Vierge. M	4	15	8
12	DIMAN.	8. Dedicace. *Octave:* M	4	16	8
13	Lundi	Anaclet. M	4	17	8
14	Mardi	Bonaventure. M	4	18	8
15	Mercredi	Henri. M	4	18	8
16	Jeudi	N. D. de Mont Carmel. M	4	20	8
17	Vendredi	Alexis. M	4	20	8
18	Samedi	Jean Gualbert. 2 M	4	22	8
19	DIMAN.	9. *Oct.* Dédic. Sol. Jac. &c. M	4	23	8
20	Lundi	Vincent de Paul. M	4	24	8
21	Mardi	*P*raxède.	4	25	8
22	Mercredi	Magdelaine.	4	26	8
23	Jeudi	Apollinaire. M	4	27	8
24	Vendredi	De la Vigile. M	4	28	8
25	Samedi	Jacques. M	4	29	8
26	DIMAN.	10. Anne. M	4	30	8
27	Lundi	Pentaléon.	4	32	8
28	Mardi	Nazaire, &c.	4	33	8
29	Mercredi	Marthe. M	4	34	8
30	Jeudi	Abdon et Sennen.	4	36	8
31	Vendredi	Ignace.	4	37	8

AUGUST ☉ enters ♍ 23d, 10h 58m Ev.

New Moon the 3d, 6h. 48m. evening.
First Quarter, the 10th, 9h. 13m. morning.
Full Moon the 18th. 0h. 31m. morning.
Last Quarter, the 26th, 4h. 25m. morning.

Days	ENGLISH CALENDAR.	R.	O.	S.
1 Sa.	Lammas day.	4	38	8
2 *Sun*	10*th Sunday after Trinity.*	4	40	8
3 M.		4	41	8
4 Tu.		4	42	8
5 W.		4	44	8
6 Th.	Tranfiguration of Our Lord.	4	45	8
7 F.	Name of Jeſus. *P. Amelia b.*	4	47	8
8 Sa.		4	48	8
9 *Sun*	11*th Sun. aft. Trin.*	4	49	8
10 M.	St. Lawrence.	4	51	8
11 Tu.	Princeſs of Brunſ. b. Dog days e.	4	52	8
12 W.	Prince of Wales, born 1762.	4	54	8
13 Th.		4	55	8
14 F.		4	57	8
15 Sa.	Aſſumption.	4	59	7
16 *sun.*	12*th Sunday after Trinity.*	5	0	7
17 M.	Duke of York born, 16th.	5	1	7
18 Tu.		5	3	7
19 W.		5	5	7
20 Th.		5	5	7
21 F.	Duke of Clarence born.	5	8	7
22 sa.		5	9	7
23 *Sun*	13*th Su. af. Ty.*	5	11	7
24 M.	*St. Bartholomew.*	5	12	7
25 Tu.		5	14	7
26 W.		5	16	7
27 Th.		5	17	7
28 F.	St. Auguſtine. B.	5	19	7
29 Sa.	St. John Bapt. beheaded.	5	21	7
30 *Sun*	14*th Sunday after Trinity.*	5	22	7
31 M.		5	24	7

AOUST le ☉ entre à la ♍ le 23 à 10h 58m Sr

● L 3 à 6h. 48m. Soir.
☽ Le 10 à 9h. 13m. Matin.
⊙ Le 18 à 0h. 31m. Matin.
☾ Le 26 à 4h. 25m. Matin.

Jo	Semaine.	FETES.	L ☉ C
1	Samedi	Pierre aux Liens. 2 M	4 38 8
2	DIMAN.	11. M	4 40 8
3	Lundi	Invent. St. Etienne.	4 41 8
4	Mardi	Dominique.	4 42 8
5	Mercredi	N. D. des Neiges.	4 44 8
6	Jeudi	Transfiguration. M	4 45 8
7	Vendredi	Cajetan. M	4 47 8
8	Samedi	*Jeûne.* Cyriac, M	4 48 8
9	DIMAN.	12. Sol. Laurent. M	4 49 8
10	Lundi	Laurent. *Octave.*	4 51 8
11	Mardi	M	4 52 8
12	Mercredi	Claire. M	4 54 8
13	Jeudi	M	4 55 8
14	Vendredi		4 57 8
15	Samedi	*Jeûne.* De la Vigile à la Messe	4 59 8
16	DIMAN.	13. Assom. *O. Sol.* Barth. M	5 0 7
17	Lundi	*Octave.* Laurent. M	5 1 7
18	Mardi	Joachim. 2 M	5 3 7
19	Mercredi	Hiacinthe. M	5 5 7
20	Jeudi	Bernard. M	5 6 7
21	Vendredi		5 8 7
22	Samedi	Messe de la Vigile. 2 M	5 9 7
23	DIMAM.	14 *Oc.* Assomp. Sol. Louis M	5 11 7
24	Lundi	Barthelemi.	5 12 7
25	Mardi	Louis.	5 14 7
26	Mercredi	Philippe de Beniti. M	5 16 7
27	Jeudi		5 17 7
28	Vendredi	Augustin. M	5 19 7
29	Samedi	Décollat. J. B. M	5 21 7
30	DIMAN	Rose de Lima. 2M [Flavien, &c.	5 22 7
31	Lundi	15. Raimond *Nomat.* S. G. M. M.	5 24 7

SEPTEMBER ☉ enters ♎ 23d 7h. 33m Ev.

New Moon, the 2d. 2h. 26m. morning.
First Quarter the 8th. 6h. 7m. evening.
Full Moon the 16th. 4h. 26m. afternoon.
Last Quarter the 24th. 5h. 55m. evening.

Days	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1 Tu.	Giles Abb.	5	25	7
2 W.	London burnt 1666, O. S.	5	27	7
3 Th.		5	28	7
4 F.		5	30	7
5 Sa.		5	32	7
6 Sun	15*th* Sun. *aft. Trin.*	5	33	7
7 M.	Enurchus B.	5	35	7
8 Tu.	Nativity of B. V. Mary.	5	37	7
9 W.		5	38	7
10 Th.		5	40	7
11 F.		5	42	7
12 Sa.		5	43	7
13 Sun	16*th* S. *af. T.*	5	45	7
14 M.	Holy Croſs	5	45	7
15 Tu.		5	47	7
16 W.		5	48	7
17 Th.	Lambert Bp.	5	50	7
18 F.		5	52	7
19 Sa.		5	53	7
20 Sun	17*th Sun. af. Try.*	5	55	7
21 M.	St. *Matthew.*	6	58	7
22 Tu.	K. GEO. III. crowned 1761.	6	59	7
23 W.	Autumnal Equinox.	6	0	6
24 Th.		6	2	6
25 F.		6	3	6
26 Sa.	S. Cyprian.	6	5	6
27 Sun	18*th Sun. after Trinity.*	6	7	6
28 M.			8	6
29 Tu.	St. *Michel.* Duch. of Wirtemb. b.		10	6
30 W.	St. Jerome Pr.		12	6

SEPTEMBRE le ☉ ent ♎ le 23 à 7h 33m Sr

● Le 2 à 2h. 26m. Matin.
☽ Le 8 à 6h. 7m. Soir.
○ Le 16 à 4h. 27m. Soir.
☾ Le 24 à 5h. 55m. Soir.

Jo	Semaine.	FETES.	L ☉ C
1	Mardi	Giles. M	5 25 7
2	Mercredi	Etienne.	5 27 7
3	Jeudi	FETE DU SACERDOCE.	5 28 7
4	Vendredi		5 30 7
5	Samedi	Laurent Juſtinien.	5 32 7
6	DIMAN.	16.	5 33 7
7	Lundi		5 35 7
8	Mardi	Nativité. *Octave.* M	5 37 7
9	Mercredi	M	5 38 7
10	Jeudi	Nich. Tolentin M	5 40 7
11	Vendredi	M	5 42 7
12	Samedi		5 43 7
13	DIMAN.	17. Nom de Marie Sol. Nat. M	5 45 7
14	Lundi	Exalt. Ste. Croix. M	5 47 7
15	Mardi	*Octave.* Nativité. M	5 48 7
16	Mercredi	*J. 4 Tems.* Corneille, &c. 2M	5 50 7
17	Jeudi	Stigm. St. François.	5 52 7
18	Vendredi	*J. 4 T.* Th. de Villeneuve M	5 53 7
19	Samedi	*J. 4 T.* Janvier, &c. 2M à la M.	5 55 7
20	DIMAN.	18. Euſtache &c. Sol. Mat. M	5 57 7
21	Lundi	Mathieu.	5 58 7
22	Mardi	Maurice, &c.	5 59 7
23	Mercredi	Lin. M	6 0 6
24	Jeudi	N. D. de la Merci.	6 2 6
25	Vendredi		6 3 6
26	Samedi	De la Ste. Vierge. M	6 5 6
27	DIMAN.	19. Sol. Michel.	6 7 6
28	Lundi	Vinceſlas.	6 8 6
29	Mardi	Michel.	6 10 6
30	Mercredi	Jerôme.	6 12 6

OCTOBER ☌ enters ♏ 24th 3h. 38m. M.

New Moon the 1st, 10h. 34m. morning.
First Quarter the 8th 6h. 42m. morning.
Full Moon the 16th. 9h. 51m. morning.
Last Quarter the 24th. 5h. 17m. morning.
New Moon the 30th, 8h. 3m. evening.

Days.		ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	Th.	Remigius Bp.	6	15	6
2	F.		6	17	6
3	Sa.		6	18	6
4	*Sun*	*19th Sun. aft. Trin.*	6	20	6
5	M.		6	22	6
6	Tu.	Faith V. & M.	6	23	6
7	W.		6	25	6
8	Th.		6	27	6
9	F.	St. Denys Bp.	6	28	6
10	Sa.		6	30	6
11	*Sun*	*20th Sund. aft. Trinity.*	6	32	6
12	M		6	33	6
13	Tu.	Transf. of King EDWARD Conf.	6	35	6
14	W.		6	36	6
15	Th.		6	38	6
16	F.	Dark Sunday at Quebec 1785.	6	40	6
17	Sa.	Etheldreda.	6	41	6
18	*Sun*	*21st Sunday aft. Trin. St. Luke Ev.*	6	43	6
19	M.		6	44	6
20	Tu,		6	46	6
21	W.		6	48	6
22	Th.		6	49	6
23	F.		6	51	6
24	Sa.	K. GEO. III. Accef. 25th.	6	52	6
25	*Sun*	*22d Sunday after Trin.* Crifpin.	6	54	6
26	M.	K. GEO. III. proclam. 1760.	6	56	6
27	T		6	57	5
28	W.	*St. Simon & St. Jude.*	6	59	6
29	Th.		7	0	6
30	F.		7	2	5
31	Sa.		7	3	5

OCTOBRE le ☉ ent. ♎ le 24 à 3h. 38m. Mt

●	Le 1 à 10h. 34m. Matin.	●	Le 30 à
☽	Le 8 à 6h. 42m. Matin.	8h. 3m. Soir.	
☉	Le 16 à 9h. 51m. Matin.		
☾	Le 24 à 5h. 17m. Matin.		

Jo	Semaine.	FETES.		L	☉	C
1	jeudi	Remi.		6	15	6
2	Vendredi	Anges Gardiens.		6	17	6
3	Samedi	Côme et Damiens.		6	18	6
4	DIMAN.	20. *Solem.* du Roſaire.	M	6	20	6
5	Lundi	François d'Aſſiſe.	M	6	22	6
6	mardi	Bruno.		6	23	6
7	mercredi	Marc.	M	6	25	6
8	jeudi	Brigitte.		6	27	6
9	Vendredi	Denys, &c.		6	28	6
10	Samedi	François de Borgias.		6	30	6
11	DIMAN.	21.		6	32	6
12	Lundi			6	33	6
13	mardi	Edouard.		6	35	6
14	mercredi	Callixte.		6	36	6
15	jeudi	Therèſe.		6	38	6
16	Vendredi			6	40	6
17	Samedi	Hedwige.		6	41	6
18	DIMAN.	21. *Luc*	M	6	43	6
19	Lundi	Pierre d'Alcantara.		6	44	6
20	Mardi			6	46	6
21	Mercredi	Hilarion.	M	6	48	6
22	Jeudi			6	49	6
23	Vendredi			6	51	6
24	Samedi	De la Ste. Vierge. *Jeûne.*		6	52	6
25	DIMAN.	23. N. D. de Vict. Sol. Simon, &c.		6	54	6
26	Lundi	Evariſte.		6	56	6
27	Mardi	De la Vigile.		6	57	6
28	Mercredi	Simon et Jude.		6	59	6
29	jeudi			7	0	5
30	Vendredi			7	2	5
31	Samedi	*Jeune.* De la Vigile.		7	3	5

NOVEMBER ☉ enters ♐ 22d. 11h. 59m E.

First Quarter the 6th. at 11h. 6m. evening.
Full Moon the 15th, 3h. 35m. morning.
Last Quarter the 22d. 2h. 37m. afternoon.
New Moon the 29th. 6h. 19m. morning.

Days		ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S.
1	*sun*	23*d Sund. aft. Tr. All Saints.*	7	5	5
2	M.	D. of Kent, b.	7	6	5
3	Tu.	Prs. Sophia born.	7	8	5
4	W.		7	9	5
5	Th.	*Powder plot* 1605.	7	11	5
6	F.	Leonard Con.	7	12	5
7	sa.	Prs. Augusta Sophia born, 8th.	7	13	5
8	*Sun*	24*th Sund. aft. Trinity.*	7	15	5
9	M.		7	16	5
10	Tu.		7	17	5
11	W.		7	19	5
12	Th.	St. Martin Bp.	7	20	5
13	F.	Britius Bp.	7	21	5
14	sa.	[St. Machutus Bp.	7	22	5
15	*sun.*	25*th Sund. aft. Trin.*	7	24	5
16	M.		7	25	5
17	Tu.	Hugh Bishop of Lincoln.	7	26	5
18	W.		7	27	5
19	Th.		7	28	5
20	F.	Edmund K. & Martyr.	7	30	5
21	sa.		7	30	5
22	*sun*	26*th Sunday after Trinity.* Cecilia.	7	32	5
23	M.	St. Clement,	7	33	5
24	Tu.		7	34	5
25	W.	Catherine V.	7	35	5
26	Th.		7	36	5
27	F.		7	36	5
28	Sa.		7	37	5
29	*Sun*	*Advent Sunday.*	7	38	5
30	M.	*St. Andrew.*	7	39	5

NOVEMBRE le ☉ entre ♐ le 22 à 11h 59m Sr

☽ Le 6 à 11h. 6m. Soir.
☉ Le 15 à 3h. 35m. Matin.
☾ Le 22 à 2h. 37m. Soir.
● Le 29 à 6h. 19m. Matin.

Jo	Semaine.	FETES.	L ☉ C
1	DIMAN.	24. TOUSSAINT. *Oct.*	7 5 5
2	Lundi	Tréſpaſſés.	7 6 5
3	mardi		7 8 5
4	mercredi	Charles. 2M	7 9 5
5	jeudi		7 11 5
6	Vendredi		7 12 5
7	samedi		7 13 5
8	DIMAN.	25. *Octave.* Touſſaint. 2M	7 15 5
9	Lundi	Dedic. Baſil. *Sauveur.* M	7 16 5
10	mardi	André Avellin. M	7 17 5
11	mercredi	Martin. M	7 19 5
12	jeudi	Martin Pape.	7 20 5
13	Vendredi	Didace.	7 21 5
14	samedi	De la Ste. Vierge.	7 22 5
15	DIMAN.	26. Gertrude. M	7 24 5
16	Lundi		7 25 5
17	mardi	Grégoire Thaumaturge.	7 26 5
18	mercredi	Dedic. Baſil. Pierre.	7 27 5
19	Jeudi	Elizabeth. M	7 28 5
20	Vendredi	Felix de Valois.	7 30 5
21	Samedi	Préſentation. *Jeûne.*	7 30 5
22	DIMAN.	27. Cecile. Sol. André. M	7 32 5
23	Lundi	Clément. M	7 33 5
24	mardi	Jean de la Croix. M	7 34 5
25	mercredi	Catherine.	7 35 5
26	jeudi	Pierre Alexendrin.	7 36 5
27	Vendred		7 36 5
28	Samedi	De la Vigile.	7 37 5
29	DIMAN.	1. de l'Avent.	7 38 5
30	Lundi	André.	7 39 5

DECEMBER ☉ enters ♑ 22d oh 24m. M.

First Quarter the 6th. 6h. 42m. evening.
Full Moon the 14th. 8h. 16m. evening.
Last Quarter the 21 st, 10h. 38m. evening.
New Moon the 28th. 8h. 30m. evening.

Days	ENGLISH CALENDAR.	R.	O	S
1 Tu.		7	40	5
2 W.		7	40	5
3 Th.		7	41	5
4 F.		7	42	5
5 Sa.		7	42	5
6 *sun.*	*2d Sund. in Advent.* Nicholas Bp.	7	43	5
7 M.		7	43	5
8 Tu.	Concep. V. M.	7	44	5
9 W.		7	44	5
10 Th.		7	45	5
11 F.		7	45	5
12 Sa.		7	45	5
13 *sun.*	*3d Sund. in Advent.* Lucy V. M.	7	46	5
14 M.		7	46	5
15 Tu.		7	46	5
16 W.	O Sapientia.	7	46	5
17 Th.		7	46	5
18 F.		7	46	5
19 Sa.		7	46	5
20 *sun.*	*4th Sun. in Advent.*	7	46	5
21 M.	*St. Thomas.*	7	46	5
22 Tu.	Winter Solstice.	7	46	5
23 W.		7	46	5
24 Th.		7	46	5
25 F	*Christmas-Day.*	7	46	5
26 Sa.	*St. Stephen.*	7	46	5
27 *Sun*	*1st Sun. after Christmas.* St. *John.*	7	45	5
28 M.	*Innocents.*	7	45	5
29 Tu.		7	45	5
30 W.		7	44	5
31 Th.	Silvester. (Americans defeated.)	7	44	5

4m. M.

.

g.

R. O S.

7 40 5
7 40 5
7 41 5
7 42 5
7 42 5
7 43 5
7 43 5
7 44 5
7 44 5
7 45 5
7 45 5
7 45 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 46 5
7 45 5
7 45 5
7 45 5
7 44 5
7 44 5

DECEMBRE le ☉ entre ♑ le 22 à 0h 24m Sr.

☽ Le 6 à 6h. 42m. Soir.
☉ Le 14 à 8h. 16m. Soir.
☾ Le 21 à 10h. 38m. Soir.
● Le 28 à 8h. 30m. Soir.

Jo	Semaine.	FETES.	L ☉ C
1	Mardi		7 40 5
2	Mercredi	Bibiane, M	7 40 5
3	Jeudi	François Xavier. M	7 41 5
4	Vendredi	Pierre Chriſologue. 2M	7 42 5
5	samedi	Meſſe de la Ste. Vierge. M	7 42 5
6	Diman.	2. Sol. Franç. Xav.	7 43 5
7	Lundi	Ambroiſe. M	7 43 5
8	Mardi	CONCEPTION. *Oct.* M	7 44 5
9	Mercredi	Nicolas. 2 M	7 44 5
10	Jeudi	2M	7 45 5
11	Vendredi	Damaſe. 2M	7 45 5
12	samedi	M	7 45 5
13	Diman.	3. M	7 46 5
14	Lundi	Luce. 2M	7 46 5
15	Mardi	*Octave.* Conception. M	7 46 5
16	Mercredi	*Jeune.* 4 *Tems.* Euſebe. M	7 46 5
17	Jeudi		7 46 5
18	Vendredi	*Jeune.* 4 *Tems.*	7 46 5
19	samedi	*J.* 4 *tems.* M. à la Meſſe.	7 46 5
20	Diman.	4. Sol. Thomas.	7 46 5
21	Lundi	Thomas. M	7 46 5
22	Mardi		7 46 5
23	Mercredi		7 46 5
24	Jeudi	*Jeune.* de la Vigile.	7 46 5
25	Vendredi	NOEL. *Octave.*	7 46 5
26	Samedi	ETIENNE. *Octave.* M	7 46 5
27	Diman	*Vacat.* JEAN. *Octave.* 2M	7 45 5
28	Lundi	Innocens. *Octave.* 3M	7 45 5
29	Mardi	Thomas. 4M	7 45 5
30	Mercredi	Du Dim. dans *l'Oct.* 4M	7 44 5
31	Jeudi	Silveſtre. 4M	7 44 5

A TABLE OF THE DIAMETERS, &c. OF THE SUN & PLANETS.

Names of the planets.	Diameters in Engl. in Miles.	Mean distance from the sun, as determined from observations of the transit of Venus, in Ft.	Annual period round the sun.	Diurnal rotation on its axis.	Hourly motion in its orbit	Hourly motion of its equator.	Inclination of axis to orbit.
			Y. D. H.	H. M.			
Sun	[illegible]			25 6 0		3,818	8° 0′ 0″
Mercury	[illegible]	[illegible]	0 87 23	unknown	109,[illegible]	unknw	unknown
Venus	[illegible]	[illegible]	0 224 17	24 8 0	80,29[illegible]	1,043	15 0 0
Earth	[illegible]	[illegible]	1 0 0	1 0 0	68,2[illegible]3	1,042	23 29 0
Moon	[illegible]	[illegible]	1 0 0	29 12 44	22,29[illegible]	[illegible]	2 10 0
Mars	[illegible]	145,014,14[illegible]	1 321 17	1 0 40	55,2[illegible]7	55[illegible]	0 0 0
Jupiter	[illegible]	[illegible]	11 [illegible]	0 9 56	29,08[illegible]	25,[illegible]20	0 0 0
Saturn	[illegible]	[illegible]	29 [illegible]	0 10 16	22,4[illegible]	22,101	28 0 0
Georgian	[illegible]	1,815,9[illegible]	3 121 0	unknown	15,[illegible]	unknw	unknown

P[illegible] the sun, taking the earth at [illegible]

A Tide Table for the Harbour of Quebec.

Age of the Moon.	*h.*	*m.*	*Age of the Moon.*	
0	6	45	15	
1	7	33	16	
2	8	21	17	
3	9	9	18	
4	9	57	19	
5	10	45	20	
6	11	33	21	
7	12	21	22	
8	1	9	23	
9	1	57	24	
10	2	45	25	
11	3	33	26	
12	4	21	27	
13	5	9	28	
14	5	57	29	

New Moon. Full Moon.

This Table shews the time of high water ashore, of which circumstance all masters of vessels ought to be well aware when they remove their vessels from one place to another; but the ebbing continues three quarters of an hour in the Channel.

RULE. Having found the age of the moon at the top of each month in the Calendar, look in the left column of the table for the day from new to the full moon, then in the right column the day from the full to the new moon, and in the middle column you will find the time when it is high water ashore.

Times of High Water, on the days of New & Full Moon, at different places of the River St. Lawrence.

At Seven Isles	1h	Tadoussac	2¾h
At Caouy	1¼	Pot à l'eau de vie	3¾
Manicouagan	1¾	Malbaie	4
Betsiamites	2	Baie St. Paul.	4¼
Port Neuf	2¼	Cap Tourmente	5½

A concise EQUATION TABLE, adapted to the Second Year after Leap-Year. and will be within a Minute of the Truth for every Year; shewing to the nearest full Minute, how much, a Clock should be faster or slower than the Sun.

Table abrégée d'Equation, calculée pour la seconde année après l'année Bissextile, laquelle, à une minute près, se trouve juste pour chaque année; montrant à la minute combien une Horloge devroit être en avant ou en arriere du Soleil.

Months.	Days.	Equ. in Minutes
Jan.	1	4
	3	5
	5	6
	7	7
	10	8
	12	9
	15	10
	18	11
	21	12
	25	13
	31	14
Feb.	6	15
	21	14
	27	13
Mar.	4	12
	8	11
	12	10
	15	9
	19	8
	22	7
	25	6
	28	5

Clock faster than the Sun.

Months.	Days.	Equ. in Minutes
Apr.	1	4
	4	3
	7	2
	11	1
	15	0
	*	
	19	1
	24	2
	30	3
May	14	4
	29	3
June	5	2
	10	1
	15	0
	*	
	20	1
	24	2
	29	3
July	4	4
	11	5
	26	6

Clock faster.

Clock slower.

Clock faster.

Months	Days.	Equ. in Minutes
Aug	10	5
	15	4
	20	3
	24	2
	28	1
	31	0
	*	
Sept.	3	1
	6	2
	9	3
	12	4
	15	5
	18	6
	21	7
	24	8
	27	9
	30	10
Oct.	3	11
	6	12
	10	13
	14	14
	19	15

Clock slower than the Sun.

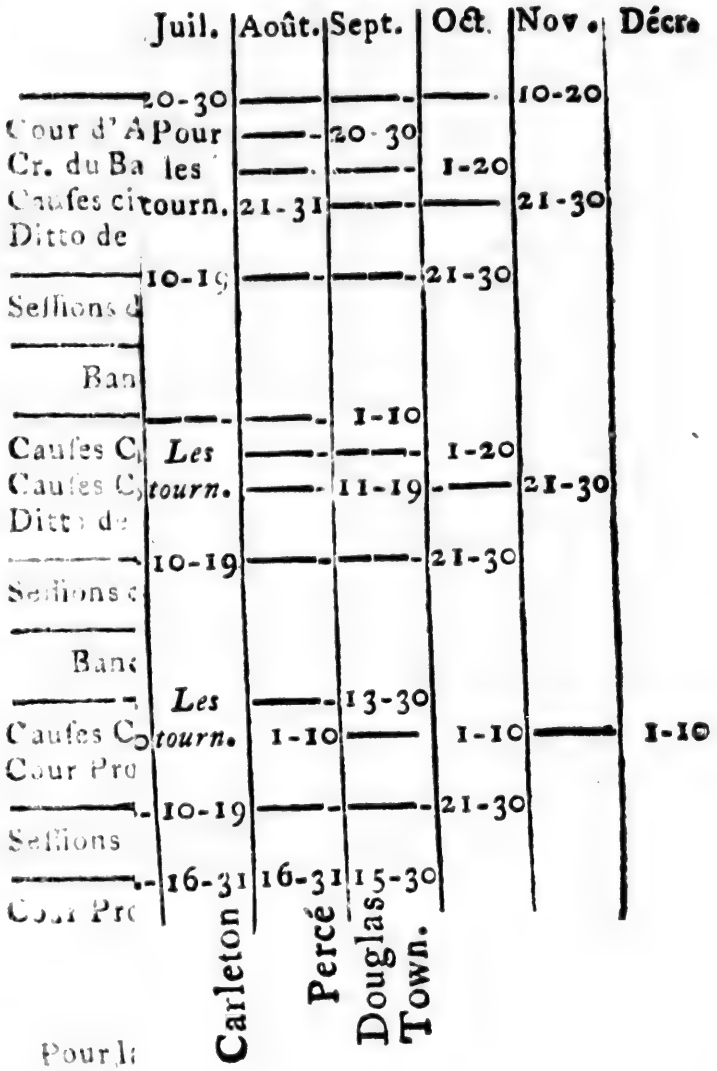
Months.	Days.	Equ. in Minutes
Oct.	27	16
Nov.	8	16
	15	15
	20	14
	24	13
	27	12
	30	11
Dec.	2	10
	5	9
	7	8
	9	7
	11	6
	13	5
	15	4
	18	3
	20	2
	22	1
	24	0
	*	
	26	1
	28	2
	30	3

Clock slower than the Sun.

Faster.

STICE

et GASPE'



Pour la
gauche d
vous trou
des mois
cours. L
commenc

Second
Minute
nearest
faster or

onde an-
minute
ntrant à
en avant

Days.	Equ. in Minutes
27	16
8	16
15	15
20	14
24	13
27	12
30	11
2	10
5	9
7	8
9	7
11	6
13	5
15	4
18	3
20	2
22	1
24	0
*	
26	1
28	2
30	3

Clock slower than the Sun.

Faster.

TERMES DES COUR

DANS LES DISTR

QUEBEC, MONTREAL, TROIS-R

QUEBEC.	Janv.	Fevr.	Mars.	Avri
Cour d'Appel - - -	10-20	——	——	20 2
Cr. du Banc du Roi pour les caus. crim-	——	——	21-31	——
Cauſes civiles audeſſus de 10l. - -	——	1-20	——	1-2
Ditto de 10l. et audeſſous - -	21-31	——	11-19	——
Seſſions de Quartier de la Paix - -	10-19	——	——	21-3
Banc du Roi à MONTREAL.				
Cauſes Criminelles: - - -	——	——	1-10	——
Cauſes Civ. audeſſus de 10l. -	——	1-20	——	1 2
Ditto de 10l. et audeſſous - -	21-31	——	11-19	——
Seſſions de Quartier de la Paix - -	10-19	——	——	21-3
Banc du Roi TROIS RIVIERES.				
Cauſes Crim. et Civ. audeſſus de £10	——	——	13-31	——
Cour Provinciale pour 10l. et audeſſous	——	1-10	——	1-
Seſſions de Quartier de la Paix -	10-19	——	——	21-
Cour Provincial à Gaſpé - -	——	——	——	——

Pour la Cour dont vous déſirez trouver les termes, regardez gauche de la table: et dans la même ligne, en allant à main vous trouverez les jours qu'elle commence et qu'elle finit dans des mois marqués au haut de la table, exactement audeſſus d cours. Le premier nombre dans le quarré, déſigne le jour que commence, et le ſecond celui où elle finit:

ES COURS DE JUSTICE

S LES DISTRICTS DE

L, TROIS-RIVIERES et GASPE'

Fevr.	Mars.	Avril	Mai.	Juin.	Juil.	Août.	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
		20 2(			20-30				10-20	
	21-31				Pour		20-30			
1-20		1-20		1-20	les			1-20		
	11-19		21-31	24-30	tourn.	21-31			21-30	
		21-30			10-19			21-30		
	1-10						1-10			
1-20		1 20		1-20	*Les*			1-20		
11-19			21-31	24-30	*tourn.*		11-19		21-30	
		21-30			10-19			21-30		
	13-31				*Les*		13-30			
1-10		1-10		1-10	*tourn.*	1-10		1-10		1-10
		21-30			10-19			21-30		
			16-31		16-31	16-31	15-30			

Bonaven. Carleton Percé Douglas Town.

s termes, regardez à main
en allant à main droite,
t qu'elle finit dans chacun
ctement au dessus des dits
éfigne le jour que la cour

A BRIEF CHRONOLOGY OF THE MOST REMARKABLE ÆRAS AND HISTORICAL EPOCHS OF THE WORLD.

THE CREATION	before Chriſt	4008
The Flood		2352
The diſperſion of Noah's poſterity		2207
The foundation of the Aſſyrian Monarchy by Ninus		2059
The Covenant with Abraham		1985
The departure of the Children of Iſrael from Egypt		1555
The rape of Helen		1204
The dedication of the Temple by Solomon		1008
The ÆRA of the OLYMPIADES		766
The ÆRA of the BUILDING of ROME		758
Cyrus, firſt King of Perſia		559
The defeat of the Perſians at Salamis		480
The Peloponeſian War began		431
Overthrow of the Athenian power by Lyſander		405
The victory of Arbela		331
The deſtruction of Carthage		146
The battle of Pharſalia		48
The battle of Actium		31
The ſhutting of the Temple of Janus, by Auguſtus		5
The Birth of THE SAVIOUR of THE WORLD		5
The VULGAR ÆRA		1
Conſtantine removed the ſeat of Empire to Byzantium		328
The end of the Weſtern Empire		476
Juſtinian publiſhed the Inſtitutes		529
The ÆRA of the HEGIRA		622
The race of Abbas, encouragers of Arabic learning and Caliphs of the Saracens,		749
Charlemagne began the Empire of Germany		800
The Turks took Bagdat, and overturned the Empire of the Saracens		1055
The firſt Cruſade		1096
Magna Charta, ſigned in England		1215
Henry V. of England, battle of Agincourt		1415
Invention of Printing		1440
End of the Eaſtern Empire		1453
Lorenzo de Medicis, the Auguſtan age of modern Italy		1478
Charles V.		1519-56
Age of Louis XIV. and of Queen Anne		1643-1714

THE

BRITISH AMERICAN

ROYAL KALENDAR,

1807.

ETAT CIVILE ET MILITAIRE

DE

L'AMERIQUE BRITANNIQUE,

1807.

KING.

1760. Oct. 25. GEORGE III. King of the United Kingdom of Great-Britain and Ireland; Defender of the Faith, Sovereign of the Orders of the Garter, Thiſtle, Bath, and St. Patric, (Duke of Brunswic and Lunenberg, Arch-Treaſurer and Elector of the Holy Roman Empire.)

IMPERIAL LEGISLATURE.

THE KING.

THE HOUSE of PEERS OF GREAT-BRITAIN. ☞

Speaker *Right Hon. JOHN LORD ELDON.

Peers of the BLOOD ROYAL.

1762. *His Royal Highneſs GEORGE AUGUSTUS FREDERICK (Prince of Wales.)
84. *His R. H. Frederick, D. of York and Albany.
89. *His R. H. Wm. Henry, D. of Clarence and St. Andrews.
99. *His R. H. Edward, D. of Kent and Strathern.
99. *His R. H. Erneſt Auguſtus, D. of Cumberland and Teviotdale.
1801. *His R. H. Auguſtus Frederick, Duke of Suſſex.

This mark ſtands { * for Privy Counſellor. † Under Age. ‡ Roman-Catholic Peer.

☞ *This and the following liſts are principally corrected from the English Kalendars for* 1806.

1801. *His R. H. Adolphus Frederick, Duke of Cambridge.

1764. *His R. H. Wm. D. of Glouceſter and Edinburgh.

DUKES, [18]

MARQUISES, [12]

EARLS, [93]

VISCOUNTS, [21]

BARONS, [135]

SCOTS PEERS, elected Auguſt, 1802, [16]

IRISH PEERS, elected July, 1800, [28]

IRISH BISHOPS, [4]

PEERESSES in their own Right, by Creation or Descent, [11]

ARCHBISHOPS and BISHOPS, [26]

Clerk of the Parliament, Rt. Hon. *†George Roſe,

H. Cowper, Eſq. Clerk-Aſſiſtant,

HOUSE OF COMMONS OF GREAT-BRITAIN.

Second Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, elected Auguſt 31, 1802.

Speaker, the Right Hon. CHARLES ABBOT.

ENGLAND AND WALES, [513]

SCOTLAND, [45]

IRELAND, [100]

Clerk of the Houſe of Commons, John Hatſell, Eſq.

John Ley, Esq. Deputy,

Jeremiah Dyſon, Eſq. Clerk-Aſſiſtant.

The King's Moſt Honourable PRIVY COUNCIL.

Lord Preſident, EARL FITZWILLIAM.

Prince of Wales, K. G.
D of York, K G & K B
D Clarence, K G & K T
D of Kent, K G & K P
D of Cumberland K G
D of Suſſex K G
D of Cambridge K G
D of Glouceſter, K G
Archbp. of Canterbury,
Lord Chancellor,
Archbiſhop of York,
Archbiſhop of Armagh,
Vicount Sidmouth, P. S.
Duke of Richmond, K G
Grafton, K G
Bedford,
Marlborough, K G
Athol, K T
Montroſe, K T
Portland, K G
Marq. Buckingham, K G
Stafford, K G
Townſhend,
Salisbury K G
Hertford,
Bute,
Welleſley K P
E. of Ayleſford, Ld. Stewt
Dartmouth, K G Ld. C.
Derby
Pembroke, K G
Weſtmorland K G
Winchilſea, K G
Earl of Cheſterfield, K G
Sandwich,
Carliſle K G
Cholmondeley,
Elgin, K C
Tankerville,
Macclesfield,
Aſhburnham,
Harrington,
Buckinghamſhire,
Hardwicke, K G
Moira,
Spencer, K G
Chatham, K G
Bathurſt,
Aylesbury, K T
Leiceſter
Grosvenor,
Camden, K G
Carysfort, K P
Dorcheſter,
Carnarvon,
Liverpool,
St. Vincent, K B
Malmesbury K B
Shannon, K P
Courtown, K P
Onſlow,
Chicheſter,
Powys,
Grey, K B
†Temple,
†Lord Chas. H. Somerſet

Lord Charles Spencer,
† Robert Spencer,
Frederic Campbell,
†Henry Petty,
†Granville Lev. Gower,
†John Townſend,
†George Thynne,
†John Thynne,
Viſcount Falmouth,
Howe, K B
Galway, K B
†Stopford,
†Caſtlereagh,
†Morpeth,
†Howic,
Biſhop of London,
Lord Cathcart, K T
St. John,
Harrowby,
Thurlow,
Walſingham,
Carteret,
Hawkesbury,
Grenville,
Auckland,
Mulgrave,
Bayning,
Glaſtonbury.
Bolton,
Minto,
St. Helens,
Redeſdale,
Ellenborough,
Arden,
Lavington. K B

Lord Henly, K B
Whitworth K B
†Glenbervie,
Barham,
Eldon,
†Oſſulſton,
†Ch. Abbot,
Sir G. Yonge, bart. K B
Hon. Chas. F. Greville,
†Hon. Rd. Fitzpatrick,
†John Foſter.
†Hon. J. Chs. Villiers,
Sir Wm. Wynne, knt.
†Thomas Steele,
Sir Arch. Macdonald, knt.
†Wm. Windham,
Sir Jh Banks, brt. K B
Hon. John Trevor,
†Sir W. Scott, kt
†Hon. Thom. Grenville,
†Iſaac Corry,
†George Canning,
†William Dundas,
†Hon. Charles Yorke,
†Sir Wm. Grant, knt.
†Thomas Wallace,
†Charles Bathurſt,
†William Wickham,
†George Roſe,
†Charles Long,
†Sir J B. Warren, bt. KB & K. C.
†Sir Charles Morgan, bt.
†John Smith,
†John Hiley Addington,

† In this and the following liſts, this mark ſtands for Members of the Houſe of Commons.

†George Tierney,
†Hon Thomas Maitland,
†Nathaniel Bond,
†Hon. Arthur Paget, K B
†Sir Evan Nepean, bart.
Sir James Mansfield, knt.
Sir Wm. Drummond, K C
Charles Arbuthnot,
John Hookham Frere.
†Nicolas Vansittart,
†Reginald Pole Carew,
†John Sullivan,
†Richard Brinsly Sheridan
†William Elliot,
†George Ponsonby,
†Sir John Newport, bart.

Clerks of the Council in ordinary.

Hon. Robt. Walpole,
Sir Stephen Cottrell, knt.
Sir George Chetwynd, bt.
Wm. Fawkener, esq.

Lords of the Committee of Council, appointed by the King, for the Consideration of all Matters relating to TRADE *and* FOREIGN PLANTATIONS.

President, Lord Aukcland.
Dy. Pref. *†Earl Temple.
The Lord Chancellor,
The Arch. of Canterbury,
First Ld of the Treasury,
First Ld of the Admiralty,
The Prin. Secs. of State,
Chancellor and Under-Treasurer of the Exchequer.
Speaker of the House of Commons.
Chanc. of the Duchy of Lanc.
Paymasters of the Forces.
Treasurer of the Navy.
Master of the Mint.
Such Officers of State in Ireland as are Privy Councillors in England.
*Lord Fred. Campbell,
*Lord Glastonbury,
*Lord Bolton,
*Rt. Hon Sir Wm. Wynne, kt.
Secretaries, Sir Stephen Cottrell, kt. William Fawkener, Esq.
Law Clerk, John Reeves. Esq.
Chief Clerk, Geo. Chalmers, Esq. F R & A S

THE GREAT OFFICERS OF STATE.

Lord Primate of all England, *The Right Honble Chas. Manners Sutton, Lord Archbp. of Canterbury
erd High Steward, (vacant)

Lord High Chancellor of Great-Britain, *Ld. Erſkine.
Firſt Lord of the Treaſury, †Lord Grenville,
Lord Preſident of the Privy Council, *Viſcount Sidmouth,
Lord Privy Seal, †Lord Holland,
Lord Chamberlain, Earl Dartmouth. K G
Lord High Conſtable, (vacant)
Hereditary Earl Marſhal, Ch. Howard, Duke of Norfolk.
Firſt Lord of the Admiralty, †Hon. T. Grenville,
Principal Secretary of State for the Home Department. *Earl Spencer,
Principal Secretary of State for Foreign affairs, *Viſcount Howic,
Principal Secretary of State, for the War and Colony department, Rt. Hon. William Windham.

High Court of Chancery.

Lord High Chancellor of Great Britain, *Lord Erſkine.
Maſter or Keeper of the Rolls, *†Right Hon. Sir Wm. Grant, knt.

COURT OF KING'S BENCH.

Lord Chief Juſtice and Judges.

*Lord Ellenbourough, | Sr Soulden Lawrence kt.
Sir Naſh Groſe, Knt. | Sr Simon Le Blanc, knt.

COURT

COURT OF COMMON PLEAS.

Chief Juſtice and Judges.

†Rt. Hon. Sir James Mansfield, knt. 3500l.
John Heath, Eſq.
Sir Giles Rooke, Knt.
Sir Alan Chambré, knt. 3000l.

THE COURT OF EXCHEQUER.

Chancellor.

*†Right Hon. Henry Petty.

Lord Chief Baron.

*Right Hon. Sir Archibald Macdonald, kt. 3500l.

Three Barons, 3000l. each.

Sir Alex. Thompſon kt.
Sir Robert Graham, knt.
Sir Thos. Manners, knt.

†Sir Arthur Pigot, knt. *Atty. Genl.*
†Sir Saml. Romilly, knt. *Sollcitor General.*

ADMIRALTY-OFFICE. (Charing Croſs.)

Lord Commiſſioners. (7)

†Hon. T. Grenville, Firſt Lord, ſalary 3000l. a year.
†Sir Philip Stephens, bart. F R S. †John Markham, Eſqr. Sir Chas. Morice Pole, bart. †Sir Harry Neale, bart. †Lord William Ruſſel. †Lord Kenſington, 1000l. each.
1ſt Secr. W. Marsden, Eſq. 4000l.
2d Secr. Benj. Tucker, eſq. 2000l.
Chief Clerk, Charles Wright, eſq.

ADMIRALTY-COURT.

Judge of the Admiralty.

*†Right Hon. Sir William Scott, knt. D. C. L.
Ks. Advocate Genl. †Sir John Nicholl, kt. D. C. L.

PAY-OFFICE OF THE NAVY. Somerſet Place.

Treaſurer of the Navy, 4000l.

*†Right Hon. Richard Brinſley Sheridan.

Pay Maſter of the Navy.

Harry Scott, Eſqr. 800l.

STATEMENT of the Britiſh Naval Force, and its diſtribution excluſive of the Hired Armed Veſſels, which are chiefly employed in protecting the Coaſting Trade of Great-Britain.---Aug. 1, 1806.

	line	50's	frig	ſlps	total
In Port and fitting.	2	3	41	35	104
Guard Ships.	5	3	5	2	15
In the Engliſh and Iriſh Channels.	25	0	27	25	77
On the Downs and North Sea Stations.	7	3	10	51	71
Weſt India Iſlands and on paſſage.	4	1	16	20	41
Jamaica Station	2	0	13	20	35
America and Newfoundland Stations	0	3	6	10	19
Cape of Good Hope.	3	1	3	0	7
Eaſt Indies and on the paſſage	8	3	18	7	36
In purſuit of a French ſquadron.	20	0	3	3	26
Coaſt of Africa	0	0	1	1	2
Spain, Portugal and Gibraltar	12	0	7	10	29
In the Mediterranean and on paſſage	5	0	12	10	27
Hoſpital and Priſon Ships	16	0	4	2	22
Total in Commiſſion	132	17	166	196	511
Receiving Ships	7	4	5	0	16
Serviceable, and repairing for ſervice	18	5	21	2	46
In Ordinary	25	7	20	34	86
Building	29	0	22	30	81
Total	211	33	234	262	740

WAR OFFICE. *(Whitehall.)*

Secretary at War. *†Right Hon. Rd. Fitzpatrick,

Deputy Secry. F. Moore. Eſqr.

1ſt Clerk, Rt. Lukin, eſq.

Principal Clerks. { Leo. Morſe, F. R. S. Ar. Windus
Rd. Brown, Thos. Dodds, eſqrs.

PAY-MASTER GENERALS. *(Whitehall.)*

†*Earl Temple, †*Lord John Townſend. 2000l.
Deputies. ——— ——— 500l each

Accomptant Genl. David Thomas, eſq. 1200l.

COMMANDER-IN-CHIEF'S OFFICE, *Horſe Guards.*

Commander in Chief of His Majeſty's Forces, Field Marſhall, His Royal Highneſs FREDERICK DUKE OF YORK. K. G. & K. B.

Military Secy. Lt. Col. J. W Gordon.
Private Sec. Lt. Col. Hon. F. G. Upton.
Aſſiſtants, Lieut. Col. Loraine, Major C. Bird.

STAFF.

Maj.-Gen. Henry Calvert, *Adjutant-General.*
Brig. Genl. Wm. Wynyard, *Dep. Adjutant-General.*
Major.-General Brownrigg, *Quarter Maſter General.*
Brig. Gen. †Hon. Alex. Hope, *Deputy.*
Aſſiſtants, Lieut. Col Eden, Lieut. Col. Paterſon, Lieut. Col. Brown.
Lieut. Gen. John Whitlock, *Inſpecr. Genl. of the Recruiting Service.*
Thomas Aſton Coffin, eſq. *Commiſſary General of Stores, &c. to the Forces at Home.*
William Kay, eſq. *Deputy Commiſſary General.*
George Auſt, eſq. *Commiſſary-General of Muſters.*
John Tekell, eſq. *Deputy Commiſſary Genl.*
†Rt. Hon. Nathaniel Bond, *Judge Martial and Advocate General.*
J. Auguſtus Oldham, eſq. *Deputy.*
Sir Lucas Pepys, bart. M. D. *Phyſician General.*
Joſeph Skey, M D John King, M D Samuel Irving, M D *Phyſicians to the Forces.*
Thos. Keate, eſq. *Surgeon General.*
F. Knight, eſq. *Inſpector of Hoſpitals.*
Dr. W. Franklin, *Aſſiſtant*

Geo. Garnier, esq. *Apothecary General.*
Rev. J. Gamble, M A *Chaplain Genl.*
Rev. H. J. Symons. B A.
W. Hood, esq. *Drum-Major General.*

†Field Marshal H. R. H. the Duke of Kent, K G & K P *Commander of the Forces in* Ireland.
, *Military Secretary.*

Earl of Harrington, *Commander of the Forces in* Scotland.
Alex. Anderson, esq. *Dep. Sec. to the Forces.*

BARRACK-OFFICE, *Spring Garden.*

Lieut. Genl. Geo. Hewitt, *Barrack-Master Genl.*
Lieut. Col. Carey, *Deputy.*
Principal Assists. Lieut. Col. Fred. Mackenzie and Lieut Col. Jn. Stapelton,
H. Castleman, esq. *Assistant for the Superintendance of the Building Branch.*
J. Johnson and John Sanders, esqrs. *Architects and Surveyors.*
Jn. Standbanck, esq. *Accomptant.*
Charles Greenwood, esq. *Agent.*

MASTER-GENL. OF THE ORDNANCE.

*Earl of Moira.

STATEMENT OF THE BRITISH ARMY.

9 Battalions and one horse brigade artillery.
1 Brigade drivers.
2 Regiments life guards.
7 Ditto dragoon guards.
25 Ditto dragoons.
1 Royal waggon train.
3 Regiments foot guards,
100 Ditto of infantry of the line.
8 West India regiments.

1 Royal African corps.
2 East India regiments.
16 Regts German Legion and 1 corps engineers.
10 Foreign regiments.
9 Garrison battalions.
5 Colonial fencibles, &c. exclusive of militia and volunteers.

CUSTOM-HOUSE, *Thames-Street.*

THE BOARD AND ITS ATTENDANTS.

COMMISSIONERS, 1200l. *a Year.*

Chairman, Rd. Frewin, and William Roe, Esqrs.
Sir Alexander Munro, knt.
Fra. F. Luttrell, esq. L L D.
John Buller, esq.
Gloceſter Wilſon, esq. F, R S.
James Hume, esq.
John Williams. esq.
James Willis, esq.
Secretary, John Timothy Swainson, esq.

GENERAL POST-OFFICE.

Joint Poſt-Maſters-General. *Earl of Buckinghamshire, *Earl of Craysfort, K P.
Secy. and Reſident Surveyor, F. Freeling, esquire.

A Liſt of the King's Packet-boats.

FALMOUTH, WEST INDIA & AMERICA.

Princeſs Elizabeth, Kidd,
, Bull,
Princeſs Amelia, Stevens,
Princeſs Charlotte, Kerr.
Chesterfield, Blight.
Lord Chs. Spencer, Cotesworth.
, Dennes.
Lady Arabella, Porteus.
Prince Erneſt, Petre.
Queen Charlotte, Mudge:
Pr. Adolphus, Boulderson.
D. of Cumb. Lawrence.
, Bell.
Windſor-Caſtle, Sutton.
Manchester, Davies. CI.

CIVIL LIST

OF THE

PROVINCE OF LOWER-CANADA.

1807.

*** It may be neceſſary here to obſerve that the Quebec Almanack is not, nor never has been, an official publication; and therefore, the arrangement of the different officers or public bodies in that publication, cannot in anywiſe affect any precedence, which either of them reſpectively may be entitled to. The Printer will however be always ready to make any alteration in the arrangement, which may be ſuggeſted upon good authority.

LISTE CIVILE

DE LA

PROVINCE DU BAS-CANADA.

1807.

*** On croit néceſſaire de dire, que l'Almanach de Québec n'eſt pas, ni n'a jamais été, une publication Officielle; et que l'arrangement des differents Officiers, ou corps, dans cette publication, ne doit pas tirer à conſéquence quant à leurs rangs, ou préſéance reſpective. L'Imprimeur ſe fera, cependant, toujours un plaiſir de faire tout changement qui paroitra devoir être fait, ſur des bonnes autorités.

GOVERNOR,

His EXCELLENCY ROBERT PRESCOTT, Esquire; Captain-General, and Governor in Chief of the Provinces of Upper and Lower-Canada, *&c. &c. &c.*

His Excellency Sir ROBERT SHORE MILNES, Baronet, Lieut. Gov. of the Province of Lower Canada, &c. &c. &c.

The Honble. THOMAS DUNN, Esqr. President of the Province of Lower-Canada, and Administrator of the Government of the said Province, &c. &c. &c.

H. W. Ryland, Esq. *Secretary Assistant.*

Lt. Col. Fleury Dechambault, *Aid-de-Camp.*

Esq. Lt. Governor of Gaspé.

The Honble. the LEGISLATIVE COUNCIL.

The Honorable — Speaker.

Rt. Revd. JACOB Lord Bishop of Quebec.

The Honble.	Mr. Justice Dunn,	Henry Caldwell.
	Paul Roc de St. Ours,	Chief Justice Monk,
	François Baby,	Sir J. Johnston,
	Joseph De Longueuil.	Chartier De Lotbiniere,
	Charles De Lanaudiere,	Gbl. Elzeard Taschereau
	Sir George Pownall kt.	Mr. Justice Williams
	R. A. De Boucherville	

William Smith, Esq. *Clerk of the Parliament.*
Chas. Et. De Lery Esq. *Clerk Assistant.*
James Voyer, Esq. *Clerk of the Journals.*
Mr. Wm. Boutillier, Gent. *Usher of the Black Rod.*
Mr. James Grossman, *Serjeant at Arms.*
Mr. François Romain, *Door Keeper.*
Mr. Louis Du Bord, *Messenger.*
Charles Bellouin, *Office Keeper.*

The HONORABLE the HOUSE of ASSEMBLY, elected July 1804.

Third Session, Fourth Provincial Parliament.

*** *Those in* Italicks, *were Members of the last Parliament.*

SPEAKER, the Honble. J. A. PANET.

Esquires.

Gaspé,
George Pyke,
Cornwallis,
Js. N. Perrault, & Alex. Roi.
Devon,
François Bernier, & Jean Bte. Fortin.
Hertford,
Louis Turgeon, & Etienne Ferréole Roy.
Dorchester,
John Caldwell, & *Thomas T. Taschereau.*
Buckinghamshire,
Louis Proulx, & François Legendre.
Borough of William Henry,
Jonathan Sewell, His Majesty's Atty. Genl.
Richelieu,
Louis Bordage & Louis Brodeur.
Bedford,
Wm. Sturge Moore.
Surrey,
Paul Lussier, & Jacques Cartier.
Kent.
François Vigé, & Pierre Wilbrenner.
Huntingdon.
Jean Bte. Raymond, & Alex. McKenzie, knt.
York,
John Mure, & Eustache L. Dumont, fils.

Montreal.

Westward,
James McGill, & Louis Chaboillez.
Eastward,
John Richardson, & Jean Marie Mondelet.
Comté.
Benjam. Frobisher, & Louis Roy Portelance.

Effingham.
Thomas Porteous & *André Nadon.*
Leinſter.
Chs. G. De Lanaudiere & Jac. Archambault.
Warwick.
James Cuthbert, & Roſs Cuthbert.
Three Rivers.
John Lees, & Louis Charles Foucher.
St. Maurice.
David Monro. & Michel Carron.
Hampſhire.
L. A. Juchr. Duchesnay, & *Joseph Planté.*
Comté.
Pierre A. De Bonne & Michel Berthelot.
Upper-Town.
Jean Antoine Panet, & John Blackwood.
Lower-Town.
Louis De Salaberry, & *John Young.*
Northumberland.
J. M. Poulin, & Pierre Bedard.
Orléans.
Jerôme Martineau.

Quebec. } Esqs.

Samuel Phillips, Eſquire, *Clerk.*
Mr. W. Lindſay, Junr. *Clerk Aſſiſtant.*
Mr. P. E. Deſbarats, *French Tranſlator.*
William Phillips, *Clerk to attend Committees, and copying clerk.*

Mr. Ant. Parent, *Serjeant at Arms.*
Pierre Labadie, *Houſe keeper.*
Auguſtus Welling, *Meſſenger.*
Louis Lefevre, Etienne Drolette, } *Door-Keepers.*

The

The King's Honble. EXECUTIVE COUNCIL.

The Honble. the CHIEF JUSTICE

Rt. Revd. JACOB Lord Bishop of Quebec.

The Hon.

THOMAS DUNN,
P. R. de St. Ours,
François Baby,
Joseph de Longueuil,
James M'Gill.
Chief Justice *Monk*,
P. A. D[illegible]ne,

Esquires.

John Lees,
John Young,
Jenkin W[illegible]iams,
John Craigie,
P. L. Panet,
John Richardson.

Herman Witsius Ryland, Esq. *Clerk.*

Xavier de Lanaudiere, Esq. *French Translator and Secr.*

F. Romain, *Door-keeper.*—Isaac Guay, *Messenger.*

OFFICERS OF DIFFERENT DEPARTMENTS.

Hon. Sir George Pownall, Kt. *Secretary and Register of the Province.*

John Taylor, Esqr. *Deputy Secy. & Register of the Province.*

H. W. Ryland, Esquire, *Clerk of the Crown in Chanc.*

Hon. Henry Caldwell, Esquire, *Receiver-general.*

————, Esquire, *Auditor and Inspector General of Provincial Accompts.*

Joseph Bouchette, Esq. *Surveyor General.*

Thomas Fargues, *Auditor of Land Patents.*

Thomas Faunce, Esquire, *Naval Officer.*

Hon. G. E. Taschereau Esq. *Superintendant Post houses.*

Lt. Col. Fleury Deschambault Esq. late 109th Regt. Dep. *Agent for Indian affairs.*

Louis De Salaberry, Esqr. *Deputy Superintendant of the St. François and Abenaquis Indians.*

Geo. Longmore, Esqr. M. D. *Health Officer of the Port of Quebec.*

Hon.

Hon. G. E. Taſchereau, Ecuier, *Grand Voyer de Québec*
John Antrobus, Ecr. *Grand Voyer des Trois Rivieres.*
Louis René Chauſſegros De Lery, ecr. *do. de Montréal.*
William LeMaitre, Ecuïer, *Grand Voyer de Gaſpé.*
John Coffin, Ecr. *Inſpec. des Forêts et Police à Québec.*
J.B. le Comte Dupré, Ecuïer, *Inſp. de Police à Montréal.*
Joſeph Planté Ecr. *Inspecteur Général des Domaines du Roi et Greffier du Papier Terrier.*
Mr. John Bentley, *Inſpecteur des Chemins à Québec.*
Louis Charland, Ecuier, *Inpſr. des Chemins à Montréal.*
Mr. William Burns, *Auctioneer at Québec.*
Mr. Jean Bouthillier, *Inſpector of Pot and Pearl Aſhes at Montreal.*
ditto at Quebec.
Saml. Phillips, eſq. *Inſpector of Flour at* Quebec.
Mr [illegible]hos. Scribling, *ditto of ditto at* Montreal.
Mr. [illegible]m. Boutillier & Mr. Anthony Anderſon, *Inſpectors of Beef & Pork for the Diſtrict of Quebec.*
Mr. John Clark, & Mr. Louis La Montagne, *Inspectors of Beef & Pork for the Diſtrict of Montreal.*
George Chapman, *Inſpect. des Marchés à Québec, et Etampeur des poids et meſures.*
Louis Porlier, Ecuier, *Inſpecteur du Marché au foin et Etampeur des poids et meſures à Montreal.*
James Morriſon, *Inſpecteur du Marché à Montréal.*
Mr. William Martin, *Inſp. des Cheminées à Montréal.*
Mr. John Grout, *Inſpecteur des Cheminées à Québec.*
Mr. Louis Joſeph Le Proust, *Inſpecteur des Cheminées et des marchés aux Trois Rivieres, et Etampeur des poids et meſures.*

Commiſſioners appointed by *dedimus poteſtatem*, to adminiſter *Oaths* to any perſon being in office within the Province of *Lower-Canada.*

Quebec. { Hon. Sir Geo. Pownall, Kt.
Jenkin Williams,
H. W. Ryland,
John Taylor. } Eſquires:

Joh[illegible]

Mont. { John Reid, P. Fortier, } Esquires.

3 Rivs. { Hon. Louis Ch: Foucher, Charles Thomas, } Esquires,

Gaspe. { Hugh Munro, Daniel M'Pherson, and Theophilus Fox, } Esquires.

Commissioners to administer the Oaths to the Members of the Legislature.

John Coffin, Senior, and Louis Duniere. } Esquires.

Commissioners for enquiring into the principles and characters of Applicants for Crown Lands, previous to the issuing of Grants.

William Lindsay, senr. John Coffin and Louis Montizambert.	*At Quebec.*
George Dame, Esq.	*At Three Rivers.*
James Sawers, Esq.	*At William Henry.*
James M'Gill, and Pierre Guy, Esqrs.	*At Montreal.*
Patrick Conroy, Esq.	*At St. John's.*
René Boileau, Esq.	*At Chambly.*

Hen

Henry Ruiter,
John Ruiter,
Phillip Luke, Eſqrs. & } *At Miſſiſkoui Bay.*
Mr. Jeſſe Pennoyer.

Theophilus Fox and
Daniel M'Pherſon, Eſqr. } *At Gaſpé.*

Commiſſaires pour executer le pouvoir de faire réparer les Egliſes, &c. &c.

DISTRICT DE QUÉBEC.

Thomas Dunn,
Jenkin Williams,
P. A. De Bonne,
G. Elz. Tachereau,
J. Bte. le Comte Dupré

DISTRICT DE MONTRÉAL.

Pierre Louis Panet,
James M'Gill,
Pierre Guy,
Pierre Fortier.
Edward Wm. Gray,
Arthur Davidſon,
Louis Chaboillez, Ecrs.

DISTRICT DES TROIS-RIVIERES.

Thomas Coffin,
L. Chas. Foucher,
Nicolas St. Martin,
David Monro.

Commiſſioners for the execution of an Act of the 40th. Geo. III. for the relief of Infane Perſons, and for the ſupport of Foundlings.

QUEBEC.

Hon. John Craigie,
Berthelot D'Artigny,
James Fiſher,
George Longmore, and
Joſeph Planté, } Eſquires.

MONTREAL.

Honble. James McGill, and P. L. Panet,
George Selby,
Robert Sym, and
Joſeph Perinault } Eſquires.

THREE.

THREE-RIVERS.

Louis Chas. Foucher
Thomas Coffin, and
Pierre Ignace Daillebout. } Eſquires.

Committee to ſuperintend the Houſe of Correction at Quebec.

Hon. G. E. Taſchereau,
John Coffin. } Eſquires.

Committee to ſuperintend the Houſe of Correction at Montreal.

Pierre Foretier,
Charles Blake | and Jean Philip Leprohon, Eſqrs.

Commiſſioners for the adminiſtration of the Eſtates heretofore belonging to the late Order of Jeſuits.

The Hon. Francis Baby,
Thomas Dunn,
Jenkin Williams,
Berthelot Dartigny. } Eſqrs.
Honble. H. Caldwell, Treaſurer.

Commiſſioners for erecting a Bridge over the River Jacques Cartier.

Hon. Gabriel Elzeard Taſchereau,
onathan Sewell, and the Hon. John Craigie.

Truſtees for Improving, Ordering and Keeping in Repair the Road from the City of Montreal *to* Lachine, *thro' the Wood, appointed under the Provincial Act*, 46, *Cap. XI. GEO. IIId.* viz.

J. E. L. De Longueuil,
James M'Gill,
John Lees,
John Richardſon.

Joſeph

Joſeph Papineau,
Iſaac W. Clark,
Joſeph Frobiſher,
Esqrs.
Louis Guy,
and
Jean Marie Mondelét.

Commiſſioners for the erection of a Court Houſe at Quebec.

Hon. Thomas Dunn,
Jonathan Sewell,
Berthelot Dartigny,
Eſqs.
Robert Leſter, Eſq. Treaſurer.

Commiſſioners for the execution of An Act to remove the old Walls that ſurround the City of Montreal.

James M'Gill,
Joſeph De Longueuil,
John Richardſon,
} Eſquires.
Louis Chaboillez, Eſqr. Secretary.

OFFICERS of the CUSTOMS in the Province.

THOMAS SCOTT, Eſqr. Collector.
CHARLES STEWART, Eſqr. Comptroller.
Mr. Chs. G. Stewart, Waiter, Searcher, and Guager.
Mr. Wm. Wilſon, Waiter, Searcher and Guager.
Auguſtus Welling, Hugh McDonald, Tidesmen.
Mr. John Gerbrand Beek, Superintendant at Montréal.
Mr. William Hall, Inſpector & Viſitor at ditto.
George M'Beath Eſqr. Collector of Duties at the port of St. John.
William Lindſay, Eſqr. Comptroller at ditto.
Oliver O'Hara, Eſq. deputy Collector at New Carliſle.
Hugh O'Hara, Eſq. Deputy Collector at Gaſpé. *Of-*

OFFICERS

Of the General Poſt-Office in the Provinces and Iſlands of Britiſh North America.

GEORGE HERIOT, Eſquire, Deputy Poſt-Maſter-General for the Provinces of Canada, New-Brunſwick, Nova-Scotia and their Dependencies.

L. Canada.	Quebec	George Heriot,
	Montreal	Edward Edwards,
	Three Rivers	Edward Sills,
	Berthier	L. Olivier,
	Gaspé	Henry Johnson,
	Bay of Chaleurs	J. B. Mann.
Upper-Canada.	Cornwall	W. B. Wilkinson,
	Osnaburg	Miles McDonell,
	Auguſta	Samuel Sherwood,
	Kingſton	Jermyn Patrick,
	York	D. McLean,
	Niagara	Joſeph Edwards,
	Queenſtown	Thomas Dickſon,
	Chippawa	Robert Mecklem,
	Sandwich	Wm. Hands,
Nova Scotia.	Halifax	Jno. Brittain,
	Windſor	W. G. Lavers,
	Horton	Eliſha Dewolph,
	Annapolis	Alexander Burket,
	Digby	John Warwick.
	Liverpool	Eliſha Calking,
Iſlands.	Cape Breton	A. Dodd,
	Prince Edward's Iſland.	B. Chappell,
	Newfoundland	

NBrunsk.

St. John -	William Campbell,
Weſtmoreland	James Watſon,
Magerville	Iſrael Perley,
Frederiſton	Stephen Jarvis.

Packets in the Bay of Fundy.

Schooner Matilda, 50 Tons.
Sloop Mary Ann, 29 Tons.

COURS DE JUSTICE DANS LA PROVINCE.

Cour Provinciale d'Appel

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, ou la Perſonne ayant l'Adminiſtration du Gouvernement, les Membres du Conſeil Exécutif, le Grand Juge de la Province, et le Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le Diſtrict de Montréal ou cinq d'entr'eux (les Juges de la Cour du Diſtrict dans laquelle le Jugement dont eſt Appel, a été rendu, exceptés)

Jacques Shepherd, Ecuïer, *Greffier.*

COUR DU BANC DU ROI POUR LES CAUSES CRIMINELES.

A Quebec.

L'Honorable Henry Alcock, Ecuïer, Grand Juge de la Province, et Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le Diſtrict de Québec.

Jon. Sewell, Ecuïer, *Procureur Général & Avocat Général.*

Jas. Stewart, Eſqr. *Solliciteur Général.*

William Pollock, & Charles De Lery, Ecuiers *Clercs de la Couronne.*

William Reid, *Geolier.*

A Montreal.

L'Honorable James Monk, Ecuier juge en Chef de la Cour du Banc du Roi pour le Diſtrict de Montréal.

William Pollock et John Reid, Ecrs. *Clercs de la Couronne.*

COUR

COUR DE VICE-AMIRAUTÉ,

Pour les Causes Criminelles.

Le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, les Membres du Conseil Législatif, et autres nommés dans la commission, Juges.—La Cour doit être composée de sept Membres au moins.

James Ker, Ecuïer, *Juge.*
George Hawdon, *Greffier.*
Mr. John Campbell, *Maréchal.*

Le Grand Juge de la Province.

COUR DU BANC DU ROI

pour le District de Québec.

Thomas Dunn,
Jenkin Williams,
P. A De Bonne,
} Ecuïers, juges.

G. Pyke & J. F. Perrault, Ecuïers, *Greffiers.*
Ja. Shepherd, Ecuïer, *Sheriff.*
John Wm. Woolsey, Ecuïer, *Coronaire.*

COUR DU BANC DU ROI

Pour le District de Montréal.

Le juge en Chef pour le District de Montréal.

P. L. Panet,
Isaac Ogden et
Arthur Davidson,
} Ecuïers, juges.

J. Reid, & S. de Beaujeu, Ecuyers, *Greffiers.*
Edwd. Wm. Gray, Ecuïer, *Sheriff.*
Jonathan A. Gray, Ecuïer, *Coronaire.*
Jacob Khun, *Geolier.*

COUR PROVINCIALE

Pour le District des Trois-Rivieres.

Louis Charles Foucher, Ecuïer, un des juges de la Cour du Banc du Roi pour le District des Trois-Rivieres et juge Provincial.

Charles Thomas, Ecuïer, *Greffier.*
L. Gugy, Ecuïer, *Sheriff.*

W. Pollock, & C. Thomas Ecrs, *Clercs de la Couronne.*
Joſeph Ray, *Geolier.*

COUR PROVINCIALE

Pour le Diſtrict Inférieur de GASPE'.
Wm. Crawford, Ecr. Juge Provincial.
Henry Johnſtone, Ecr. *Greffier.*
Thomas Mann Ecr. *Sheriff.*—J. Jefferies, Ecr. *C.*

CORPORATION *of the* TRINITY-HOUSE *of* QUEBEC, *under the Provincial Act* 45, *GEO. IIId. cap. XII.*

The Honble. John Young, Maſter.
John Painter, Esqr.—Depy. Maſter & Treaſurer.

Mathew Bell,
James Irvine,
François Boucher, Harbour Maſter.
A. J. Raby, *Superint.* of Pilots.
} Eſquires. { Wardens at Quebec.

Alexander Auldjo,
Franc. Desrivieres,
James Caldwell,
} Eſqrs. { Wardens at Montreal.

Officers.

William Lindſay, junr. Eſqr. Regiſter and Clerk.
Mr. John Campbell, Water Bailiff.
Mr. Gabriel Franchere, Harbour Maſter of Montreal.
Martin Chinic, ſenr. aſſiſtant examiner of Pilots for and below the Harbour of Quebec.

François Bellet,
Antoine Curreux, St. German,
} aſſiſtant examiners of Pilots for and above the Harb. of Quebec.

BRANCH PILOTS *for and below the harbour of Quebec.*

Martin Chinniquy, pere,
Charles Savarre, le jeune,
Guillaume Lapointe,
Pierre Lapointe,
Charles Le Cour, fils,
François Savarre,
F. Dominique Harvé,
Jos. Lavoie,
André Rolet,
Joſeph Bonet,
William Roſs,
Dominique Marié,
Guillaume Deluga.
William Pettycrew, Joſ-

Joſeph Langlois,
Bazile Prejeant,
Jean Le Brun,
J. Savarre,
J. Lavoie jeune,
L. M. Lavoie,
B. Rioux,
Antoine Petit,
Barthelmy La Chance,
Louis Gilbert,
Louis Le Claire,
Jean Baptiſte Thibierge,
Joſeph Doiron, fils.
Francis Fiſher,
Peter Fraſer,
Charles Savard, junior.
Alexander Roſs.
Daniel Roſs,
Joſeph Doiron,
Pierre Martinet.
Pierre Lavoie, fils,

Charles Doiron,
Bazile Lapointe,
Joſeph Pouliot,
Jean Dumas.
Gabriel Chaſſeur,
Abraham Chaſſeur,
François Lapointe,
James Forbes,
Jean Bte. Chaloux,
John Roſs.
Joſeph Tremblé,
François Demers,
François Dumas.
Berthelemy Pouliotte,
Antoine Roucelle,
Michel Lemieux,
Ambroiſe Dumas.
Louis Demers,
Noel Chouinard,
Gabl. Lachance.

BRANCH PILOTS *for and above the harbour of Quebec.*

Joſeph Burke,
Jean Godin,
Etienne Papillon,
Vincent Bronhomme,
Denis Lalié dit Marchetiere,
Charles Pelerin, fils.
Jean Decarreau, pere.
François Mecteau,

Charles Lapriſe,
Pierre Pagé, fils.
Alex. Bouchard,
François Pagé,
Michel Poiré
Auguſtin Beliſle,
Pierre Doré.
Charles Poiré.

Rates of Pilotage for the River St. Lawrence.

From Bic to Quebec, per foot, - £ : 16 :
From Quebec to Bic, - - : 14 :

LISTE DES AVOCATS DANS LA PROVINCE

A Québec.

- Jon. Sewell, Procureur et Avocat du Roi.
- Jas. Stewart, Soliciteur Général,
- Berthelot D'Artigny,
- J. A. Panet,
- Pierre Bedard.
- Alexis Caron,
- James Ker,
- John Caldwell,
- Olivier Perrault,
- Joseph Levasseur Borgia,
- Xavier De Lanaudiere,
- Jean Thomas Taschereau,
- John Ross, Junr.
- Edward Bowen,
- Pierre Martin Dufau,
- Antoine Louis Levesque,
- Geo. Vanfelson,

} Ecuiers.

A Montréal.

- Thomas Walker,
- Stephen Sewell,
- Charles François Hamelin,
- David Ross,
- James Reid.
- Joseph Bedard.
- Narcisse Panet.
- Dennis B. Vigé,
- Janvier Domptail Lacroix,
- Benjamin Beaubien,
- David Ogden,
- Francois Xavier Bender,
- Jean Roch Rolland,
- Pierre Dom. Debartzch.

} Ecuiers.

3 Rivs.

- Pierre Vezina,
- A. Berthelot, &
- Joseph Comeau,
- Ross Cuthbert.

} Ecuiers.

JUGES

JUGES à PAIX pour le Diſtrict de QUEBEC.

Les Membres du Conſeil Légiſlatif et Exécutif.

Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Diſtricts de Québec, Montreal & Trois Rivieres.

Du Quorum. Ecuïers.

Thomas Scott,
Malcolm Fraſer,
John Conſo, ſen.
Jacques Perrault,
Louis de Salaberry,
John Blackwood,
John Painter,
Ignace Aub. de Gaſpé
Charles Pinguet,
Paſchal Taché,
Charles Riverin,
Mathew M'Nider,
Thomas Wilſon,
Thomas Alliſon,
Ralph Roſs Lewen,
William Lindſay,
Nicolas Boiſſeau,
Louis Turgeon,
J. B. Couillard,

Ecuïers.

Lauchlin Smith,
Auguſtin Trudel,
Pierre Duchouquet,
J. Baptiſte Morin,

Ecuïers.

Joſeph Riverin,
Joſeph de la Fontaine
Gamelin Launiere,
Ls. de la Gorgendiere
Iſaie Boudrot,
G. Alliſopp, jun.
Louis Belair,
Robert Slade,
Louis Chaperon,
A. J. Ducheſnay, fils
Peter Fraſer,
Felix Tetu,
Pierre Caſgrin,
John Mure,
James Irvine,
Mathew Bell,
Louis R. Fremont,
Louis Marchand,
Louis Duniere,
Louis Turgeon,
Sir Iſaac Coffin, bt.
P. Franklin Colbeck.

Ecuïers.

Geo. Pyke & J. F. Perrault, Ecuïers, *Greffs. de la Paix.*

JUGES à PAIX

Pour le DISTRICT de MONTREAL.

Les Membres des Conſeils Légiſlatif et Exécutif.

Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Diſtricts de Quebec, Montreal & Trois Rivieres, et

Du Quorum.

Pierre Fortier,
Joſeph Frobiſher,
John M'Kindlay,
Thomas M'Cord,
Patrick Murray,
Chriſtopher Carter,
LouisLamare Porlier,
Etne. Dechambault,
Labruere Montarville
Hertel de Rouville,
Chriſtop. Sanguinet,
François Malhiot,
Paul Lacroix,
Patrick Conroy,
J. Bte. Bruyere,
G. Daillebout deCuiſy
L. M. de Couagne,
J. Bte. Hervieux,
Charles Blake,
R. Cruickſhanks,
Alexander Henry,
Joſeph Lacroix,
Jean Vienne,
L. Gras Pierreville,
Pierre Bouthillier,
C. Roc de St. Ours,
Pierre Griſé,
R. Boileau,
Eu. des R. Beaubien.
J. Walker of Sorel.

Du Quorum.

Alexis Caron,
George M'Beath,
William Fraſer,
James Sawers,
John Richardſon,
Iſaac W. Clarke,
Alexander Auldjo,
Thomas Forſyth,
James Hughes,
James Dunlop,
Duncan Cameron,
Joſeph Turgeon,
William Lindſay
Nathaniel Coffin,
Jeſſe Pennoyer,
Calvin May,
Gilbert Jennie,
Philip Ruiter,
Pierre Guerout,
John Whitlock
John Steele,
Jean Marie Mondelet
François Rolland,
John Ferguſon,
Louis Chaboillez, fils
Ephraim Naſh,
Phillip Luke,
Henry Collins,
Oliver Barker,
Daniel Robertſon,

Ed.

Du Quorum.

Edward Cartwright,
Louis Guy, fils.
François Desrivieres,
J. Philipe Leprohon,
Jean Boutillier,
J. Baptiste Durocher,
Hyp. St. Geo. Dupré
Venant St. Germain,
James Cuthbert,
Alexander Cuthbert,
Barthelemy Rocher,
Bonaventure Panet,
Hugh Munro,
Thomas Porteous,
Michel Turgeon,
Jacob Oldham,
N. E. Dumont, fils,
Pierre Rémi Gagné,
J de LaBroquerie fils
Jos. Quesnel,
Simon Z. Watson,
Louis Olivier,
Nicolas Bayard,
P. Hebert,
Edm. Henry,
J. E. Faribaut,
J. Bte. Raimond,
Q. Lerou,
Alex. Mabbut,
Jacques Lacombe,
Jos. S. Germain,
S. Anderson,
Wm. Byrne,
Ph. Byrne,
H. Delorme,
Joseph Hebert,
Sam. Willard,

Ecuiers.

John Lane,
Frans. Lapierre,
Wm. M'Gillivray,
Cha. Gasp. Lanaudiere.
Etienne Pastnay,
Jacques Archambault,
Etienne Ducheſnaye,
Ambroise Sanguienet,
Antoine Filbion,
Wm. Sturge Moore,
Jonas Abbot,
George Cook,
Hic Salts,
Henry Monsey,
Henry Denyke,
P. Dulatimé,
Jean Dessaules.
Peter Benedict,
William Kell,
James Caldwell,
Et. N. St. Dizier,
Jos. Douaire Bondy,
Jona. Fuller,
Pierre Rotot,
Louis Raymond,
Henry Ruiter,
Joel Ives,
John Savage,
Jos. Baker,
Richard Adams,
Philemon Wright,
William Bullock,
Thomas Hubbard,
Jno. Wightman,
Joseph Power,
Leon Lalanne,
Jn. Manning, senr.

Jno.

... Ogel, jr.	Ecuiers.	*Indian Territory.*
... M'Callum,		Duncan M'Gillivray.
Chas. Kilborn,		Wm. M'Gillivray,
Simon Fraser,		Rod. M'Kenzie,
Henry M'Kenzie.		Sir Alex. M'Kenzie.
		John Ogilvy.

John Reid, Ecuïer, *Greffier de la Paix.*

JUGES à PAIX

... DISTRICT des TROIS RIVIERES.

Les Membres des Conseils Législatif et Exécutif.

Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Districts de Québec, Montréal et Trois Rivieres.

Thomas Coffin,	Du Quesnel.	Joachim Lanouette,
Nicolas Montour,		L. Joseph Leprouſt.
... Bte. Perrault,		P. M. DeChamplain,
... St. Martin,		L. de Tonnancour,
... Introbus,		Antoine Courval,
... Jg. Daillebout,		Etienne Le Blanc,
... dor McLean.		Ben. Jos. Frobiſher,
Joseph Badeau,		Jo. Ant. Crevier, de St. François.
... Dame,		
David Monro,		Louis Gouin,
... Gugy.		Pierre Jos. Heroux,
... Pennoyer,		Ant. Gagnon,
... Baker,		Moſes Wicoles,
... Conroy,		Gilbert Hyatt,
Henry Caldwell,		Wm. Barnard,
Pierre Creſſé,		Fond. Heard,
...		... Sawers,
Pierre St. Cire,		Charles Kilborn,
P. Antoine Baſin,		Ezra Ball,
Zachary Macaulay,		J. Bte. Tozeau.

Charles Thomas Ecuyer, *Coronaire et Greffier de la Paix.*

Meſſrs.

Meſſrs.

JUGES A PAIX

Pour le DISTRICT INFERIEUR de GASPE.

Les Membres des Conſeils Légiſlatif et Exécutif.
Les Juges de la Cour du Banc du Roi pour les Diſtricts de Québec, Montréal & Trois Rivieres.

Hugh Munro,	Du Quorum.	Oliver O'Hara,	Tel que.
Daniel M'Pherſon,		Thomas Sherrer,	
Hugh O'Hara,		Michel Lepage,	
Theophilus Fox,		Charles Cavenaugh,	
Richard Neviſon,		Edward Man,	
John Beek,		James Drummond,	
J. Bte. de la Fontaine		Edward O'Hara,	
George Duthie,		Jas. Stuart and	
Pierre Loubert,		Philip Robi .	

MEDECINS, CHIRURGIENS, &c.

Pour le Diſtrict de Québec.

Meſſrs. { Jas. Fiſher, M. D. / G. Longmore / Wm. Holmes. } Chirurgiens appointés pour examiner ceux qui demandent des Licences.

LICENCIE'S.

Meſſrs. { Ignace Fricdell, / P. Chicou Duvert, / P. L. B. dit Lalancet / John Cond. Juſt, / François Suzar, / Joſeph Karſh, }

Chirurgiens et Apothicaires.

P. de S. Laterriere	
F. Dohren,	
Liveright Puize,	
F. Potdevin,	
J. Denéchaud,	
Thomas Hutton	
Francis Blanchet.	
Samuel Holmes,	
Jas. Cockburn,	

[Gaſpé.

Jane Drew Orchard, Midwife. Pour

MEDECINS, CHIRURGIENS, &c.

Pour le Diſtrict de Montréal.

Meſſieurs

charles Blake, George Selby, Richard Symes, Henry Loedel, John Rowand, F. X. Bender.	Chirurgiens appointés pour examiner ceux qui demandent des Licences.

LICENCIE'S.

John Bowand, Jean claude Lehoulier.	chirurgiens, Apothicaires et Accoucheurs.
Hern. Melchior Eberts, George Stubenger, Henry Loedel, George Meyers, Marie Antoine Vigneau, Auguſt Globenſkynd, Moses Nicolls, Benj. Green.	chirurgiens et apothicaires
François Rieutord, Daniel Arnoldi, Henry Munro.	Chirurgiens.
J. Bte. Rieutord, Alexander Talham. Aug. Benj. Schiller, Chas. Grisingher.	
Simon Fraſer, Auguſtin Leonard, Timothy Johnson, Abner Rice, Jos. Lafage, Robert Sheldon, John M'Lauchlin, John H. Forbes, Henry Porter, John Carter.	Chirurgiens & Apothicaires.

John Kinlaid, Wm. Bar, L. Am. Caseneuve, Jonas Abbot, Geo. Wadsworth. C. Lyman.	Apothicaire.
Joseph Borgne, Theodore Stein, Charles Schiller, Charles Thenel, Guillaume La Bat, Anthony Berthe.	Saigneurs et aracheurs de dents.
Marie la Victoire, Joseph Boismenu, Marie Major,	Accoucheuses.

LISTE DES NOTAIRES.
DE LA PROVINCE DU BAS-CANADA.

Maîtres.	*Résidence.*	*Maîtres.*
Charles Voyer, Joseph B. Planté, Roger le Levre. Felix Tetû. Berth. Faribault, Michel Berthelot, Jacques Voyer.	Ville de Quebec.	Mich. Sauvageaux John Jones, junr. Martin Martineau, Peter Laforce, A. de la Chevotiere, Jean Belanger, Thomas Lee,
Simon Fraser, Nicolas B. Doucet, J. M. Faribault, Augustin Latour, Louis H. Latour, J. [illegible], Jean Fras. Fournel, Gamelin Gaucher, Jacques Boucher, L. [illegible], Abraham Turgeon,	Leur résidence ne sont pas connues.	Jean Fras. Mercure, Louis Bourdages. Ant. Amable Pret, J. Marie Callieux, J. Bte. Constantin, Louis Brunelle, Joseph Vezina, [illegible] G. Lepanteur, Ant. Robin, J. M. C. Duvernay, J. Bte. M. Bean,

Isidore Levesque,
Ant. Alexis Dubois,
} Louis Guay.

District de Quebec.

Cote du Nord.

François Sasseville, Baie St. Paul.
Jean Bte. Panet, à Lorette.
François Xavier Larûe, La Pointe aux Trembles.
A. Trudel, à St. Anne Laperade.

Cote du Sud.

John Walsh, Lorbiniere.
Louis Miray, Ste. Marie, St. Joseph, St. François en la Nouvelle Beauce, St. Nicholas, l'Isle d'Orléans,
Louis Turgeon, fils, à St. Charles.
Joseph Riverin, St. Valier.
Nicolas Gaspard Boisseau, } à St. Thomas.
J. C. Letourneau, }
Augustin Dionne, Riviere Ouelle.
Bernard Dubergès, } à Kamouraska.
Thomas Pitt, }

Ville de Montreal.

Maîtres.	*Maîtres.*
Jean Delisle,	Pierre Lukin,
J. Jacques Jorand,	J. M. Mondelêt,
J. Papineau,	Jon. A. Gray,
J. Gerbrand Beek,	Thomas Barron.
J. B. Deseve.	Charles Prevost,
Louis Chaboillez,	Louis Guy,
J. G Delisle,	

Isle de Montreal.

Louis Thibaudeau. La Pointe Claire.

Isle Jesus.

Augustin Chatellier, St. Rose.

Cote'

Cote' du Nord.

J. B. H Deguire,	Vaudreuil.
P. Ant. Gautier,	idem.
joſeph Gabrion,	Soulanges.
Pierre Remy Gagné,	St. Euſtache.
F. L. Belleſeuille,	
joſeph Turgeon,	Terrebonne.
Bar. Faribaut,	L'Aſſomption.
Louis Raimond,	
M. D. De Grandons	Berthier.
Fr. A. Dezery,	

Cote' du Sud.

Louis Demers,	Chateauguay,
Edme. Henry,	La Prairie
Ignace Beuraſſa,	
Paul Th Pinſonault,	
Pierre Gauthier,	Boucherville.
P. Gédéon Vallée,	Vercheres,

Riviere Chambly.

F. Medard Petrimoulx,	St. Olivier.
René Boileau,	St. Joſeph.
François Leguay,	Beœii.
Chriſtophe Michau,	St. Denis.
Louis Bonnet,	St. Ours.
Pierre Paul Dutalmé,	
Henry Crebaſſa,	William Henry.

Lac Champlain.

Leon Lalane,	Baye Miſſiſkoui.

District des Trois-Rivieres.

Ville des Trois-Rivieres.

Joſeph Badeaux, | Etienne Ranvoyzé.
Charles Pratte.

Riviere Yamaska.

Louis Picard,	St. Hiacinthe.
Pierre Gauthier, fils.	

Cote'

CÔTE DU NORD.

Joseph Cadet,	L'Ormiere.
Antoine Gagnon, Louis Robin,	Riviere du Loup.

CÔTE DU SUD.

Antoine Robin,	St. François.
François Louis Dumoulin,	Nicolet.

LISTE DES ARPENTEURS DANS LA PROVINCE

Joseph Bouchette, Ecuier, Arpenteur Général de la Province.

Jesse Pennoyer,	Joseph Fortune,
Theodore de Pencier,	Joseph Martel,
Jeremiah M'Carthy, senr.	Jeremiah McCarthy, Jr.
Wm. Vondenvelden,	Henry O'Hara,
S. Z. Watson,	Pierre Lambert,
William Fortune,	H. Roi, dit Déjardin,
Jean Bte. Demers,	Etienne Guy.
Charles Tourgeon,	François Fournier,
Amable Dezery,	Théodore Davies.
François Le Gendre,	Charles Laurier,
H. le Maire St. Germain	Louis Le Gendre,
Louis Perrault,	Christopher S. Bailey,
Joseph Kilborne,	Peter Weilbrunner,
Jean Bte. Bedard,	John Frederick Dame,
Nathaniel Coffin,	Modeste Pratte.
Pierre Beaupré,	Joseph Whitman,
Jean Bte. La Rue,	Joel Ackley,
John Collins Antill,	joseph Senet,
Louis Charland,	Pierre Déry,
Benjamin Ecuyer,	Michel Dwyer,
William Sax,	Jean Plomondon,
Joseph Fraser,	Jean Antoine Boutillier,
Ignace Plomondon, fils.	Robert Smith,
Jean Bte. Courval,	john Dwyer,
John Gaudet,	Pierre Rottot,

LISTE DES ENCANTEURS LICENCIES.

Quebec.

William Burns,
John Wm. Woolsey,
John Jones,
James Gray,
Joseph Jones,
Thomas White,
Thomas Cary,
Roger Lelievre,
Louis Fremont,
François Pagé.
Louis Boucher,

Montreal.

Jos. Provan,
William Travis,
Auguſtin Cuvillier,
John Connolly,
John M'Lean,
Thomas Aylwin,
John Harkneſs,
Jos. Flamand,
Alexander Henry,
Jerome Bardel,
J. B. Morin,
And. Collmyer,
Louis Provender,
Elizabeth Nathon,
Jean Desforges,
Nicholas Graham,
George Graves,
J. B. Bondy,
William Henderſon,
W. P. Fleming,
William Grant, junr.
Guillme. Peladeau,
Alexander Mabbut,
John Sandford,
Bonaventure Panet.

Three-Rivers.

James Fraſer,
J. F. Dame,
Benjamin Hart,
Alexander Hart.

MILICES DU BAS-CANADA.

MILICES DU BAS CANADA.

Formant 26 Divisions.
D'après les retours du mois de Dec. 1805.

District de Québec, 8 Divisions.

Premiere Division de la Ville.

Jean Baptiste Lecomte Dupré, Colonel,
P. A. De Bonne, Lieutenant Colonel,
Joseph Duval. Major,

Capitaines à Québec.

Barthy. Faribault,	C. De Léry,
A. Carron,	Aug. Germain,
Jac. Voyer,	J. B. Corbin.
Jos. Frs. Perrault,	Pierre Laforce,
F. Têtu,	

Lieutenants.

P. Bedard,	G. Massue,
Claude Denecheau,	T. Lee, fils.
J. L. Borgia,	J. Leblond,
Martin Chinic,	Louis Robitaille,
François Baillargé,	Geo. Vanfelson,
F. X. Durette,	Frans. Dufault,
Pierre Dumas,	Louis Plamadon,
François Pinguet,	Louis Delamare,
X Germain.	

Officiers attachés à l'Etat Major, en Ville.

Jh. Planté, Capit. et Aide-Major,
J. B. Dettimauville, Adjutant.
Frs. Blanchet. Chirurgien,
P. Beaupré. Sergent Major,

Capi-

Capitaines dans les Paroisses.

Isle d'orléans	Pierre Ferland,	St. Pierre,
	François Guérard,	Ste. Famille,
	Joseph Lepage,	St. François,
	Louis Geneſt,	St. Jean,
	Louis Rouleau,	St. Laurent,
	Feréol Roy,	Beaumont,
	Etienne Carrier,	St. Charles,
	Ch. Prevoſt,	
	Louis Goſſelin,	St. Gervais,
	Leſſard Bulteau,	
	Joſeph Marçeau,	St. Michel,
	J. Ruellan,	
	Germain Blondeau,	St. Vallier,
	Pierre Bonneau,	
	Charles Bouchard,	

Aides-Majors dans les Paroisses.

Joſeph Blanchard,	Iſle d'Orleans.
A. de Beaumont,	Beaumont.
M. Labonté,	St Charles et St. Gervais.
F. Lefebvre,	St. Michel et St. Valier.

Deuxieme Diviſion de la Ville.

G. E. Taſchereau, Colonel.
J. A. Panet, Lieutenant Colonel.
C. Pinguet, Major.

Capitaines à Québec.

Charles Fremont,	P. Bruneau,
Louis Fremont,	J. Drapeau,
O. Ferrault,	J. B uchette,
F. Levesque,	A. O. De Lanaudiere.

Lieutenants.

M. Berthelot,	Jerôme Martineau,
Michel Sauvageau,	Michel Clouette,
P. Langlois,	Antoine Cugnet,
François Duval, fils.	Joseph Carmel.
Bernard Ant. Panet,	P. M. Dufaux,
Louis Levesque,	Jean Beilanger,

Officiers attachés à l Etat Major en Ville.

J. T. Taschereau, Cap. et Aide-Major.
Louis Montsambert, Adjutant.
Paul Morin, Sergent Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Louis Cantin,	Pointe Levy,	
Jean Samson.		
Jean Poire,		
Jean Crèpeau,	St. Henry,	
Louis Butliere,		
Joseph Jolin,		
François Verreau,	Ste. Marie.	Nouv. Beauce.
Guillaume Provost,		
Fr. Bonneville.		
Ives Chiquet.	St. Joseph,	
J. Roi.	St. François.	
Jean Bte. Demers, pere.	St. Nicolas.	
J. B. Demers, fils.		
J. B. Noel,	St. Antoine.	
Antoine Hamel,	Ste. Croix,	
J. B. Lemai.	Lotbiniere.	
Louis Lemai.		
Xavier Adam,	St. Jean l'Echaillon,	

Aides-Major dans les Paroisses

T. P. J. Taschereau, Cap. et Aide-Major pour les Paroisses.

Troisie-

Troiſième Diviſion de la Ville.

John Hale, Colonel.
Robert Leſter, Lieutenant-Colonel.
Thomas Scott, Major.

CAPITAINS.

James Shepherd,
Samuel Phillips,
John Coffin,
Robert Wolfey,
John Blackwood,
John Coffin, junior,
William Lane,
William Burns,
James Tod,
Mathew Lymburner.

FIRST LIEUTENANTS.

Robert Morrogh,
John Young,
William Smith,
John Caldwell,
Wm. Lindſay, jr.
John Roſs.
} with rank of Captain
John Jones.
John Munro,
David Monro,
John Mure,
Mathew Bell,
Gilbert Ainſlie,
James Ker,

Iſaac Roberts,
John Painter,
Charles Stewart,
John M'Cord,
A. Ferguſon,
James Irvine,
George Pyke.
Angus Shaw,
James Stuart,

SECOND LIEUTENANTS.

George Symes,
Thomas Place,
John Patterſon,
Edward Bowen,
Charles W. Grant,
James Roſs,
Fred. Grant,
John Coltman.

John O'Bryen, Adjutant,
Thomas Richards, Qr. Maſter,
James Davidſon, Surgeon.
Joſeph Stiſon, Serjeant-Major.

Quatri-

Quatrième Division de Québec.

François Baby, Colonel. Adjt. Gén.

Louis Marchand, Lieutenant Colonel.

X. Ro. De Lamadiere, Assist. de l'Adjt. Gén. } Majors.
L. A. J. Duchenay, }

Capitaines dans les Paroisses.

René Trottier,	Les Grondines,
Jo. De La Chevrotiere.	Deschambault,
P. Mercure,	Cap Santé,
François Mercure, fils,	
François Trepanier,	Ecureuils,
Charles Garneau,	Pointe aux Trembles,
Jos. Tapin,	
Et. Dore.	St. Augustin,
J. B. Vezina.	
R. Hamel,	Ste. Foy,
Charles Noreau,	Ancienne Lorette.
Joseph Dufresne,	
J. B. Panet,	Jeune Lorette.
J. Barbaux.	

Aide-Majors dans les Paroisses.

P. Gendron,	Les Grondines.
François Perron,	Deschambault.
J. Grenon,	Pointe aux Trembles.
Romain Vallière,	St. Augustin.
J. Delisle,	Ste. Foy.
F. [illegible],	Jeune Lorette.
J. Plamondon,	Ancienne Lorette.

Division de Beauport.

Antoine Juchereau Duchesnay, Colonel.

Louis de Salaberry, Lieutenant Colonel.

[illegible] Major. Cap.

Capitaines dans les Paroisses.

Jacques Jobin,	Charlebourg.
P. [illegible]ux,	Bourg Royal.
Paul Rainville,	Beauport.
Lifford Parent,	
Gabr. Huot,	L'Ange Gardien,
	Château Richer,
François Leffard,	Ste. Anne du Nord,
L. Boucher,	St. Ferrol,
J. M. Poulin,	St. Joachim,

Division de la Baie St. Paul.

Malcolm Fraser, Colonel.

Joseph Dufour, Lieutenant Colonel.

Jean Baptiste Menard, } Majors.
Ant. Riverin, }

Capitaines dans les Paroisses.

J. B. Menard,	Bay St. Paul.
Joseph Côté,	La Petite Riviere,
J. B. Fortin,	
Marc Gagnon,	L'Isle aux Coudres,
Jean F. Tremblay,	Les Eboulemens,
Louis Poulam,	La Malbaie, ou *Murray bay*

Division de St. Thomas.

Ignace Aubert de Gaspé, Colonel.

J. B. Morin, Lt. Colonel.

Charles Riverin, Major.

J. B. Couillard, Capitaine et Aide Major.

Louis Chaperon, Aide-Major.

Capitaines dans les Paroisses.

Jos. Beaudoin,	Berthier, Bellechasse,
Jos. Fraser,	St. François,
Michel Blais,	St. Pierre,
Louis Blais,	
Jacques Nicole,	St. Thomas,
Joseph [illegible],	
Charles Taché,	

Paul Bernier,	Cap St. Ignace,
Joseph B[illegible]é,	
J. Bte Cousillard Dèsprés	L'Islet,
J. C[illegible] D[illegible]spré,	
Fran[illegible] Duval,	St. Jean, Port Joli,
Sin[illegible] F[illegible],	
Jean M. Castorguay	St Roc,
S[illegible], St Pierre.	
Agapit Lavoie,	Isle aux Grues,

Aides Majors.

L. B[illegible],	St. Thomas.
F. [illegible]rnier,	St. Jean, Port Joli.
P. Mass[illegible],	St Roch.

Dieu[illegible] Kamouraska.

Jacques P[illegible] Colonel.

Pierre [illegible], Lieutenant Colonel.

[illegible] T[illegible]é,	jors.
[illegible],	
Jean [illegible] Hauffen[illegible].	

Capitaines dans les Paroisses.

Sebastien Ouellette,	Ste. Anne,
Be[illegible] P[illegible],	
Jos. Boucher, fils de P.	Riviere Ouelle,
J. [illegible] Boucher, fils de Jos.	
Alexandre D[illegible]on,	Kamouraska,
Alexandre R[illegible]y.	
Benjamin Michaud,	St André,
Pierre S[illegible]y.	Cacona et Isle Verte
Anselm Robicheau,	Riviere des Caps et du Loup,
Paul Rioux.	Trois Pistoles,
Aug. Trudele,	Rimouski,

Aides-Major.

F. Quirouet,	St Anne.
P. Casgrain	Riv. Ouelle.

District

Diſtrict des TROIS RIVIERES.

DEUX DIVISIONS.

Diviſion du Nord.

Thomas Coffin, Colonel.

Louis C. Foucher, Lt. Colonel.

Nicolas St. Martin, Major

Ville et Banlieu des Trois Rivieres.

CAPITAINES.

Antoine P. Courval, | Labadie de Tonancour,
Modeſte Pratte,

Cuthbert Grant, Capt. Lieutenant.

N. B. Doucet, Aide-Major

Lieutenants.

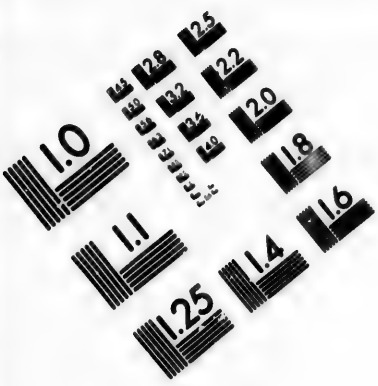
| Badeaux, | C. Grant,
Malcolm Fraſer, | P. Vezina,
B. Doucet, | Joſeph de Normanville,
A. Berthelot, |

Enſeignes.

Ez. Hart, | René Kimbert,

Capitaines dans les Paroiſſes.

Z. M'Cauly. } Forges St. Maurice.
Lt. Graves. }
J. Lanoutte, St. Anne.
Hyacinthe Marchand, Batiſcan,
A. Marchand, Riviere des Envies.
Jean Trepagny, Ste. Genevieve,
J. Alexandre, Champlain.
J. B. Crevier, Cap de la Magdelaine,
Joſeph Biron, Pointe du Lac,
Antoine Leſieur, }
P. J. Héroux, } Machiche,
L. Gugy, }
Antoine Augé, }
Joſeph Lefage, } Riviere du Loup,
J. Francheere, }
Amable Bellaire, Maſkinongé,
Ant. Marchand, L'Ormiere,



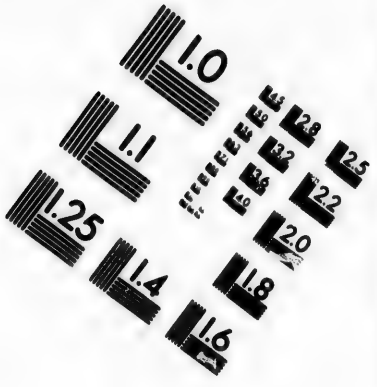
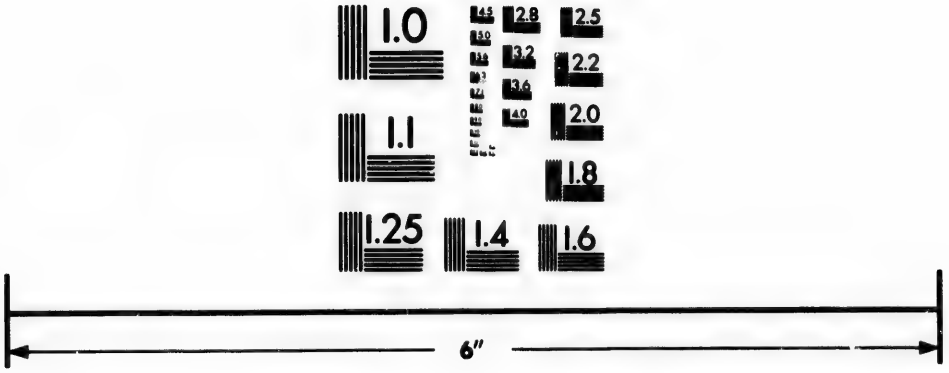


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

Aid-Majors.

Et. Le Blanc,	Champlain.
B. J. Frobisher,	Batiscan.
J. *B.* Corbin,	L'Ormiere.
L. Gugy,	Machiche.

Division du Sud.

Joseph Marie Tonnancour, Colonel.
Jean Baptiste Destimauville, *L*ieutenant Colonel.
J. C. St. François, Major.

P. Bazin, Capit.
M. J. Tonnancour, *Lt.* } Aides-Majors.
P. Bazin, Ens.

Capitaines dans les Paroisses.

J. Bte. Brouillard,	St. Thomas d'Yamaska.
F. Danis,	
Louis Schmidt,	St. Michel, D'Yamaska,
Pierre Basile Pelissier	
Fs. Descheneaux,	St. François,
P. Duguez, fils,	
Augustin Clair Houd,	Baie Ste. Antoine,
Jean Bte. Lafond,	
Aug. Clair Houd, fils,	
François Pitre,	Nicolet.
J. Bte. Pinard,	
Pierre Poirier,	St. Gregoire.
Pierre Cormier,	Lac St. Paul.
B. Beauchene,	Bécancour.
F. Doucet,	
Daniel La Bissonniere,	Gentilly,
J. Morase,	St. Pierre les Becquets.

Eastern Townships.——THREE DIVISIONS.

First Division.

Sir J. Johnson, Bart. Colonel.
George M'Beath, Lieut. Colonel.
William Lindsay, Major.

Captain,

Captains in the Townſhips.

A. Cheeſeman,	Dorcheſter.
J. Whitman,	La Cole.
J. Oddle,	Oddle Town.
J. Wilſie,	Hemmingford.
A. Oglivy,	George Town & Armſtown in Beauharnois.
W. Perry,	
G. Barron,	Hinchenbrook.
D. Cameron,	Caldwell Manor.
J. Dewar,	
J. Scott,	

Jacob Glen, Capt. & Adjutant.

Second Diviſion.

Sir J. Johnſon, Bart. Colonel.
H. Ruiter, Lieut. Colonel.
———, Major.

Captains in the Townſhips.

H. Beſt,	St. Armand.
C. Wher,	
A. Taylor,	
J. Jennis,	
John Church, Lt.	Dunham.
J. Baker,	
J. Hart,	
A. Lampman,	Stanbridge,
G. Sax,	
John Savage,	Shefford.
E. Knowlton,	Stukely.
J. Porter,	Broom.
R. Adams,	Bolton.
A. Shutz,	Sutton.
P. Ruiter,	Potton.

Third Diviſion.

Sir J. Johnſon, Bart. Colonel.
, Lieutenant Colonel.
, Major.

Captains in the Townships.

C. Kilburn,	Stanstead.
J. Ruiter,	
J. Taplin,	
J. Bartlet,	Barnston.
T. Chaddock.	Hereford.
E. Hoveys,	Hatley.
J. Pennoyer,	Compton.
P. Conroy,	
I. Hubbard,	Orford.
A. M'Dougal,	Ascot.
J. Sawyer,	Eton.
J. Heard,	Newport.
D. Steel,	Brompton.
D. Miller,	Melburne.
W. Barnet,	Shipton.
W. Wadley,	Kingsey.

DISTRICT DE MONTREAL, 12 DIVISIONS.

Premier Division de la Ville.

Colonel	Edward William Gray,
Lieutenant Colonel	James M'Gill,
Major	Joseph Frobisher.

CAPITAINES.

Alexander Auldjo,	Edward Edwards,
Thomas Forsyth.	Daniel Sutherland,
Wm. Maitland,	Jonath. Abraham Gray,
Robert Cruickshank,	Alexander Henry,
James Caldwell,	James Dunlop.

CAPITAINES LIEUTENANTS.

John Gray.	F. Badgley,
Francis Desrivieres,	F. W. Ermatinger,
John Richardson,	John Ogilvy,
R. Griffin,	Wm. M'Gillivray,

LIEUTENANTS.

J. Forsyth,	W. Hallowell, Sam-

Samuel Gerrard,
George Garden,
David Roſs,
James Woolrich,
Duncan McGillivray,
Joſiah Bleakley.

ENSEIGNES.

Roderick McKenzie,
James Reid,
Stephen Sewell,
Patrick Robertſon,
Thomas Yeoward,
Mungo Kay,
William Hunter,
George Gillespie,
Hart Logan,
Thomas Blackwood

F. W. Ermatinger Ajutant,

David David, Quartier-Maiſtre.
Charles Blake, Chirurgien.

Deuxieme Diviſion de la Ville.

Pierre Guy, Ecuyer, Colonel.
Maurice Blondeau, Lieutenant Colonel.
Jacques Hervieux, Major.

CAPITAINES.

Louis Guy,
Ignace Lacroix,
Etienne St. Dizier,
J. Bouthillier,
J. Phillippe Leprohon,
Dominique Rouſſeau,
J. B. Lefaivre.
M. Dumas.

Capit. Lieutenants.

Touſſaint Pothier,
Benjamin Beaubien,
J. B. Dezery,
Louis Pleſſis,
Louis Roi,
Paſchal Lafleur,

Lieutenants.

Thomas Baron,
Denis B. Viger,
J. B. Deliſle,
P. Lukin,
Saveuſe de Beaujeu,
J. B. Fournier,
C. Archambault,
Henry Deliſle,
Nicolas Menéclier,

Enſeignes.

Enseignes.

J. Bedard,
F. Au. Quésnel,
Ig. Dorval,
Ant. Lange.
G. Coté.

Gab. Franchere. Junr.
Dominique Lacroix,
Michel Fournier,
Gonz. Berthelot.
Jos. Papineau.

Officiers attachés à l'Etat Major en Ville.

J. G. Delisle, Capt. & Adjutant.
C. Archambaut, Lt. Quartier-Maistre.
Le R. P. Louis Demers, Auminier.
F. X. Bender, chirurgien.

Capitaines dans les Paroisses.

Jean Bte. Lepage Roy,
Gabriel Crevier.
Pierre Demers.
} St. Laurent.

Louis D'Ageneſt.
L D'Ageneſt.
} Sault au Recollet.

Joseph Martin.
Joseph Binet.
} Ste. Genevieve.

Dominique l'Etang
Lambert Blondeau.
L. Tbesudeau.
} Pointe Claire.

Phillipe Depelteau,
Ant. Cerié
} Ste. Anne.

Eustache Brayè. Isle Bizard,

Paul Dumouchelle.
N. Robert.
} La Chine.

Isidore La Croix Lieut.
Augustin Richer do.
} Aides Majorsdes Compagnies de Campagne.

Troisieme Bataillon de la Ville.

Pierre Foretier, Colonel.
Hyp. S. George Dupré, Lt. Colonel.
Charles Dézery, Major.

Et. Guy, Capt.
Jos. Guy, Capt. Lt.
L. Charland, Lt.
Ch. Prevoſt, Ens.
} Aides Majors.

Capt.

CAPITAINES.

Jean Baptiſte Durocher,	P. Berthelet,
Gabl. Franchere,	E. Guy,
Pierre Hervieux,	C. L'Arrivée,
J. B. Tabeau, Père.	L. Dulongpré.

Capit. Lieutenants.

Lambert St. Omer,	J. Guy,
P. A. Dezery.	J. D. Lacroix,
W. Mechtler,	Barthelemy Billion.
J. B. Tabeau fils,	N. Panet,

Lieutenants.

N. Roy,	L. Huguet Latour, fils.
S. Dumas,	P. Debartch,
Pierre Huguet, Latour, P.	F. X. Beader,
Jean Bruneau,	Jos. Roureau,

Enſeignes.

Charles Prevoſt,	Michel Lepailleur,
P. H. Latour, fils.	Joſeph Roy.
Pierre Charland,	L. Charland.
Felix Souligny.	B. Bondy.

Capitaines dans les Paroiſſes.

P. Bazinet,	Longue Pointe,
N. Gervais,	St. Léonard, longue Pointe.
Alexis Le Beau,	Idem Bout de l'Iſle,
Pierre Archambault,	Pointe aux Trembles,
François Bricaud.	St. Léonard,
J. B. Monarque, J. B. L'Epine,	Riviere des Prairies.

Diviſion de Vaudreuil.

Michel Chartier De Lotbiniere, Colonel.
Lambert Dumont, Père, Lieut. Colonel.
Lambert Dumont, fils, Major.

Capitaines dans les Paroiſſes

Joachim Genus, François Cadieux.	Vaudreuil,

F.

F. Villeneuve, Rigaud.
Gabriel Le Roux, } Soulange,
Etienne La Londe, }
Antoine Biſſonnet, Nouvelle Longueuil
Ls. Préjant, } Isle Perrot.
Antoine Le Duc, }
Joſeph Hethier, }
Gabriel Hethier, }
Etienne Doré, } Riviere du Chêne.
J M-illeur, }
Joſeph Normand. }
M. Cheval, }
H. Seguin, St. Benoit,
I. Raiſaine }
L. Dumouchelle. } Lac des deux Montagn
N St Onge, }
Fre. Ouellette. }
D. McGregor, }
J. Le Roi. } Argenteuil.
D. Stone, }
A. Fillion, Capt. }
J. Murray, Capt. } Aides Majors.
L. T. De La Ronde, Lt. }

Diviſion de l Iſle Jesus.

Joſeph De Longueuil, Colonel.
J. H. La Croix, Lieut. Colonel.
Jos. De Beaujeu, Major.

Capitaines dans les Paroiſſes.

Boniface Paquet, }
Vincent Conſtantin, }
Joſeph Lacaſſe, }
Julien Le Blanc, }
Louis Brien, } Iſle jeſus.
Simon Hotte, }
Charles Filiattreau, }
Ciprien Oüemet. }
rre Dazé, } Fre

Frs. Mathieu,	La Chenaye.
Ignace Crepeau,	
Alexis Carron,	St. Henry Mascouche.
Frs. Dubois.	
L. Charbonneau,	
François Landry.	Côte de Grace,
J. Turgeon,	Terrebonne,
J. Limoge,	
Joseph Clement,	
P. Valiquet.	
Joseph Gagnon.	St. Anne, Mascouche.
P. Oliver,	
P. Filatreau,	St Thereſe et Blainville.
Pierre Payet,	
J. Guimon,	
M. Turgeon, Capit.	Aides Majors.
A. Dubois, Lieut.	

Diviſion de la Valtrie.

Pierre P. Margane De La Valtrie, Colonel.
Charles Gaſpard De Lanaudiere, Lieut. Colonel.
J. Edward Farribault, Major.
Jac. La Combe, Capit. & Aide Major.

Capitaines dans les Paroiſſes.

Charles Laporte,	La Valtrie,
Louis Laporte.	
André Mondor,	St. Paul.
Claude Martineau,	
A. Courhillier,	St. Sulpice.
J. Laurence,	
B Marſolois,	Aſſomption.
Jacques Derozier,	
P. Rottote,	
Pierre Laroche,	Lanauray et Dautrary.
Fr. Bonin,	

J. B. Ducondu, Lt. } Aides Majors pour les
Ant. Gordon, } Campagnes.

Diviſion de l'Aſſomption,

P. R. de St. Ours, Colonel.
J. B. Hervieux, Lieut. Colonel.
J. Bte. Bruguere, Major.

Capitaines dans les Paroiſſes.

M. Prevoſt,
J. B. Senet, pere.
C. Migneron,
J. B. Enos, } L'Aſſomption.
F. Payette,
A. Deſchamps, } Repentigny,
Louis Chaput,
J. Archambaut,
J. M. Faribault, } St. Roch.
E. Turgeon, St. Eſprit.
F. Perrault, St. Ours,
Pierre Dupuis,
L. Piquette,
Jos. Thibaudeau,
P. Dupuis, fils. } St. jacques.
B. Rocher, Capt. Aide-Major.

Division de Berthier.

Jas. Cuthbert, Lieut. Colonel, Commandant.
Louis Oliver, Major.

Capitaines dans les Paroiſſes.

Pierre M. Pelland,
Alexis Dutau.
Joſeph Rocq,
Priſque Ferland,
Jn. Bte. Guilbaulx,
St. Vallier Mailloux, } Berthier,

Louis

Louis Vadnet,
André Ferrierre,
Antoine Deſtrampes,
François Eno. } St. Cuthbert,
François Geoffroy,
Nicolas Geoffroy. } St. Eliſabeth,
Pierre Joinville, Iſle du Pas.
Lawrence Cramer. —Ramſay et D'Aillebout,

Aides-Majors.

Alexr. Cuthbert, Capit. } à St. Cuthbert,
L. De Verneuil, Ens. }
A. Eno, Lt. à Berthier,

Boucherville, Premier Diviſion.

R. A. De Boucherville, Colonel,
Etienne Dechambault, Lieutenant Colonel.
Paul Lacroix,
René De Labruere, } Majors.

Capitaines dans les Paroiſſes.

J. chabotte,
F. Martinbeau,
P. Weilbrenner, } Boucherville.
François Surprenant,
Francois Trudeau,
C. Millette,
F. Lamare, } Longueuil,
Joſeph Hebert,
Frs. Brouſſeaud,
Jh. La Croix,
L. Lebaire, } La Prairie,
P. Maraſſe, Aide Major.
Jacques Robert,
Pierre Pinſonneau,
Pierre Lefebvre, } St. Phillipe,
Joſeph Lancto,
Alexis Lancto,
Js. cardinal, } St. Conſtant.

Vital Pomainville,
Jh. caron,
Ls. Demers,
} Chateau Guay,

Charles Bourdon,
Et. Henault,
A. Vallé,
} Beauharnais,

Archd. Ogilve.
Chauſſgros De Léry, Capt.
P. De Boucherville, Adj.
} Aides-Majors.

Boucherville., Deuxieme Diviſion.

Jh. Montarville de la Bruere, Colonel.
Pierre le Gras Pierreville, Lieut. Colonel.

Jacques Cartier,
François De La Perriere, fils,
} Majors.

Capitaines dans les Paroiſſes.

Joſeph Girard,
T. Loiſeau,
P. Joffrion,
J. L. Martigny,
} Varennes,

Urbain Richard, Iſle Ste. Thereſe,

Ls. Courtemanche, pere.
L. Goulais, pere.
J. B. Cadieux,
C. Gariépy,
} St. Denis,

P. Cheval,
Chriſtophe Marcheſſeau,
Charles Berthiaume,
} St. Antoine de Chambly,

J. Drolette,
Joſeph Janot,
} St. Marc,

J. Bte. Phœnix,
Ant. Benoit,
} St. Charles,

E. D. Beaubien, Capt.
C. La Periere, Lt.
J. Cartier, fils. Lt.
Cs. Grosbois, Ens.
} Aides-Majors.

Diviſion

Diviſion de St. Ours.

Charles De St. Ours, Colonel,
S. Cates, Lieut. Colonel,
Hyacinthe Delorme, } Majors.
P. Ig. Malhiot, }

Capitaines dans les Paroiſſes.

R. Jones, }
Pierre Cournoyer, } Sorel,
Alexis Cardin, }
James See. }
Jean Baptiſte Lincourt, Iſle St. Ignace,
Joſeph Lariviere, }
Fr. Chapdelaine, } St. Ours.
Louis Lariviere, }
A. Fréret, }
Denis Juſeaume, Grand St. Ours.
J. Donay, } Contre-cœur,

J. B. Charon, }
Nicolas Millot, } Verchere,
Jos. Lavallé, }

Jean Deſolles. }
Pierre Plamondon, }
Louis Goudreau. }
Aug. Morin, }
Joſeph Coiteux. } St. Hiacinthe.
Jh. Cartier, }
N. Bonin, }
P. La Riviere, }
P. Cadoret, }
Jn. Langelier, }

Aides-Majors dans les Pariosſes.

Jean Des Solles, Capt. St. Hiacinthe.
F. X. Malhiot, Capt. Verchere.
St. Ours.
Contrecœur.
Sorel.

Diviſion de Chambly.

Jean Baptiſte Melchior Hertel de Rouville, Colonel.

Pierre Guerout, Lieut. Colonel.

James Finlay, Major.

Capitaines dans les Paroiſſes.

J. B. Touſſaint Ferriere Michel Lamoureux, Julien Piedalue. Jh. courtemanche,	St. Joſeph de Chambly
Julien Despelteau, L. H. Joubert,	St. Luc,
Laurent Roy, C. Cartier, Jh. La Reau, Jh. Brun, Jh. Cloatre,	St. Marguerite de Blairfindie.
André Vandandaigue, Joſeph Guion,	Belœil,
Pierre Brunette, Pierre Domingue,	St. Olivier, de Chambly
Joſeph Careaux, Ph. Byrne,* Al. Deſbleds,	Ste. Marie de Mont Noir.
J. Bte. Desforges,	St. Jean Bte. de Rouville,
Michel Privé,	St. Hilaire de Rouville,

David Lukin, Capit. Aide-Major.

Diviſion de Gaſpé.

H. O'Hara, Major Commandant.

Capitaines dans les Paroiſſes.

John Patterſon,	Gaſpé.
J. M'Pherſon,	Point Petre & Malbay,
T. Fox,	Percy.

J.

* This Gentleman is Captain of a Highland Company in Sir John Johnson's Seigneury. Normand McLeod Lieut. ſame Company.

J. *B.* Lafontaine,	Grand River.
John Traverie,	Hope Town.
L. Denny,	Paſpibiac.
R. M'Donald,	New Carliſle
J. Arſenaud,	Bonaventure.
A. Pritchard,	New Richmond.
P. Loubet,	Maria.
O. O'Hara,	Carleton.
U. Laviolettee,	Nouvelle.
D, Stewart,	Riſtigouche.
O. O'Hara.	Aide-Major.

Ecclesiastical state of Canada.

A LIST of the CLERGY of the Established CHURCH, in the Provinces of UPPER and LOWER-CANADA.

The Right Reverend JACOB LORD BISHOP of Quebec.

Quebec.

The Reverend S. J. Mountain, Chaplain & Secretary to the Lord Bishop, and Rector of the Church at Quebec.

The Reverend J. Jackson Evening Lecturer of the Church at Quebec.

The Reverend Sir Herbert Croft Chaplain to the Garrison of Quebec, (Not Resident)

Montreal

The Reverend Dr. Mountain, Official of Lower Canada, and Rector of Christ's Church Montreal.

Three Rivers. The Revd. Mr. Short, Rector.

William Henry — The Reverend Mr. Rudd, Rector of Christ Church, William Henry.

Missiskouy Bay. — The Revd. Mr. Cotton, Minister at St. Amand.

Chatham. — The Revd. Mr. Bradford, Minister of Chatham.

Kingston Upper Canada — The Revd Dr. Stuart, Official of Upper Canada, and Rector of Kingston.

York.

York.	The Revd. Mr. Stuart, Rector.
Niagara.	The Revd. Mr. Addiſon, Rector.
Frederickſburg & Erneſt Town.	The Rev. Mr. Langhorne, Rector.
Cornwall.	The Revd. Mr. Strachan, Rector.
Sandwich.	The Revd. Mr. Pollard, Rector,

ETAT ECCLESIASTIQUE

DU CANADA

CATHOLIQUE.

Monseigneur Joseph Octave Plessis,
Evêque de Québec.

Mr. Bernard Panet, Coadjuteur élu.

Vicaires-Ge'ne'raux.

Mr. Roux,	Mr. Cherrier.
Mr. Noiseux,	Mr. Lahailie,
Mr. Burke,	Mr. Roque.

Au Seminaire de Quebec.

Mr. Lahaille, Supérieur, Professeur de Théologie.
Mr. Robert, Procureur.
Mr. Demers, Directeur du petit Séminaire et Professeur de Philosophie.
Mr. Gatien, Professeur de Théologie.

Au Petit Seminaire.

Mr Lajus,
Mr. Cornellier,
Mr. Parant,
Mr. Dufreine,
Mr. Leclerc, } Régens des Humanités.

Au

Au Seminaire de Montreal.

Mr. Roux, Supérieur.
Mr. Poncin,
Mr. Chicoineau,
Mr. Molin,
Mr. Lesaulnier: curé d'Office.
Mr. Chicoineau,
Mr. Marchand, Missionaire au Détroit.
Mr. Humbert,
Mr. Borneuf, Procureur.
Mr. Michel Le Clair, } Missionnaires au Lac des deux
Mr. Malard, } Montagnes.
Mr. Thavenet, }
Mr. Sauvage.
Mr. Lami Hubert.
Mr. Charles Bedard,
Mr. Lartigue.
Mr. Bousſin.
Mr. Roque, Directeur du petit Séminaire.
Mr. Houdet, }
Mr. Satin, } Professeurs.
Mr. Riviere. }
Mr. Pasquin, }
Mr. Macdonell, } Régens.
Mr. }

Recollets.

Le R. P. Louis Demers, Supérieur à Montréal.
Le P. Fitz-Simmons, Missionnaire des Ecossois, Haut-Canada, Comté de Corwallis.

Ecole de Nicolets

Mr. Rousse, Directeur.
Mr. Raby, } Régens.
Mr. Débelotte. }

Curés et Miſſionaires du Diocèſe.

District de Quebec:

Mr: Desjardins le Jeune, Curé d'Office à Québec.
Mr. Boucherville, }
Mr. Tabeau, } Vicaires.
Mr. Doucet, }
Chapelain de l'Hopital-Général, Mr: Malavergne.
Chapelain des Urſulines, Mr. Daulé.

Isle d'Orleans:

Mr: Boiſſoneau, *St.* Pierre:
Mr: De Borniol, *St.* Laurent:
Mr. Fortin, *St.* Jean,
Mr. Gagnon, *St.* François et la *Ste.* Famille,

Côte du Nord.

Mr. jean, les Grondines.
Mr. Dénéchau, Deſchambault.
Mr. Dubord, le Cap *Santé*, et partie des Ecureuils.
Mr. Poulin de Courval, la Pointe aux Trembles, et partie des Ecureuils.
Mr. F. Vezina, St. Auguſtin, et Ste. Foye.
Mr. Deſchenaux, l'Ancienne Lorette.
Mr. Ant. Bedard, la Jeune Lorette et *St.* Ambroiſe.
Mr. Derome, Charleſbourg.
Mr. Renault, Beauport.
Mr. Oliv. Germain, l'Ange Gardien,
Mr. Berthiaume, le Château Riché,
Mr. Ranvoyzé, *Ste.* Anne et *St.* Ferréol.
Mr. Corbin, St. Joachim,
Mr. Le Lièvre, Baie St. Paul et la Petite Riviere;
Mr. Marcheteau les Eboulemens,
Mr. Le Cou t>is la *Malbaie* et les Poſtes du Roi.
Mr. Lefrançois, l'Iſle aux Coudres, deſſervant Percé.

Côte du Sud.

Mr: Landriaux Lotbinière,
Mr. Janvier Le Clerc, St. Antoine et *Ste.* Croix,
Mr. Bezeau, St. Nicolas, et St. Gilles.

Mr: Mâſſe, Pointe Lévi:
Mr: Ignace Leclerc, *St.* Henry de Lauzon,
Mr: Villade, *Ste: Marie*, } Nouvelle Beauce.
Mr: Ant: Lamotte, *St:* Joſeph, et *St:* François:
Mr. Raphael Paquêt, *St:* Gervais,
Mr. Duchouquet, Vicaire.
Mr: Perras. *St:* Charles et parties de Beaumont.
Mr: Maguire, St: *Michel*, et partie de Beaumont.
Mr. Vézina, *St.* Vallier.
Mr. Laurent Bedard, St. François et Bellechaſſe.
Mr. Verreau, l'aîné, St Thomas.
Mr. Michel Pâquet, St. Pierre.
Mr. Le Duc, St. Ignace et l'Iſle aux Grues.
Mr. Jacques Panet, l'Iſlet.
Mr. Keller, St. Jean Port-joli.
Mr. Verreau, le jeune, St. Roch des Aulnets.
Mr. Griault, Ste. Anne de la Grande Anſe.
Mr. le Coadjuteur, la Riviere Ouelle.
Mr. Létang, Vicaire.
Mr. Pinet, Kamouraſka.
Mr. Amiot *St.* André et Madwaſka.
Mr. Hot, l'Iſle Verte, et les Trois Piſtoles.
Mr. Lajus, Rimouſky, et Matane,

DISTRICT DE MONTREAL.—ISLE DE MONTREAL.

Mr. Cazeneuve, St. Laurent.
Mr. Jos. Morin, Vicaire.
Mr. Dumouchelle, Ste. Genevieve.
Mr. Raimbault, ſenior, la Pointe Claire. et Ste. Anne.
Mr. Durocher, Pointe aux Trembles et S. Joſeph.
Mr. Fournier, la Longue Pointe.
Mr. Perinault, le Sault au Récollet,
Mr. Vanfelſon, la Chine et Sault St. Louis.
Mr. Toupin, Iſle Perrot.

ISLE JESUS.

Mr. Marchand, Curé de St. François de Sales.
Mr. Mich. Brunet, St. Martin.

Mr.

Mr. François Brunet, Ste. Roſe.
Mr. Pigeon, Vic.
Mr. Begin, St. Vincent de Paul.

CÔTE DU NORD.

Mr. Louis Lamotte, St. Cuthbert.
Mr. Pouget, Berthier et Ste. Elizabeth,
Mr. Serrand, Vicaire.
Mr. Deguire, le jeune, La Valtrie et Lanoraie.
Mr. Noel, St. Paul.
Mr. Joyer, St. Sulpice.
Mr. Duval, Repentigny,
Mr. Roy, St. Pierre du Portage.
Mr. Bro, St. Jacques.
Mr. Raizenne St. Roch et le S. Eſprit.
Mr. Berthelot, St. Henri de Maſkouche.
Mr. Foucher, la Chenaie.
Mr. Várin, Terrebonne.
Mr. Gatien, l'aîné, Ste. Anne de Maſkouche.
Mr. Taſchereau, Blainville.
Mr. Félix, St. Benoit.
Mr. Maillou, St. Euſtache.
Mr. Martin, Vicaire.
Mr. Deguire, Vaudreuil.
Mr. Delabroquerie, la Riviere à la Graiſſe.
Mr. Archambault, Soulange
Mr. Alex. Macdonell, St. Raphael, Haut-Canada.

CÔTE DU SUD.

Mr. Rinfret, Miſſionaire à St. Régis.
Mr. Bruguier, Châteaugay.
Mr. Prévoſt, St. Philippe.
Mr. Conſignay, St. Conſtant.
Mr. Bélair, St. Luc.
Mr. Lancto, Blairfindie.
Mr. Boucher, Prairie de la Madeleine.
Mr. Chaboilliez, Longueuil.
Mr. Conefroy, Boucherville.

Mr. Deguiſe, Varennes.
Mr. Jean Charles Bedard, Vicaire,
Mr. Kimbert, Verchères.
Mr. Aubri, Contre-cœur.

RIVIERE CHAMBLY.

Mr. J. B. Bedard, St. Joſeph.
Mr. Ch. Germain, Rouville.
Mr. Robitaille, St. Olivier.
Mr. Sygnaï, Ste. Marie.
Mr. Vallé, St. Charles. et St. Hilaire.
Mr. Frechette, Belœil.
Mr. Arcenaud, St. Marc.
Mr. Alinotte, St. Antoine.
Mr. Cherrier, St. Denis.
Mr. Kelly, Vicaire,
Mr. Girouard, St. Hyacinte d'Yamaſka.
Mr. Ign Dorval, Vicaire.
Mr. Bardy, la Préſentation.
Mr. Hebert, St. Ours.
Mr. François Boiſſoneau, William Henry et l'iſle du Pas.

DISTRICT DES TROIS RIVIERES.

LA VILLE.

Mr. Noiſeux, Curé,
Mr. Boudreau, Vicaire.

CÔTE DU NORD.

Mr. Vinet, Maſkinongé.
Mr. Bertrand, Riviere du Loup.
Mr. Delauuais, S. Léon.
Mr. Ecuiez, Yamachiche, et la Pointe du Lac.
Mr. P. Vézina, Champlain, & le Cap de la Madeline.
Mr. Gallet, Batiſcan.
Mr. Al. Dorval, Ste. Genev. deſſervant St. Staniſlas.
Mr. Morin, Ste. Anne de la Pérade.
Mr. Gibert, St. Michel d'Yamaska.

CÔTE DU SUD.

Mr. Brouillet, St. François, et la miſſion des Abenakis
Mr. Gauſſelin, Baie du Febvre.
Mr. Raimbault, junior, Nicolet.
Mr. Desforges. Ste. Grégoire.
Mr. Labadie, Békancour.
Mr. Courtain, Gentilly.
Mr. Joſeph Dorval, St. Pierre les Becquets, et Saint Jean *D*éſchaillons.

BAIE DES CHALEURS.

Mr. Painchaud, Riſtigouche, Tracadies et Bonaventure
Mr. Orfroy, Caraquet et Miramichi.

Miſſion de l'Acadie.

Mr. Burke, } Halifax.
Mr. Grace, }
Mr. De Calonne, } Iſle St. Jean.
Mr. M'Eacharn, }
Mr. Pichard, Tracadi.
Mr. Alex. Macdonell, Pictou.
Mr. L. Parent, Richibouctou.
Mr. Ciquard, Memramkoucy.
Mr. Allain, }
Mr. Lejamtel, } Iſle du Cap Breton.
Mr. Champion, }
Mr. Sigogne, Baie Ste. Marie.

MORTS DEPUIS LE DERNIER TABLEAU.

Mgr. Pierre Denaut. Ev. de Québec.
M. Jahouen, du Séminaire de Montréal.
M. Chenet, Curé de Varennes,
M. L. Bedard, de la Baie du Febvre.
M. Compain, de St. Antoine.
M. Le Noir; ke William Henry.
M. Rodr. Macdonell, Miſſionaire de *S.* Régis,
M. Power, de la Nouvelle Ecoſſe.

Couvens de Religieuses et Communaute's.

Hôpital-Ge'ne'ral a Quebec.

Fondé par M. de St. Vallier Evêque de Québec, en 1693 pour les pauvres mendians et invalides.

La Rde. Me. St. Olivier, (Genev. Gu'llimin) Supérieure depuis 1806. 42 Religieuses

Hôpital-Ge'ne'ral a Montreal.

Fondé par Madame veuve Youville en 1753 pour les pauvres infirmes et invalides.

Mlle Thérèse Coutlée Supérieure depuis 1792. 19 Sœurs.

Hôtel-Dieu a Quebec.

Fondé par Me. la Ducheſſe d'Aiguillon en 1637 pour les pauvres malades.

La Re. Me. Ste. Claire, (Vénérande Mélançon,) supérieure, depuis 1801. 29 Religieuſes.

Hôtel-Dieu a Montreal.

Fondé par Madame de Bullion en 1644, pour les pauvres malades.

La Sœur Celoron ſupérieure depuis 1805. 36 Religieuſes.

Congrégation de Notre Dame à Montréal.

Fondée par Dlle. Marguerite Bourgeois, vers 1650 pour l'inſtruction des petites filles.

La Sœur St. Auguſtin (Marie Compain.) Supérieure depuis 1796. 57 Sœurs.

Urſulines des Trois-Rivieres.

Fondées par M. de St. Vallier Evêque de

Qué

Québec, en 1677 pour l'inſtruction
et pour les pauvres malades.
La Re. Me. St. Olivier (Dlle. Pâquet) Supérieure
depuis 1804. 19 Religieuſes.

Urſulines de Québec.

Fondées par Mde. de la Peltrie en 1639.
pour l'inſtruction des petites filles.
La Re. Me. Ste. François Xavier, (Dlle. Taſchereau)
Supérieure depuis 1805. 38 Réligieuſes.

CLERGY OF THE CHURCH OF SCOTLAND IN THE PROVINCE OF LOWER AND UPPER-CANADA.

The Revd. Mr. Alexander Spark, D. D. Quebec.
—— Mr. Somerville, Montreal.
—— Mr. John Bethune, New Oſwegatchie.

SCHOOL-MASTERS AT QUEBEC.

Mr. James Tanſwell.
Mr. Corbin.
Mr. Daniel Robinſon
Mr. Davidſon.
Mr. Holden.

The Revd. Mr. Jackſon,
Meſſrs. Wilkie & Whitelaw.

ECOLES ELEMENTAIRES.

A la Haute Ville de Québec.

Mr. Jh. Pâquet, 80 écoliers.
Mr. Pâquet, fils.

Au Fauxbourg St. Jean.

Mr. Parent, 70 écoliers.

Au Fauxbourg St. Roch.

Mr. Paré, 60 écoliers.

ECOLES DE Campagne, DISTRICT DE QUEBEC.

—— Jeune Lorette.
—— Riv. Ouelle.
—— St. Pierre, Riv. du Sud.
—— Beaumont.

MILI-

MILITARY REGISTER

FOR THE

PROVINCES

UPPER AND LOWER CANADA,

&c. &c. &c.

1807.

A List of His Majesty's Forces serving in Upper and Lower Canada.

GENERAL *and* STAFF OFFICERS.

Colonel,	Isaac Brock, Esquire, Commanding His Majesty's Forces in Upper and Lower Canada,
Military Secy.	James Green, Esquire.
Dep. Adjt. Genl.	*Lieut. Colonel L. W. Otway.
Act. Dep. Adjt. Gen.	Capt. Ormsby.
Dep. Qr. Mr. Genl.	Brev. Lt. Cl. A. H. Pye. *Quebec.*
Ast. Dy. Qr. Mr. Gl.	Lt. P. Campbell. *Kingston.*
	Capt. J. Caddy, *Amherstburg.*
ajor of Brigade Upper Canada.	Lieut. Col. Æneas Shaw.
Major of Brigade Lower Canada	Capt. Chas. D. Shekleton.

* *This denotes absent Officers.*

HOSPITAL STAFF.

Senr. Hospl. Officer and Surgeon to the forces.	James ~~Mc Auley.~~ Macaulay
Surgeon	Wm. Holmes, M. D.
Apothecary	George Longmore, M. D.
Hospital Mates	Christopher Carter.
	William Lee,
	Henry Leodel,
	David Fleming,
	Lewis Davis,
	Jas. Geddes,
	David Kennely,
	J. Buchanan,
	Jas. Davidson,
	George Stubinger,
	Robt. Sym,
	Wm. Robertson.

Garriſon Mate at Amherſtburg.	R. Richardſon.

STAFF OF THE GARRISON OF QUEBEC.

Governor	*Major General Gooday Strutt.
Lieut. Governor	*Colonel John Callow.
Town Major	Ralph Roſs Lewin, Eſqr.
Chaplain	*Revd. Sir Herbert Croft.
Surgeon	James Fiſher.
Barrack Maſter	Patrick Langan.
Town Serjeant	John Goſtich.

STAFF OF THE GARRISON OF MONTREAL.

Town Major	James Hughes.
Chaplain	Revd. James Tunſtall.
Barrack Maſter	James Hughes.

ORDNANCE DEPARTMENT.

Storekeeper	Jacob Danford,
Clerk of the Survey	George Heriot,
Clerk of the Cheque	Charles Megee,
Surgeon	George Longmore,
Clerk	F. Calder,
Maſter Smith	John Renniſon.
Maſter Carpenter	
Maſter Armourer	Philp. Brown
Maſter Cooper	John Anderſon.

COMMISSARY GENERAL'S DEPARMENT.

Dpy. Com. Gen. of ſtores & prov.	The Hon. Jn. Craigie, Quebec.
Aſſiſt. Dy. Comy. General.	Iſaac W. Clarke, Eſq. Montreal.
Do. do.	John Coffin, Eſq. Jun. Quebec.
Commiſſaries	Geo Crookſhank, York.
	William Roſs, Kingſton.
	James Coffin, Fort George.
	Thomas Reynolds. Amherſtburg

* *This denotes abſent Officers.*

Assistant Commissaries.	Isaac Jones,	Wm. Henry.
	Henry Pelerin,	La Chine.
	J. Gaucher Gamelin,	Cot. du Lac.
	John Warren,	Fort Erie.

QUARTER MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Dpy. Qr. Mr. Genl.	Lt. Col. A. H. Pye,	*Quebec.*
Asst. Qr. Mr. Genl.	Lieut. P. Campbell,	*Kingston.*
Do.	Capt. John Cady.	*Amherstburg.*
Batteau-Masters	John Bently,	Quebec.
	Nicholas Roberts,	La Chine.

MARINE DEPARTMENT.

Masters & Commanders	Alexander Grant,	Lake Erie,
	John Steel.	Ontario.
1st Lieutenants.	David Cowan,	Erie.
	G. B. Hall.	
2d Lieutenant.	Francis Gauvreau.	
1st Lieutenants.	Pierre M. Fortier,	Ontario.
	Hugh Earle,	
2d Lieutenant.	Francis Bland.	

STOREKEEPER GENERAL'S DEPARTMENT.

Dy. Storekp. Gl.	The Hon. John Craigie,	Quebec.
Assistant Deputy Storekeeper Gens.	I. W. Clarke, Esq	Montreal.
	Lewis Foy, Esq.	Quebec.
Deputy Storekeepers.	William Jaques,	Quebec.
	William Manson,	Montreal.
	John Lane,	St. John's.

BARRACK MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Dy. Barrk. Mast. General	Lieut. Col. J. A. Vesey,	Quebec.

Barrack Masters	Patrick Langan,	Quebec.
	James Hughes,	Montreal.
Deputy Barrack Masters	Robert Jones,	Wm. Henry.
	Philip Byrne,	St. John's.
	Thomas Sparham,	Kingston.
	James Clark,	Fort George.
	John Sparkman,	Amherstburg.
	Patrick Hartney,	York.

PAY MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

Dy. Pay Mast. Gl.	John Hale, Esq.	Quebec.

Department for the Payment of Contingent & Extraordinary Expences of the Forces in Canada.

Deputy Com. Gen. of Stores and Provisions.	John Craigie, Esq.	Quebec.
Acting Pay-master of Contingencies.	John Taylor, Esq.	Quebec.
Assist. pay-master of Contingencies.	James Green, Esqr.	Montreal.
	William Stanton, Esq.	York.

COMMISSARY OF ACCOMPTS DEPARTMENT.

Commissary of Accompts,	—— ——,	
Assist. Commsy. of do.	Wm. Lane, Esquire.	

INDIAN DEPARTMENT.

Superintendant General & Inspr. Gl. of Ind. Aff.	Sir John Johnson, Bart.
Dy. Sup. Intend. Gl. & Insp. Gl. of Ind. Aff. in Upper Canada.	Colonel William Claus.

Deputy Agent for Lower Canada	Lt. Col. Fleury De Chambault, late 109th Regt.
Storekeeper Gen.	John Lees.
Superintendants	Thomas M'Kee.
	Louis De Salaberry.
Agent at York	James Givans.
Secretary	G. Johnson.
Assist. Secretary	Prideaux Selby.
Surgeon.	Robert Kerr.
Storekps. & Clks	William Johnson Chew.
	George Ironside.
	Chas. Chaboillez.
Assist. Storekps.	George Crookshank.
	William Jaques.
Interpreters.	Chevalier Lorimier.
	Nathaniel Lines.
	David Price.
	J. B. Rousleau.
	Thomas Alex. Clarke.
	Simon Girty.
	Charles Reaume.
	Charles Chaboillez.
	Benjamin Fairchild.

OFFICERS

Of the ſeveral Regiments ſerving in Canada.

FOUR COMPANIES of the ROYAL ARTILLERY.

Colonel George Glaſgow, Commanding.

CAPTAINS OF COMPANIES.

*Edmund Curry,	*William Hall,
John Caddy,	*Thos. T. Forbes.

SECOND CAPTAINS.

John S. Sinclair.	Abram Paul.
John A. Clement,	Fredrick Gordon.
*Courtney Ilbert,	

FIRST LIEUTENANTS.

Cyprian Bridge,	James H. Wood,
Jonathan M'Ghie,	Charles King,
William A. Davis,	*Wm. Lloyd,
James Fogo,	*John Rollo,
	*Lloyd Dowſe.

2d. Capt. Abram Paul, Adjutant & Quarter Maſter.

G. Longmore, Surgeon to the Artillery and Ordnance.

ROYAL ENGINEERS.

Lieut. Col. Ralph H. Bruyeres.

Firſt Captains	Philip Hughes.
	*Guſts. Nicols.
Second Captains	John Bye.
	Henry Vigoreux.

Corps of Royal Military Surveyors and Draftſmen.

John B. Duberger.

* *This denotes abſent Officers.*

Forty-first Regiment of foot.

Colonel	Sir Thomas Stirling, Bart.	Genl.
Lt. Colonels	*William Thomas,	Brig. Genl.
	Henry Proctor.	
Majors	Jasper Grant,	Lt. Col.
	Alexander Campbell.	

CAPTAINS.

Holt M'Kenzie, Major.	Adam C. Muir,
Thos. R. Fuller,	William Evans,
Richd. O. F. Friend,	Arthur True.
Wm. C. Short, Major.	A. Forbes,
Wm. Derenzy,	Joseph Tallon.

LIEUTENANTS.

Rd. Bullock.	John Fitzgerald,
Wm. C. Saunders, Adjt.	Saml. Hughes,
Auguſtine Fitzgerald,	W. L. Crowther,
Henry Halfall,	Peter Chambers,
Hedges Craddock,	John S. Lundie,
Iſaac G. Ogden,	Geo. Fowler.

ENSIGNS.

James Proctor,	J. H. Colt.
John Berringer,	J. W. Clemow.
Jas. Eſkine.	Wm. Lane.
Richard Bullock, junr.	

Adjutant,	Wm. C. Saunders,	Lieut.
Quarter-Maſter,	Alexr. Eagar.	
Surgeon,	Alexr. Thom.	
Aſſiſt. Surgeon,	John W. Korb.	
Pay Maſter,	James Raye.	

Agents, Greenwood & Cox.

* *This denotes abſent Officers.*

Forty-

Forty-ninth (or Herts.) *Regiment.*

Colonel — *The Hble. Alexr. Maitland. Genl.

Lt. Colonels — Isaac Brock, Colonel. / R. H. Sheaffe.

Majors — *J. Vincent, Lieut. Col.

CAPTAINS.

Adam Ormsby,	Jas. Dennis,
Alex. Clerk,	*J. B. Glegg,
*Charles Plenderleath,	John Williams,
*John Frazer,	Edwd. Cheshire.
Thos. Manners,	Robt. Johnston.

LIEUTENANTS.

Patk. Campbell,	Wm. Jones,
Henry H. Wall,	John Brackenbury,
Hercules Ellis,	Wm. Blaquiere,
*Alex. Lewis, Adjt.	Robt. R. Loring,
Henry Ormond,	Wm. Alexr. Grant
Fred. G. Heriot,	——— ———
John Day,	

ENSIGNS.

Dixie Ellis,	*Robert Bartley,
John Shaw,	——— ———
James Fitzgibbon,	——— ———
Norman Wightwick,	——— ———

Pay Master, *James Brock,

Adjutant, *Alexr. Lewis,

Quarter-Master, Thos. Leggatt,

Surgeon, Edwd. Walsh, M. D.

Assist. Surgeons, *R. Brown / Geo. Bell.

Agent, William Gilpin, Esqr. No 432 Strand.

* *This denotes absent Officers.*

Hundredth Regiment.

*Colonel, Fredk. J. Falkiner.

Lieut. Colonel, John Murray.

Majors, { Chriſtr. Hamilton, *Hon. A. Abercromby.

CAPTAINS.

Thos Rynd,
John Martin,
Alexr. Andrews,
M. J. Jackſon,
*T. O. Sherrard,
Geo. T. Bourke,
Wm. Enright,
Thos. Dawſon,
Samuel Bailey,
*Hon. S. Gore,
*Tracy H. Thomas.

LIEUTENANTS.

Wynne Fawcett, Adjt.
Wm. Dawſon,
R. V. Fawcett,
Jas. Hamilton,
Morris Nowland,
Th s. Hugo,
Charles Hanley,
Andw. Bourke,
Thos. Stannus,
*W. O. Sandwith,
John Dickſon,
*Thomas Windſor,
John Armſtrong.

ENSIGNS.

J. P. Hoy,
*John Williams,
Edwd. Murray,
Patrick Carter,
*Godfrey H. James,
Patrick Nowlan,
Irwin Dawſon,
*Jas. Stuart.

Pay Maſter, *John Nowland.

Adjutant, *Wynne Fawcett.

Quarter Maſter, T. B. Aherne.

Surgeon, W. Stewart.

Aſſiſt. Surgeon, { J. Burnſide, Wm. Kendrick.

Agents, Greenwood & Cox.

---

* *This denotes abſent Officers.*

Ca-

Canadian Fencible Infantry.

*Colonel, T. Peter.

Lieut. Colonel, David Shank.

Major, G. Robertſon.

CAPTAINS.

W. Ellice,	E. Cartwright,
Jas. Eccles,	Donald Cameron,
R. W. De Haren,	Dug. Campbell,
Geo. Brock,	Geo. Ferguſon.
Thos. Hay,	John M'Gill,

LIEUTENANTS.

John Wilſon,	Jas. Pentz,
Alexr. M'Queen,	John Reid.

ENSIGNS.

—— Olding,	Wm. Marſhall,
Edward Cartwright,	Chas. Cameron,
Peter Buchannan,	Edward Moore.

Pay Maſter,

Adjutant,

Quarter Maſter, Alexr. M'Millan.

Surgeon, Michl. Mabey.

Aſſiſt. Surgeons, { Walter Ward. / Alexr. Cunningham.

Agents, Greenwood & Cox.

---

* *This denotes abſent Officers.* THE

THE
BRITISH GOVERNMENTS
IN NORTH AMERICA.

CIVIL LIST OF UPPER CANADA.

Lieutenant Governor, His Excellency FRANCIS GORE, Eſquire, &c. &c. &c.

MEMBERS of the EXECUTIVE COUNCIL.

Chief Juſtice. Thomas Scott.
Rt. Revd. Jacob Lord Biſhop of Quebec.

The H. James Baby, Peter Ruſſell, Æneas Shaw, | Alexr. Grant, John M^c^Gill. *Eſqrs.*

John Small, Eſquire, *Clerk.*
Hugh M^c^Lean, *Door-keeper and Meſſenger.*
Miſs Willcoks. *Houſe-keeper.*

MEMBERS of the LEGISLATIVE COUNCIL.

Honorable Chief Juſtice, Scott, Eſqr. Speaker.
Rt. Revd. Lord Biſhop of Quebec.

The Hon. James Baby, Peter Ruſſell, Robert Hamilton, Richd. Cartwright, | Alexr. Grant, Richd. Duncan, Æneas Shaw, John M^c^Gill.

The Revd. Doctor John Stuart, *Chaplain.*
James Clark, Eſqr. *Clerk of the Provincial Parliaments.*
—— Baldwin, Eſqr. *Maſter in Chancery.*
Mr. Geo. Lawe, *Gent. Uſher of the Black Rod.*
Mr. Hugh M^c^Lean, *Door-keeper.*

JUDGES.

The Hon. Thomas Scott, *Chief Juſtice.*

Wm. Dummer Powell, Robert Thorp. *Eſquires.*

Or-

OFFICERS OF THE HOUSE OF ASSEMBLY.

The Revd. Robt. Addiſon, *Chaplain.*
Donald, M'Lean, Eſq. *Clerk.*
Mr. Thomas Ridout, *Serjeant at Arms:*
R. Johnſon, *Door keeper.*

OFFICERS *of the* DIFFERENT DEPARTMENTS:

Hon. Peter Ruſſel, Eſq. *Receiver General.*
Hon. Peter Ruſſel, Eſq. *Auditor General.*
C. B. Wyatt, Eſq. *Surveyor General.*
Hon. Jn. *M'*Gill, Eſq *Inſpect Genl. Public Prov. Accounts.*
Wm. Hamilton, Eſqr. *Secy.* to his Honor the Preſident.
——— ———, Eſq. *Atto ney General*
*D'*Arcy Boulton, *Solicitor General.*
Wm. Jarvis, Eſq. *Secretary & Regiſter.*
John Small, Eſq. *Clerk of the Crown and Pleas.*
Thomas Merrit, Eſq. *Surveyor of Woods.*

NOVA SCOTIA.

Lieut. Governor, Sir John Wentworth, Bart.
Bishop, the Right Revd. C. Inglis, D. D.
Chief Juſtice, S. Salter Blowers, Eſqr.
Judge of the Admiralty, Alexander Croke, L. L. D.
Attorney General, R. J. Uniacke, Eſqr.

NEW-BRUNSWICK.

Lieut. Governor, Thomas Carleton.
Chief Juſtice, George Duncan Ludlow, Eſq.
Attorney General, Jonathan Bleſs, Eſqr.

ISLAND OF PRINCE EDWARD.

Lieut. Governor, Col. J. F. W. Deſbarres. Eſqr.
Chief Juſtice, Richard Thorpe, Eſqr.
Attorney General, P. Macgowan, Eſqr.

CAPE

CAPE BRETON.

Lieut. Governor, W. McCarmick, Eſqr
Chief Juſtice, —— ———, Eſqr.
Attorney General, Wm. Campbell, Eſqr.

NEWFOUNDLAND.

Governor and Commander of His Majeſty's Squadron on the ſtation, Adml. Sir Eraſmus Gower.
Lieut. Governor of St. Johns, John Elford, Eſqr.
Chief Juſtice, Richard Rourk, Eſqr.

MILITARY.

Commander of His Majeſty's Forces Nova-Scotia, New-Brunswic and their dependencies, Major General Martin Hunter.

APPENDIX.

A GEOGRAPHICAL DESCRIPTION OF THE WORLD.

EUROPE extends in its greateſt breadth from 9th degree Weſt to 61 Eaſt longitude from London, and in its greateſt length, from 35° 55′ to 71° 20′ N. latitude, and contains theſe Countries, Germany, Sweden, Denmark, Netherlands, Italy, tRuſſia, Hungary, France, Spain, Portugal, Poland, Norway and Greece, the moſt eminent Iſlands are theſe: Great-Britain, Ireland, Sicily, Sardinia, Candia, Negropont and Corſica. The greateſt length of his part of the World is 3000 miles, the breadth 900.

ASIA, extends in its greateſt breadth, from 61 degree Eaſt, to 163 E. longitude, from London, and in its greateſt length, from 10 South, to 75 N. latitude, and is the firſt known part of the World, it contains theſe principal Regions and Iſlands, viz. Armenia, Anatolia, Perſia, Aſſyria, China, Syria, Arabia, Meſopotamia, India, Japan, Parthia, Media, Paleſtine, Chaldea, and Tartary.

AFRICA, extends in its greateſt breadth, from 15 degree Weſt to 50 Eaſt longitude, from London and in its greateſt length from 35 Weſt to 40 ſouth latitude, in it are theſe Countries, viz. Egypt, Barbary, Biledulgerid, Ethiopia, Nubia, Congo, Abyſſinia, Monomotopa, Guinea, &c. The Iſlands, Madagaſcar, St. Thomas, Iſlands of Cape Verde, Canary Iſlands, Madeira.

AMERI-

AMERICA. This great Weſtern Continent, frequently denominated the New World, extends from the 80th Degree North to the 56th of ſouth latitude; and, where its breadth is known, from the 56th to the 136th degree of W. Long. from London, ſtretching from between 8 and 9000 miles in length, and its greateſt breadth 3690. It ſees both Hemiſpheres, has two ſummers and a double winter, and enjoys all the variety of climates which the Earth affords. It is waſh'd by the two great Oceans; to the Eaſtward it has the Atlantic, which devides it from Europe and Africa; to the Weſt the Pacific, or great South *Sea*, by which it is ſeparated from *Aſia*: by theſe ſeas it may, and does carry a direct commerce with the other three parts of the World.

This great Continent is divided into two parts, one on the North, the other on the *South*; which are joined by the Kingdom of Mexico, forming a ſort of Iſthmus 1500 miles long, and in one part, at Darien, ſo extremely narrow, as to make the communication between the two Oceans by no means difficult, being only 60 miles. In the great Gulph which is formed between the Iſthmus and the northern and ſouthern grand Diviſions of this Continent, lie an infinite multitude of Iſlands, many of them large, moſt of them fertile, and denominated, the Weſt-Indies, in contradiction to the Countries and Iſlands of Aſia, beyond the Cape of Good Hope, which are call'd, the Eaſt-Indies.

UNITED KINGDOM OF GREAT-BRITAIN AND IRELAND.

This kingdom formerly England, Wales, Scotland and Ireland is ſituated between 49° 50′ and 50° 25′ of North latitude, and between 7° 40′ Weſt, and 1° 50′ of Eaſt longitude and contains about 15,000,000 inhabitants, according to the laſt Cenſus.

The United Kingdom is a limited monarchy, and hereditary to both ſexes. The King muſt be of the Proteſtant religion, as eſtabliſhed. The King poſeſſes the executive power of government, and, with the Parliament, ſhares in the legiſlative. Parliament is compoſed of the three eſtates, the Sovereign, the Houſe of Peers and the Houſe of Commons.

The climate is mild, the ſoil for the moſt part naturally good, yielding every uſeful production, wine, oil and ſilk excepted. The genius and induſtry of the people, in the arts of agriculture and gardening, in the mode of feeding cattle, breeding horſes and ſheep, have placed this beyond every other European country in this point.—The woollen manufactures of England, and the produce of their mines, &c. are inexhauſtible ſources of riches.

The perſevering induſtry and great mechanical ingenuity of its inhabitants, have given Great-Britain decidedly the firſt place in Europe as a commercial and manufacturing country. The advantage of her inſular ſituation, many excellent harbours, and vaſt extent of ſea line, have highly contributed to her ſuperiority; but her prodigious improvements in every manufacture and mechanical art, joined to her wiſe laws for the protection of trade, and the high reſpect in which her mercantile character is held, have advanced her yet more. Next to manufactures, the fiſheries are of the greateſt importance. The total of the commerce, import and export, employs above two millions of tons of ſhipping; and the balance in favour of Great-Britain is above three millions on the average.

TABLE

Of the KINGS and QUEENS of England and Great-Britain, with the time they ſeverally began to reign.

King's Names	*Began their Reigns.*		*Reigned.*		
	Saxon Line.		Y.	M.	D.
Egbert	——	801	37	—	—
Ethelwolf	——	38	20	—	—
Ethelbald	——	58	2	—	—
Ethelbert	——	60	6	—	—
Ethelred	——	66	6	—	—
Alfred *the Great*	——	72	28	—	—
Edward I. *Saxon*	——	900	25	—	—
Ethelſtan	——	25	16	—	—
Edmond I.	——	41	7	—	—
Edred	——	48	7	—	—
Edwin	——	55	4	—	—
Edgar	——	59	16	—	—
EdwardII. *Saxon*	——	75	4	—	—
Ethelred	——	79	37	—	—
Edmond II.	——	1016	1	—	—
	DANISH.				
Knute I.	——	1017	19	—	—
Harold I.	——	36	3	—	—
Knute II.	——	39	2	—	—
Edward *Confeſſor*	——	41	24	—	—
Harold II.	——	65	1	—	—
	Norman Line.				
William I	*Oct.* 14, 1066		20	10	26
—— II	*Sept.* 9, 1087		12	10	23
Henry I	*Aug.* 2, 1100		35	3	30
Stephen	*Dec.* 1, 1135		18	10	2

King's Names.	Began their Reigns.	Reigned. Y.	M.	D.
The *Saxon* Line Restored.				
Henry II	*Oct.* 25, 1154	34	8	11
Richard I	*July* 6, 1189	9	9	0
John	*April* 6, 1199	17	6	13
Henry III	*Oct.* 19, 1216	56	0	28
Edward I	*Nov.* 16, 1272	34	7	21
—— II	*July* 7, 1307	19	6	18
—— III	*Jan.* 25, 1327	50	4	27
Richard II	*June* 21, 1377	22	3	8
The Line of *Lancaster*.				
Henry IV	*Sept.* 29, 1399	13	5	20
—— V	*March* 20, 1413	9	5	11
—— VI	*Aug.* 31, 1422	38	6	4
The Line of *York*.				
Edward IV	*March* 4, 1421	22	1	5
—— V	*April* 9, 1483	0	2	13
Richard III	*June* 22, 1483	2	2	0
The Families united.				
Henry VII	*Aug.* 22, 1485	23	8	0
——VIII	*April* 22, 1509	37	9	6
Edward VI	*Jan.* 28, 1547	6	5	8
Q. Mary	*July* 6, 1553	5	4	11
Q. Elizabeth	*Nov.* 17, 1558	44	4	7
Union of the Two Crowns.				
James I	*March* 24, 1603	22	0	3
Charles I	*March* 27, 1625	23	10	3
—— II	*Jan.* 30, 1649	36	0	7
James II	*Feb.* 6, 1685	4	0	7
Will. and Mary	*Feb.* 13, 1689	13	0	23
Union of the Two Kingdoms.				
Q. Anne	*March* 8, 1702	12	4	23
George I	*Aug.* 1, 1714	12	10	10
George II	*June* 11, 1727	34	1	14
George III	*Oct.* 25, 1760	*whom God preserve.*		

The

The ROYAL FAMILY of Great-Britain.

King George III. born - -	4 June 1738
Queen Charlotte born - -	19 May 1744
George, Prince of Wales, born -	12 Aug 1762
Duke of York, Bp. of Oſnaburgh, born	16 Aug 1763
Duke of Clarence, born - -	21 Aug 1765
Ducheſs of Wirtemberg, born -	29 Sept 1766
Duke of Kent, born - -	2 Nov 1767
Princeſs Auguſta Sophia, born -	8 Nov 1768
Princeſs Elizabeth, born - -	22 May 1770
Duke of Cumberland, born -	5 June 1771
Duke of Suſſex, - born -	27 Jan. 1773
Duke of Cambridge - born -	24 Feb. 1774
Princeſs Mary, born - -	25 April 1776
Princeſs Sophia, born - -	3 Nov 1777
Princeſs Amelia, born - -	7 Aug 1783

SISTER to His MAJESTY.

Prs. Auguſta, born 11 Aug. 1737; married to the Duke of Brunswick Lunenburgh, 16 Jan. 1764.

The SOVEREIGNS of EUROPE.

Countries.	Sovereigns.	When born.	Began to reign
England, &c.	George III.	June 4, 1738	Oct. 25, 1760
Ruſſia	Alexander	Dec. 23, 1777	Mar. 24, 1801
Spain	Charles IV.	Nov. 11, 1748	Dec. 17, 1788
Portugal	Peter & Mary	Dec. 7, 1734	Feb. 24, 1777
Pruſſia	Frederic III.	Aug. 6, 1770	Nov. 16, 1797
Den. & Nor.	Chriſtian VII.	Jan. 29, 1749	Jan. 14, 1766
Sweden	Guſtav. IV.	Nov. 1, 1778	Mar. 29, 1792
Germany, &c.	Francis II.	Feb. 12, 1767	Mar. 1, 1792
Popedom	Pius VII.	Aug. 11, 1742	Mar. 14, 1800
Sardinia	Emanuel V.	July 24, 1751	June 4, 1802
Ott. Empire	Selim III.	July 17, 1761	April, 7, 1789
Naples & Sic.	Ferdin. IV.	Jan. 12, 1751	Oct. 6, 1759

Liſte

Liſte Généalogique des Principales Maisons de l'Europe.

Grande-Bretagne.

R. George III. Electeur de Brunswic-Lunebourg, n. 4 Juin 1738, ſucc. à ſon Grandpère 25 Oct. 1760. m. 8 Sept. 1761, à Sophie Charlotte, fille du Duc Charles Louis Frederic de Mecklenbourg-Strélitz, n. 19 Mai 1744.

Enfans.

1. George Auguſte Fréderic, Pr. de Galles, Prince électeur de Brunswic Lunebourg, Duc de Cornwall & Rothſay Comte de Cheſter, n. 12 Août 1762. a m. 8 Avril 1795. à la Pr. Caroline de Brunswic-Wolfenbuttel, n. 17 Mai, 1768. *Fille.* Caroline Charlotte Auguſte, n. 7 Janv 1796.
2. Fréderic, Duc de York & d'Albanie, Ev. d'Osnabrick, n. 16 Août 1763. m. 19 Sept. 1791. à Fréderique Charlotte Ulrique, fille du Roi Fréder. Guill. II. de Pruſſe. n. 7 Mai, 1767.
3. Guillaume Henri, Duc de Clarence & St. Andrews, Comte de Munſter, n. 21 Août, 1765.
4. Charlotte Auguſte, n. 29 Sept. 1766. m. a S. A. S. Elect. de Wurtemberg
5. Edouard, Duc de Kent & Strathern, Comte de Dublin, n. 2 Nov. 1767.
6. Auguſte Sophie, n. 8 Nov. 1768.
7. Eliſabeth, n. 22 Mai, 1770.
8. Erneſt Auguſte, Duc de Cumberland & Tiviotdale, Comte d'Armagh, n. 5 Juin 1771.
9. Auguſte Fréderic, Duc de Suſſex, Comte d'Inverneſs & Baron d'Arklow, n. 27 Janvier, 1773.
10. Adolphe Fréderic, Duc de Cambridge, C. de Tipperary & Bar. de Culloden, n. 24 Fév. 1774.
11. Marie, n. 25 Avril, 1776.
12. Sophie, n. 3 Nov. 1777.
13. Amélie, n. 7 Août, 1783.

Enfans

Enfans de feu Duc de Glouceſtre, frère du Roi.

1. Sophie Mathilde, n. 29 Mai, 1773.
2. Guillaume Fréderic, n. 15 Janv. 1776.

Douairière de Henri Fréderic, Duc de Cumberland.

Anne, fille de Simon Luttrel, Comte de Carhampton, n. 23 Mai, 1750. veuve 18 Sept. 1790.

Autriche.

François II. Empereur, Roi de Hongrie et de Bohême, Archiduc d'Autriche, né le 12 Fevrier, 1768. mar. en ſecondes noces le 19 Sept. 1790. à Marie Thereſe fille de Férdinand IV. Roi des Deux Siciles, née le 6 Juin, 1772.

Enfans.

1. Marie Louiſe, née le 12 Dec. 1791.
2. Ferdinand Charles, né le 19 Avril 1793.
3. Léopoldine Caroline Joſephe, née le 22 Janv. 1797.
4. Marie Clementine Francoiſe Joſephe née le 1er Mars, 1798.
5. Jos. Frs. Leopold, née le 9 Avril, 1799
6. Caroline Ferdinande Joſeph Demetrice, née le 8 Avril, 1801.
7. François Charles joſeph, n. 7 Dec. 1802.
8. Marie Anne Françoiſe, née 8 juin, 1804.

Frères, (Archiducs)

1. Ferdinand, né 6 Mai, 1769.
2. Charles, né 5 Sept. 1771.
3. joſeph Antoine, n. 9 Mars 1776.
4. Antoine Victor Joſeph, n. 31 Avril.
5. Jean Baptiſte Joſeph, n. 20 Janv. 1782.
6. Renier Joſeph, n. 14 Dec. 1784.
7. Louis Joſeph, n. 14 Dec. 1784.
8. Rodolphe Jean Joſeph, n. 8 Janv. 1788.

Dannemarc.

Chrétien VII. né le 29 Janv. 1749. veuf de Caroline Mathilde, fille du feu Pr. de Galles, le 10 Mai, 1775.

Eſpagne.

1 Pr. Charles IV. né le 11 Nov. 1748. m. le 4 Sept. 1765. à Louiſe Marie Thérèſe, Pr. de Parme, née le 9 Dec. 1751.

Enfans.

1. Charlotte Joachime, Infante, née le 25 Avril, 1775. V. Portugal.
2. Marie Louiſe Joſephine, Infante, née le 6 Juill. 1782. veuf en 1803, de Don Louis, Prince de Parme, Roi d'Etrurie, né le 5 Juillet, 1773. Fils. né 23 Dec. 1799.
3. Ferdinand, Pr. des Aſturies, né le 14 Oct. 1784.
4. Charles Marie Iſidore, Infant, né le 29 Mars, 1788.
5. Marie Iſabelle, Infante, née le 5 Juill. 1789.
6. François de Paula Antoine Marie, né le 10 Mars, 1794.

Freres.

1. Ferdinand IV. Roi des deux Siciles, né le 12 Janv. 1751. V. Sicile.
2. Antoine Paſcal, Infant, né le 31 Déc. 1755. veuf de ſa niece l'Infante Marie Amélie, le 27 Juill. 1798.

France.

Fille de Louis XVI.

Marie Thérèſe Charlotte, née le 19 Dec. 1778.

Freres de Louis XVI.

1. Louis Staniſlas Xavier, Comte de Provence (héritier de la Couronne, ſous le nom de Louis XVIII,) né le 17 Nov. 1755. mar. le 14 Mai, 1771, à Marie Joſephine Louiſe, P. de Sardaigne, née le 2 Sept. 1753.
2. Charles Philippe, Comte d'Artois, (Monſieur) né le 9 Oct. 1757. veuf de Marie Thérèſe, Pr. de Sardaigne.

Fils

Enfans.

1. Louis Antoine, Duc d'Angoulême, né le 6 Août, 1775. mar. 10 Juin, 1799, a Marie Therèſe, fille du Roi Louis XVI. née 19 Dec. 1778.
2. Charles Ferdinand Duc de Berry, né le 24 Janv. 1778.

Branche d'Orléans.

Duc Louis Philippe, né le 6 Oct. 1773.

Freres et Sœurs.

1. Antoine Philippe, Duc de Montpenſier, né le 3 Juill. 1775.
2. Eugénie Adélaide Louiſe, de Chartres, née le 23 Août, 1777,
3. Alfonce Leodgar, Comte de Beaujolois, né le 7 Oct. 1779.

Mere.

Louiſe Marie Adélaïde de Bourbon, fille de Louis Jean Marie de Bourbon, née le 13 Mars 1753. veuve du Duc Louis Philippe Joſeph, le 6 Nov. 1793.

Tante.

Louiſe Marie Théréſe Matilde, née le 9 Juill. 1750. V. Bourbon-Condé.

Branche de Bourbon-Condé.

Pr. Louis Joſeph de Bourbon, né le 9 Août, 1736, veuf de Charlotte Godefride Eliſabeth de Rohan-Soubiſe, le 4 Mars, 1760. mar. en ſecondes noces à la princeſſe Douairière Catherine de Monaco Nov. 1798.

Enfans.

1. Louis Henri Joſeph, Duc de Bourbon, né le 13 Avr. 1756. mar. le 24 Avr. 1770. à Louiſe Marie Thérèſe Matilde d'Orléans, née le 9 Juill. 1750.

Fils.

Louis Antoine Henri, Duc d'Enghien, né le 2 Août, 1772,

1772, mis à mort par Buonaparté le 21 Mars 1804.

2. Louiſe Adélaïde, Mad. de Bourbon-Condé, née le 5 Oct. 1757 actuellement réligieuſe de la Trappe.

Branche de Bourbon-Conti.

Pr. Louis François Joſeph, né le 1 Sept. 1734. mar. le 27 Fevr. 1759. à Fortunée Marie d'Eſte, fille de François III. Duc de Modene, née le 24 Nov. 1731. ſéparés dep. 1775.

Naſſau-Orange ou Dietz.

Pr: Guillaume V: né le 8 Mars, 1748, mar: le 4 Oct: 1797, à Frédérique Sophie Wilhelmine, fille d'Auguſte Guillaume, Pr: de Pruſſe, née le 7 Août, 1751.

Enfant:

Guillaume Frédéric, Pr: Héréd: et Prince regnant de Fulde, né le 24 Août, 1772, mar: le 1 Oct: 1791: à Frédérique Louiſe Wilhelmine fille, de Frédéric Guillaume II. Roi de Pruſſe, née le 18 Nov: 1774, a deux fils et une fille.

Pape.

Pie VII: Grégoire-Barnabé Chiaramonte, natif de Céſenne en Romagne, ci-devant Cardinal, Evêque d'Imola, né le 14 Août 1742, élu Pape à Veniſe de 14 Mars, 1800.

Portugal.

R. Marie, née le 17 Déc: 1734, veuve de ſon Oncle Pierre III: le 25 Mai, 1786:

Fils:

Jean Marie Louis Joſeph, Pr: du Bréſil, né le 13 Mai. 1767, mar: le 9 Janv: 1790, à l'infante Charlotte Joachime, fille de Charles IV: R. d'Eſpagne, née le 25 Avril, 1777.

Enfans.

Enfans:

1: Marie Theréſe, Pr: de Beira, née le 29 Avril, 1793:
2: Princeſſe Iſabelle Marie Franciſque, née le 19 Mai 1797.
3. Antoine Joſeph Prince de Beira, n. 12 Aout, 1798.
4. Prince N. N. né 26 Oct. 1802.

Pruſſe.

R: et El: Frédéric Guillaume III: né le 3 Août, 1770, a ſuccedé à ſon pere le Roi Frédéric Guill: II: le 16 Nov: 1797, mar: 24 Déc: 1793, à la Princeſſe Louiſe Auguſte Wilhelmine Amélie, fille du Duc Charles Louis Frédéric de Mecklenbourg-Strélitz, née le 10 Mars, 1776.

Enfans.

1: Frédéric Guillaume, né le 15 Oct: 1795:
2. Frédéric Guillaume Louis, né le 22 Mars, 1797.
3. Frederique Louiſe Charlotte Welhelmine, n: 13 Juill. 1798.
4. Charles Frédéric Alexandre, n. 29 Juin, 1801.
5. Fréderique Wilhelmine Alex. n. 23 Février 1803.
6. Frédéric Jules Ferdinand Leopold, n. 13 Déc. 1804.

Freres du Roi.

3. Pr. Frédéric Henri Charles, n. 30 Dec. 1801. capit. au prem. bat. des gardes.
4. Pr. Fréderic Gulliaume Charles, n. 3 Juill. 1783, capit. des gardes du corp.

Enfants du Frère Pr. Fréderic Louis.

1. Frédéric Gulliaume Louis, n. 30 Oct. 1794.

Grand Oncle.

Pr. Aug. Ferdinand, n. 23 Mai, 1730.

Enfants.

2. Pr. Frédéric Chretien Louis, n. 18 Nov. 1772, lieut. gen.
3. Pr. Guillaume Auguſte, n. 19 Sept. 1772, major:

Douairière du feu Roi Frédéric Guill: II:

Frédérique Louiſe, fille du Landgrave Louis IX: de Heſſe-Darmſtadt, née le 16 Oct: 1751: Veuve le 16 Nov: 1797:

Ruſſie.

Empereur Alexandre, né le 24 Déc: 1777. mar. 9 Oct: 1793, à Louiſe Marie Auguſte, (Ellſabeth Alexiewna) fille de Charles Louis, Pr: Héréd: de Bade, née le 24 Janv: 1779.

Frères et Sœurs.

1: Conſtantin, Céſarowitſch, Grand Duc, né le 8 Mai, 1779, mar: le 26 Févr. 1796, à Julie Henriette Ulrique, (Anne Feodorowna) Princeſſe de Saxe-Cobourg Saalfeld, née le 23 Sept: 1781.
2. Hélene, née le 24 Déc: 1784, mar. au Prince Heréditaire de Mecklenburg Schwerin.
3. Marie Paulovne, née le 15 Févr. 1786,
4: Catherine Paulovne, née le 21 Mai, 1788:
5. Anne Poulovne, née le 18 Janv. 1795,
6. Nicolas Paulowitſch, né le 2 Juill. 1796.
7: Michael Paulowitſch, né le 8 Févr. 1798.

Douarière de l'Empereur Paul.

Sophie Dorothée Auguſte, (Marie Fedorowna,) fille du Pr. Frédéric Eugene de Wurtemberg-Stoutgard née le 25 Oct. 1759, veuve de l'Empereur Pau, depuis le 24 Mars 1801.

Sardaigne et Savoye.

Roi Victor Emanuel V. né le 24 Juillet, 1759. a ſucc. a ſon frere Ch: Emanuel IV. par ceſſion 4 Juin, 1802. mar. 2 Avril, 1789, a mar. Therèse fille de Ferdinand. Archduke d'Autriche, n. 1 Novembre: 1773. *Fille.* Marie Béatrice Victoire Joſephe, n. 7 Déc. 1792.

Sicile.

Sicile.

R. Ferdinand IV. Infant d'Lſpagne, n. 12 janv. 1751, Roi des deux Siciles depuis le 6 Oct. 1759, par ceſſion de ſon père le Roi d'Eſpagne, m. 12 Ma 1768, à Marie Charlotte, fille de l'Empereur François I. né le 13 Août 1752.

Enfans.

1. Marie Théréſe Caroline, n. 6 Juin 1772.
2. François janvier joſeph, Pr. de Naples et Sicile, n. 19 Août 1777, mar. en ſec. noces par procuration le 6 Juill. et en perſonne 6 Octob. 1802, à l'Inf. Marie Iſabelle fille de Charles IV. Roi d'Eſpagne, n. 6 juill. 1789.

Enfants du premier lit de Marie Clémentine fille de Léopold II. Emp. Rom. 6. Leopold Joſeph Michel n. 2. Juillet, 1790, et 6 Princeſſes.

Suede.

R: Guſtave IV. Adolphe, né le 1 Nov: 1778, mar. le 31 Oct: 1797, à la Princeſſe Frédérique Dorothée Wilhelmine, fille du Prince héréditaire de Baden, née le 12 Mars, 1781, 4 Enfants.

Enfans.

1. Guſtave, Pr. Royal, n 9 Nov. 1799.
2. Sophie Wilhelmine, n. 21 Mai 1801.
3. Charles Guſtave Duc de Finlande, n. 2 Déc. 1802.

Mère.

Sophie Magdeleine, fille de Fréderic V. Roi de Danemarc, n. 3 juill. 1746. Veuve de Guſtave III. le 29 Mars 1792.

Oncles et Tante.

1: Charles, Duc de Sudermanie, né le 7 Oct: 1748. marié le 7 Juillet, 1774, à Hedwige Eliſa-

 beth

beth Charlotte, fille du Duc Frédéric Auguſte de Holſtein-Oldenbourg, Ev: de Lubec, née le 22 Mars 1759.

Turquie.

Emp: Selim III: né le 24 Déc. 1761, ſuc. 7 Avril 1789.

CANADA.

JACQUES Cartier, a Frenchman, in the year 1534, under a commiſſion from his maſter Francis I. explored the Gulf of Saint Lawrence, and the next year aſcended the river, and wintered at Sainte Croix ---here he erected a wooden Croſs, inſcribed, "*Franciscus Dei Gratia Francorum Rex Regnat*"—In 1603, a Patent was granted to Sieur de Monts, for an excluſive trade, and he employed Champlain to make further diſcoveries in Canada. Champlain arrived at a ſtrait called by the Indians, Quebec, where he began to build huts, on the 3d July 1608, and here he paſſed the winter.—A company of rich merchants, compoſed of 107 perſons, was eſtabliſhed by Patent, in 1628, for an excluſive trade, at firſt, and in 1642 acquired a right of ſoil—Quebec was taken by sir David Keith and his brother in 1629, but ſurrendered to France by the treaty of ſaint Germain en Laye. The charter of this company was revoked 1663, and Canada was put under the Government of the Company "*des Indes Occidentales*" in 1664—The King, was however to govern, till they were able.

Sir Wm. Phipps, with an armament from Boſton in New England, ſummoned Quebec in 1690—The town was canonaded and 1500 Engliſh troops were landed at *la Canardiere*—Sir William finding the place too ſtrong and his ammunition expended, ſailed on the 23 October for Boſton--General Hill and Admiral Sir Hovenden Walker, with a large body of troops from England for the attack of Quebec, entered the river st. Lawrence in Sept. 1711—Unfortunately, however, by the miſmanagement of the Pilot and a violent ſtorm, many of the

veſſels were wrecked on the Egg Iſlands, near the Seven Iſlands, and 880 men periſhed.

General Wolfe on the 13 ſept. 1759, at the head of an intrepid handful of Britiſh troops, after combating every difficulty of art and nature, with the moſt undaunted reſolution, and the calmeſt perſeverance, defeated the French army commanded by the Marquis de Montcalm, on the heights near Quebec; and by that memorable action, in which the Engliſh forces had 57 men killed and 607 wounded and the French 1500 killed wounded and Priſoners paved the way for the reduction of the City, which ſurrendered on the 18th to Admiral Saunders and Brigadier Townſhend—Tho' the City was taken the Marquis de Vaudreuil, ſtill held poſſeſſion of Montreal until the 8th September 1760, when that city and the whole Province ſurrendered by capitulation to General Amherſt, and which was confirmed to Great Britain by the treaty of 1763, under whoſe dominion it has ſince continued—Gen Montgomery in the winter 1775, beſieged Quebec, and when re-inforced by General Arnold, attacked the City, by aſſault on the 31ſt December, when the General was defeated, himſelf killed and his two Aides de Camp. ſeveral of the Provincials were killed and wounded among the latter Arnold.---The blockade continued during the winter 1776, and on the arrival of troops from England, the ſiege was raiſed and the Provincials driven out of the Province.

The two Provinces of Upper and Lower Canada conſtituted by Act of Parliament in 1791, comprehend the territory heretofore called CANADA. Lower Canada lies on both ſides of the river Saint Lawrence, between 61 and 71 Weſt Longitude, from London: and 45 and 52 North Latitude and is bounded ſouth, by New Brunſwick, Maine, New Hampſhire, Vermont and New York and Weſt by Upper Canada.

The Line between Upper and Lower Canada commences at a ſtone boundary on the North Bank of La

ke st. Francis in st. Lawrence river, at the cove Weſt of Point au Boudet, thence Northerly to the Ottawas river and to its ſource in lake Tomiſcaming, then due North, till it ſtrikes the boundary of Hudſon's bay or New Britain: Upper Canada to include all the territory to the weſtward and ſouthward of the ſaid line to the utmoſt extent of the country known by the name of Canada.

By the Act of Parliament paſſed in 1791 it is enacted that there ſhall be within each of the Provinces of Upper and Lower Canada, a Legiſlative Council and an Aſſembly, who with the conſent of the Governor, appointed by the King, ſhall have power to make Laws. The Legiſlative Council is to conſiſt of not fewer than ſeven Members for Upper and fifteen for Lower Canada; to be ſummoned by the Governor authoriſed by the King. Such Members to hold their ſeats for life: unleſs forfeited by four years continual abſence or by ſwearing allegiance to ſome foreign Power. The Houſe of Aſſembly is to conſiſt of not leſs than ſixteen Members for Upper and not leſs than fifty for Lower Canada, choſen by the Freeholders in the ſeveral Towns and Counties: the Council and Aſſembly are to be called together at leaſt once in every year and every Aſſembly is to continue four years unleſs ſooner diſſolved.

By an Act paſſed in the Parliament of Great Britain, in the 18th year of his preſent Majeſty, intituled "An Act for removing all doubts and apprehenſions "concerning Taxations by the Parliament of Great-"Britain in the Colonies, Provinces and Plantations "in North-America and the Weſt-Indies, &c." Parliament expreſsly reſtrained itſelf, for ever, impoſing any Taxes or Duties in the Colonies except for the Regulation of Trade, the produce of which Taxes or Duties to be diſpoſed of by the Provincial Aſſemblies; Declaration, made by Parliament in ſo ſolemn and effec-

fectual a manner, gives the beſt ſecurity, the ſubjects in the Colonies can poſſibly wiſh.

The Province of Lower Canada contains about 200, 000 inhabitants, nine tenths of which are Roman Catholics, who enjoy under the preſent Government, the ſame rights and privileges as were granted them in 1774 by the Quebec Act.

Liſt of GOVERNORS *of Canada ſince the Province was erected into a Royal Government in* 1663 *and the Time when they began to govern.*

Sieur de Méſy	1 May	1663
Sieur de Courcelles	23 Sept	1665
Sieur de Frontenac	12 Sept.	1672
Sieur de la Barre	9 Oct.	1682
Sieur Marquis de Nonville	3 Aug.	1685
Sieur de Frontenac	28 Nov	1689
Sieur Chevallier de Callières	14 Sept.	1699
Le Sieur Marquis de Vaudreuil	17 Sept.	1705
Le Sieur Marquis de Beauharnois	2 Sept.	1726
Sieur Comte de la Galiſſioniére	25 Sept.	1747
Sieur de la Jonquière	16 Aug.	1749
Sieur Marquis du Queſne de Menneville	7 Aug.	1752
Sieur de Vaudreuil de Cavagnal	10 July,	1755
James Murray	21 Nov	1763
Paulus Emilius Irvine (Preſident)	30 June	1766
Guy Carleton Lt. Gov. and Com. in Ch	24 Sept.	1766
Guy Carleton	26 Oct.	1768
Hector T. Cramahé (Preſident)	9 Aug.	1770
Guy Carleton	11 Oct.	1774
Frederick Haldimand		1778
Henry Hamilton Lt. Govr. and Com. in Ch.		1784
Henry Hope, Lt. Gov. and Com. in Ch.		1785
Lord Dorcheſter Governor Genl.		1786
Alured Clarke Lt. Govr. and Com. in Ch.		1791
Lord Dorcheſter	24 Sept.	1793
Robert Preſcott		1796
Sir Robert S. Milnes, Bart. Lt. Gov.	31ſt July,	1799

The

The following is a List of the Counties in the Province of Lower Canada; with their respective boundaries, the parishes comprehended in each, and the number of representatives affixed by his Excellency the Lieutenant Governor's Proclamation dated the 7th May 1792.

Gaspé, commencing at the north-side of Chaleurs Bay, and all the Bay of Gaspé, and all the tract on the south-shore of the river st. Lawrence; ending north-east side of Cape Cat.—Parishes, none.—Members, one.

Cornwallis. Beginning north-east side of Cape Cat; ending west bounds of st. Anne.—Parishes. Matane, Rimouski, Bic, Cacona, Isle Verte, Trois Pistoles, Riviere des Caps, Riviere du Loup, Kamouraska, Riviere Ouelle, ste. Anne.—Members, two.

Devon. Beginning west bounds of st. Anne's; ending west bounds river du Sud.—Parishes. st. Roc, st. Jean, Islet, Cape st. Ignace, Isle aux Grues, st. Thomas.—Members, two.

Hertford. Beginning west line of the seigniory of riviere du Sud; ending north-east bounds of Lauzon.—Parishes. Berthier st. Pierre, st. François, st. Valier, st. Michel, st. Gervais, Beaumont, st. Charles.—Mem. two.

Dorchester. Beginning north-east bounds of Lauzon; ending west boundary of Lauzon.—Parishes. Point Levi, st. Henry, st. joseph, st. François. The three last form Nouvelle Beauce.—Members, two.

Buckinghamshire. Beginning west boundary of Lauzon, ending north-east boundary of Sorel.—Parishes. St. Nicholas, st. Giles, st. Antoine, st. Croix, Lotbiniere, st. jean, st. Pierre, Gentilly, Becancour, Nicolet, Bay st. Antoine, st. Francis, all Yamaska, except the seigneurie of Madam Barow.—Members, two.

Richelieu. Beginning north-east bounds of Sorel; ending south-west boundary of st. Ours, thence east to the river Sorel, on the east side to Rouville.—Parishes. Sorel, l'Isle st. Ignace, part of st. Ours, part of Yamaska, st. Denis, st. Charles, st. Hyacinthe de Yamaska.

—Mem-

—Members, two for the county, one for Wm. Henry.

Bedford. Beginning at the eaſt-ſide of Sorel from Ronville, eaſt bounds to line 45°; ending at the line 45°.—Pariſhes. Point Olivier, Courant de la l'Oueſt, juſque'à la *L*igne qui ſépare la province des Etas Unis.—Members, one.

Surrey. Beginning at st. Ours weſt bounds; ending at Varennes weſt bounds.—Pariſhes. St. Ours ſur le Fleuve, Contrecoeur, Verchere, Varennes, st. Antoine partie de Belœil.—Members, two.

Kent. Beginning at Varenne's weſt bounds; ending at weſt bounds of Longueuil.—Pariſhes. Boucherville, Longueuil, Chambli, Blairfindie.—Members, two.

Huntingdon. Beginning at weſt boundary of Longueuil; ending upon the line 45°. N. lat.—Pariſhes. La Prairie, st. Philippe, st. Pierre, sault st. Louis, Chateaugay, st. Regis, st. Conſtant.—Members, two.

York. Beginning north-ſide of st. Lawrence from line 45°; ending at boundary of Dumont's ſeigniory.—Pariſhes. Soulange, Iſle Perrot, Vaudreuil, Lac des deux Montagnes, Riviere du Chêne.—Members, two.

Montreal. Beginning at Iſland of Montreal, city and ſuburbs; ending Iſland of Montreal.—Pariſhes. St. Anne, st. Genevieve, Pte. Claire, La Chine Sault au Recolet, st. Laurent Riv. des Prairies, Pointe aux Trembles & Long Point—Members, four for the town, and two for the County.

Effingham. Beginning at the boundary of Dumon's ſeigniory; ending at bounary of Terrebonne.—Pariſhes. Toute l'Iſle Jeſus, Blainville, et Terrebone.—Members, two.

Leinſter Beginning at the boundary of Terrebonne; ending at boundary of st. Sulpice.—Pariſhes. La Chenaye, St. Anne Maſcouche, St. Henry Maſcouche, St. Roc de l'Achigan, st. Jacques, st. Pierre, Repentigny and st. Sulpice.—Members, two.

Warwick. Beginning at the boundary of st. Sulprice;

pice; ending at east boundary of Berthier:—Parishes. La Valtrie, La Norai e, Berthier, st. Cuthbert.—Members, two.

St. Maurice. Beginning at the east boundary of Berthier; ending at south-east boundary of Batiscan.—, Parishes. Maskinonge, river du Loup, Yamachiche, Pointe du Lac, Trois Rivieres, Ca de la Madelaine, cha nplain, Batiscan sur le Fleuve, et Riviere Batiscan.—Members, two for the county, and two for Three Rivers.

Hampshire. Beginning at the south-east boundary of Batiscan; ending at west boundary of st. Gabriel.—Parishes. Ste. Anne, G ondines, Deschambault, cap santè, Les Ecureuils, Pointe aux Trembles, st. Augustin, Jusqu'au cape Rouge.—Members, two.

Quebec. Beginning at the west boundary of st. Gabriel; ending at west boudary of Beaupré.—Parishes. Ste. Foi, Ancienne Lorette, Jeune Lorette, Charlesbourg, Beauport.—Members for the county two, for the town, four.

Northumberland. Beginning at the west boundary of Beaupré; ending at the most easterly line of the province.—Parishes. Depuis la seigneurie de Beauport, jusqu'aux bornes de la province en descendant.—Members, two.

Orleans. All the Island of Orleans.—One Member.

LIST

***LISTE** des Comtes de la Province du Bas Canada, avec leurs bornes reſpectives, les paroiſſes compriſes, et le nombre de repréſentans dans chaque, tel qu'il a été fixé par la Proclamation de ſon Excellence le Lieutenant Gouverneur, datée le 7 Mai 1792.*

GASPE', commence au côté Nord de la baie des Chaleurs, et comprend toute la baie de Gaſpé et tout le terrein ſur la côte du ſud du fleuve st. Laurent, allant juſqu'au côté nord-eſt du cap chat.—Paroiſſes, il n'y en a point.—membres, un.

Cornwallis, commence au côté nord-eſt du cap Chat, et finit aux bornes oueſt de ste. Anne.—Paroiſſes Matane, Rimouſki, Bic, Cacona, Iſle Verte, trois Piſtoles, Riviere des caps, Riviere du Loup, Kamouraska, Riviere Ouëlle, ste. Anne.—membres, deux.

Devon, commence aux bornes Oueſt de Ste Anne, et finit aux bornes Oueſt de la riviere du ſud.—Paroiſſes. st. Roc, st. Jean, Iſlet, cap st. Ignace, Iſle aux Grue, st. Thomas. membres, deux.

Hertford, commence à la ligne oueſt de la ſeigneurie de la riviere du ſud; finit aux bornes nord-eſt de Lauzon—Paroiſſes, Berthier, st. François, st. Valier, st. Michel, st. Gervais, Beaumont, st. Charles.—membres deux.

Dorcheſter, commence aux bornes nord-eſt de *Lauzon*; finit à la borne oueſt de Lauzon.—Paroiſſes, Pointe Levi, st. Henri, ste. Marie, st. Joſeph, st. François, ces trois dernieres forment la Nouvelle Beauce.—membres, deux.

Buckinghamſhire, commence à la borne oueſt de Lauzon; finit à la borne nord-eſt de Sorel.—Paroiſſes, st. Nicolas, st. Giles, st. Antoine, ste. Croix, Lotbiniere, st. Jean, st. Pierre, Gentilly, Bécancour, Nicolet, Baie st. Antoine, st. François, toute la partie d'Yamaſka, excepté la ſeigneurie de *Madame* Barow.—membres, deux.

Richelieu, commence aux bornes nord-eſt de Sorel; finit

finit à la borne ſud-oueſt de st. Ours, de là allant à l'eſt juſqu'à la riviere Sorel, et montant le coté de l'eſt juſqu'à la ſeigneurie de Rouville.—Paroiſſes, Sorel, l'Iſle st. Ignace, partie de st. Ours, partie d'Yamaſka, st. Denis, st. Charles, st. Hyacinthe de Yamaſka.—Membres deux pour le comté, un pour W... Henry.

Bedford, commence à la ſeigneurie de Rouville, et comprend toute cette partie de la Province du côté de l'eſt de la riviere Richelieu, depuis la dite riviere juſqu'à la ligne 45—paroiſſes, Pointe Olivier.—membres, un.

Surrey, commence aux bornes Oueſt de st. Ours, et finit aux bornes Oueſt de Varennes.—Paroiſſes st. Ours, ſur le fleuve, Contrecœur, Vercheres, Varennes, st. Antoine, partie de Belœil.—membres, deux.

Kent, commence aux bornes oueſt de Varennes; finit aux bornes oueſt de Longueüil—Paroiſſes, Boucherville Longeüil, Chambly, Blairfindie. Membres, deux.

Huntingdon, commence à la borne oueſt de Longueüil, finit à la ligne 45°. lat. N.—Paroiſſes, la Prairie, st. Philippe, st. Pierre, ſault st. Louis, Chateauguay, st. Regis, st. Conſtant. Membres, deux.

York, depuis la ligne 45°. du côté du nord du fleuve st. Laurent, juſqu'à la ſeigneurie de Dumont.—Paroiſſes, Soulange, Iſle Perrot, Vaudreuil, Lac des deux Montagnes, Riviere du chêne.—Membres, deux.

Montréal, comprend l'Iſle de Montréal, la ville et les fauxbourgs.—Paroiſſes, st. Anne, ste. Genevieve. Pte. claire, La chine, ſault au Recollet, st. Laurent, Riviere des Prairies, Pointe aux Trembles, Longue pointe. Membres, quatre pour la ville et deux pour le comté.

Effingham, commence à la borne de la ſeigneurie de Dumont, et finit à la borne de la ſeigneurie de Terrebonne.—Paroiſſes, toute l'Iſle Jeſus, Blainville et Terrebonne.—Membres, deux.

Leinſter, commence à la borne de Terrebonne, et finit à la borne de st. Sulpice.—Paroiſſes, La Chenaye, ste. Anne,

Anne, Maſcouche, st. Henri Maſcouche, st. Roc de l'Achigan, st. Jacques, st. Pierre, Repentigny et st. Sulpice.—Membres, deux.

Warwick, commence à la borne de st. ſulpice; finit à la borne eſt de Berthier—Paroiſſes, La Valtrie, La Noraye, Berthier, st. Cuthbert.—Membres, deux.

St. Maurice, commence à la borne eſt de Berthier, finit à la borne ſud-eſt de Batiſcan, la ville des Trois Rivieres compriſe.—Paroiſſe, Maſkinongé, Riviere du Loup, Yamachiche, Pointe du Lac, Trois Rivieres, cap de la Madelaine, champlain, Batiſcan ſur le fleuve, et Riviere Batiſcan.—Membres, deux pour le comté, et deux pour les Trois Rivieres.

Hampſhire, commence à la borne ſud-eſt de Batiſcan, et finit à la borne oueſt de st. Gabriel.—Paroiſſes, ste. Anne, Grondines, Deſchambault, Cap-ſanté, les Ecureuil Pointe aux Trembles, st. Auguſtin juſqu'au cap Rouge.—Membres, deux.

Quebec, commence à la borne oueſt de st. Gabriel; finit à la borne oueſt de Beaupré, la ville de Québec compriſe.—Paroiſſes, ste. Foi, Ancienne Lorette, Jeune Lorette, charlesbourg, Beauport.--Membres, deux pour le comté, et quatre pour la ville.

Northumberland, commence à la borne oueſt de Beaupré, et va en deſcendant juſqu'aux bornes de la Province.--Membres, deux.

Orléan, Toute l'Iſle d'Orléans.--un Membre.

DUTIES

DUTIES payable in this Province under several Acts of the Parliament of Great Britain, viz: 25th CHARLES II. chap 7.

		Sterlg.	
On Ginger -	pr. cwt.	0 1 0	Exported from this Province to any other part than Great Britain.
Logwood -	do.	5 0 0	
Fuſtick and all dying wood	do.	0 0 6	
Tobacco	pr. lb.	0 0 2	
Indigo	do.	0 0 2	
Cocoa Nuts	do.	0 0 1	

6th. GEO. II. chap. 13.

			Sterling.
On foreign Sugars or Pannelles	pr. cwt.	0 5	0

4th. GEO. III. chap. 15.

On foreign white or clayed Sugars	pr. cw.	0 22	0
Ditto Indigo.	pr. lb.	0 0	6
Ditto Coffee.	do. cwt.	0 59	9
Madeira, Fayal, Teneriffe } Wines.	pr. Tun	7 0	0
From Great Britain. { Portugal, Spaniſh and other } Wines,	do.	0 10	0

6 GEO. III. chap. 52d.

On Britiſh plantation Coffee,	pr. cwt.	0 7	0
Molaſſes - - -	pr. Gal.	0 0	1
Britiſh Pimento	pr. lb.	0 0	0½

14 GEO. III. chap. 88.

For every gallon of Brandy or other Spirits of the manufacture of Great Britain - -	0 0 3
For every gallon of Rum or other Spirits which ſhall be imported or brought from any of his Majeſty's Sugar Colonies in the Weſt Indies — —	0 0 6
For every gallon of Rum or other Spirits which ſhall be imported or brought from any other of his Majeſty's Colonies or dominions in America — —	0 0 9

For every gallon of foreign Brandy, or other Spirits of foreign manufacture imported or brought from Great Britain —	0 1 6
For every gallon of Rum or Spirits of the produce or manufacture of any of the Colonies or Plantations in America, not in the poſſeſſion or under the dominion of his Majeſty, imported from any other place except Great Britain — —	0 1 0
For every gallon of Molaſſes and Syrups which ſhall be imported or brought into the Province in ſhips or veſſels belonging to his Majeſty's ſubjects in Great Britain or Ireland, or to his Majeſty's ſubjects in this Province — —	0 0 3
For every gallon of Molaſſes and Syrups which ſhall be imported or brought into the Province, in any other ſhips or veſſels, in which the ſame may be legally imported -	0 0 6

ADDITIONAL DUTIES laid on by the Provincial Parliament; Acts 33d Geo. III. Cap. 8, 35th. Geo. III. Cap. 9. and 41ſt. Geo. III. Cap. 14.

For every gallon foreign Brandy or other Spirits of foreign manufacture - -	0 0 3
For every gallon Rum or other Spirits except Britiſh manufactured Spirits, imported from Great Britain or Ireland -	0 0 3
For every gallon of Molaſſes and Syrups	0 0 3
For every gallon Madeira Wine, by one Act 4d, by another 2d —	0 0 6
For every gallon other Wine, by one Act 2d by another 1d - -	0 0 3
For every pound Loaf or Lump Sugar -	0 0 1

For

For every pound Muſcovado or Clayed Sugar	0 0 ½
For every pound Coffee -	0 0 2
For every pound Leaf Tobacco -	0 0 2
For every pack of Playing Cards -	0 0 2
For every minot of Salt -	0 0 4
On Snuff or flour of Tobacco p. lb.	0 0 4
On Tobacco manufactured in any other way than into Snuff or flower or powder, - - -	0 0 3

DEDUCTION OF WEIGHT.

On Coffee Bags or Bales, 3 pounds for every 100lb.
In Caſks 12 ditto. for every 100lb.
Muſcovado and Clayed Sugar in Caſks or Boxes, 12 pounds for every 100lb.
Loaf and Lump Sugar in Caſks or Boxes, 15 pounds for every 100lb.
Leaf Tobacco in Caſks ——— 12 pounds for every 100lb.

Leakage on Wines, Spiritous Liquors and Molaſſes,

Three Gallons on every Hundred Gallons.

Waſte of Articles ſubject to Duties by Weight.

An allowance of three pounds on every hundred pounds
On Salt—an allowance of waſte of three Minots on every 100 Minots.

Salt landed below the eaſt Bank of the River Saguenai, on the north ſide of the St. Lawrence and below the eaſt Bank of the River of the Grand Mitis on the ſouth ſide is not ſubject to duty.

DRAWBACK.

There ſhall be allowed by the Collector, four pence on every Buſhel of Salt exported from the Port of Quebec to any place beyond the above Limits.

Seven pence on every Tierce of Salmon, and four pence on every Barrel of ſalted Beef or Pork, or ſalted Fiſh of any ſort exported from this Province.

New and Additional Duties.

New and additional Duties impoſed by the Provincial Act 45th Geo. 3d, cap. 13, intituled, "An Act to "provide for the erecting of a Common Gaol in each "of the Diſtricts of Quebec and Montreal reſpectively, and the means for defraying the Expences thereof."

* On Bohea Tea, per *lb.* - 2*d.*

* Souchong or other Black Teas, 4*d.*

* Hyſon Tea, - 6*d.*

* All other Green Teas, - 4*d.*

Spirits, or other ſtrong liquors per Engliſh gallon, - - - 3*d.*

Wines, - - do. 3*d.*

Molaſſes and Syrops, do. - 2*d.*

* All Goods Wares Merchandiſes and Effects (with certain exceptions,) that ſhall be put up to Auction or Outcry, 2½ per cent on the value at which ſaid goods &c. ſhall be ſold or adjuged.

* New Duties—Thoſe on Spirits, Wines, Molaſſes and Syrops, are in addition to what is already impoſed upon them.

The Duties impoſed by the above Act are to continue for ſix years from the paſſing thereof, *viz:* the 25th March 1805; and are to be raiſed, levied and collected, and paid in the ſame manner and form, and under the ſame Rules and Regulations, Penalties and Forfeitures, as are by Law now eſtabliſhed for the levying and collecting of other Rates and Duties, with the ſame allowance for leakage and for the waſte of articles by weight, ſubject to the ſaid Duties. *Fees*

Fees to be taken by the Officers of Customs at the Port of St. John's according to the order of the Governor and Council of the 7th July, 1796.

For every Report of the arrival of and permit to unload any vessel, Boat or Bateau under five tons burthen. - 1/3

For ditto of any vessel, Boat or Bateau of five Tons or upwards and not exceeding fifty tons burthen - - - 2/6

For ditto of any vessel exceeding fifty tons burthen - - 10/

For ditto any Waggon, Cart, Sleigh or other Carriage - - - 4d

For every entry of Goods imported by water communication - - 1/3

For do. of do. subject to duty by any Cart, Sleigh or other Carriage - - 6d

For every Certificate of Goods having paid duty and protection for the same - 6d

For every Bond for payment of Duties - 2/6

By a subsequent order of the Governor in Council of the 22d August 1797, the following Additional Fees are allowed at the Port of St. John's.

For every Report of the departure of any vessel, boat or bateau under five tons burthen, towards the United States of America, subject to be reported at the Custom House of the Port of Saint John's by the Order of His Excellency the Governor in Council bearing date the seventh day of July, one thousand seven hundred and ninety six - £0 1 3

For ditto of any vessel, boat or bateau of five Tons or upwards, and not exceeding fifty Tons burthen, 0 2 6

For ditto of any vessel, exceeding fifty Tons burthen - - 0 10 0

For ditto of any waggon, cart, ſleigh or other carriage, - - - 0 0 4

For every entry of Goods exported by water communication, - - 0 1 3

And if any Officer of the Cuſtoms at the ſaid Port of Saint John's, ſhall demand or receive an greater or other Fee, Compenſation or Reward, for executing any Duty or Service required of him by law, he ſhall forfeit and pay the ſum of fifty Pounds, for each offence recoverable in any of His Majeſty's Courts of King's Bench in this Province, to the uſe of the party grieved.

WEIGHT and RATES of Gold Coin *as regulated by the Act of the Provincial Parliament passed Saturday the 7th May*, 1796.

Gold Coin.		Weight. dwts.	grs.	Current. £	s	d	Livres. L.	s.
The Britiſh Guinea		5	6	1	3	4	28	0
Portugal	Joannes -	18	0	4	0	0	96	0
	Moidore -	6	18	1	10	0	36	0
Spaniſh	Mill'd Doubloon	17	0	3	14	0	88	16
French	Louis d'or coined before '93.	5	4	1	2	6	27	0
Ditto	Piſtole coined before 1793.	4	4	0	18	8	21	21
American	Eagle -	11	6	2	10	0	60	0

And in proportion for every higher or lower denomination of the ſaid coins. Every grain under weight, ditto over weight to be allowed for at the rate of 2¼d. currency.

After the 1ſt June 1797 payments exceeding 50l. currency may be made in Gold by weight.

Britiſh, Portugal and American Gold to be weighed together and to paſs at the rate of 89*ſ.* currency per ounce Troy.

Spaniſh and French Gold to be weighed together and to paſs at the rate of 87*ſ.* currency per ounce Troy.

And ⅔ of a grain ſhall be deducted from each piece ſo weighed in bulk, as a compenſation for the loſs that may accrue in paying away the ſame by detail.

Silver Coin.

The American Dollar ſhall be current at 5s. and every other piece of Silver coin heretofore current, at the former rate. No perſon is obliged to receive more than one ſhilling in Copper Coin at one paymen.t

To

To turn any given Currency into any Currency required.

Rule 1. Let the value of the Spaniſh Dollar be expreſſed in Shillings, or Pence, in each of the Currencies, writing them in form of a Fraction, and making the { required / given } Currency the { Numerator / Denominator } of the Fraction.

Reduce this Fraction to its *leaſt terms*, and it will ſerve as a conſtant Multiplier, by which any ſum of the *given* Currency being Multiplied, it will be converted into the Currency required.

N. B. When the Fraction is not an improper one the *Multiplier* will become a Diviſor.

EXAMP. To form a rule for changing Sterling at 4*ſ*6. pr. Dollar into New-York at 8*ſ*. pr. Dollar.

Here *Sterling* is *given*, and *York required:* The Dollar in { York is 8*ſ*. or 96 Pence Numerator, / Sterling 4*ſ*6. or 54 Pence Denominator.

Therefore $\frac{96}{54}$ is the Multiplier ſought, which reduced to its leaſt terms becomes $\frac{16}{9}$ or $1\frac{7}{9}$, therefore if Sterling be multiplied by 16 and divided by 9 the reſult will be York, thus. $\frac{16}{9}$ is the ſame as 2 into $\frac{8}{9}$, but $\frac{8}{9}$ is the ſame as 1 leſs $\frac{1}{9}$, therefore 2 into $\frac{8}{9}$ is equal to 2 into 1 leſs $\frac{1}{9}$, which is that Rule, expreſſed ſhorter thus, $\frac{16}{9} = 2 \times \frac{8}{9} = 2 \times 1\frac{1}{9}$.

To turn ſterling into	Currency or Halifax,	add 1-9
	Army,	add 1-27
Currency into	Sterling,	deduct 1-10
	Army pay,	deduct 1-15
Army pay into	Sterling,	deduct 1-28
	Currency,	add 1-14

A Half Joe is	£1 16 0 ſterl.	2 0 0 cur.	1 17 4 army
A Guinea is	1 1 0	1 3 4	1 1 9
A Dollar is	0 4 6	0 5 0	0 4 8 TA-

TABLE of INTEREST at 6 per CENT.

TABLE d'INTERETS à 6 par CENT.

	1 Week			Month			3 Mon.			6 Mon.			1 Year.		
	s.	*d.*	*q.*	*s.*	*d.*	*q.*	*s.*	*d.*	*q.*	*s.*	*d.*	*q.*	*s.*	*d.*	*q.*
SHILLINGS.															
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	3
2	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	3	0	1	2
3	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0	2	0
4	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	1	1	0	2	3
5	0	0	0	0	0	1	0	0	3	0	1	3	0	3	2
6	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	2	0	0	4	1
7	0	0	0	0	0	1	0	1	1	0	2	2	0	5	0
8	0	0	0	0	0	2	0	1	1	0	2	3	0	5	2
9	0	0	0	0	0	2	0	1	2	0	3	0	0	6	1
10	0	0	0	0	0	2	0	1	3	0	3	2	0	7	0
POUNDS.															
1	0	0	1	0	1	0	0	3	2	0	7	0	1	2	0
2	0	0	2	0	2	1	0	7	0	1	2	0	2	4	0
3	0	0	3	0	3	2	0	10	3	1	9	2	3	7	0
4	0	1	0	0	4	3	1	2	1	2	4	2	4	9	0
5	0	1	2	0	6	0	1	6	0	3	0	0	6	0	0
6	0	1	3	0	7	0	1	9	2	3	7	0	7	2	0
7	0	2	0	0	8	1	2	1	0	4	2	0	8	4	0
8	0	2	1	0	9	2	2	4	3	4	9	2	9	7	0
9	0	2	2	0	10	3	2	8	1	5	4	2	10	9	0
10	0	3	0	1	0	0	3	0	0	6	0	0	12	0	0

	l.	*s.*	*d.*	*l.*	*s.*	*d.*	*l.*	*s.*	*d.*	*l.*	*s.*	*d.*	*l.*	*s.*	*d.*
TENS of POUNDS.															
20	0	0	6	0	2	0	0	6	0	0	12	0	1	4	0
30	0	0	9	0	3	0	0	9	0	0	18	0	1	16	0
40	0	1		0	4	0	0	12	0	1	4	0	2	8	0
50	0	1	2	0	5	0	0	15	0	1	10	0	3	0	0
60	0	1	6	0	6	0	0	18	0	1	16	0	3	12	0
70	0	1	9	0	7	0	1	1	0	2	2	0	4	4	0
80	0	2	0	0	8	0	1	4	0	2	8	0	4	16	0
90	0	2	3	0	9	0	1	7	0	2	14	0	5	8	0
100	0	2	6	0	10	0	1	10	0	3	0	0	6	0	0
1000	1	5	0	5	0	0	15	0	0	30	0	0	60	0	0

Ge-

General Poſt-Office.

THE ARRIVAL and DEPARTURE of MAILS.

AT the beginning of every month a Packet-Boat ſails from Falmouth for North-America, having a Mail for Quebec on board—In the ſummer months ſhe puts in at Halifax (in her way to NewYork) and there delivers the Mail for Canada—From Halifax they are forwarded by Poſt for Quebec—In the months of Nov. Dec. Jany. and Feby. the Packet-Boats paſs Halifax and deliver the Mails for Canada to the Agent for Britiſh Packet-Boats at New York, who forwards them through the United States by the neareſt poſt route for Montreal.

A Mail for England is diſpatched from Quebec once every fortnight in ſummer and once a month in winter to be put on board the firſt Packet-Boat for Falmouth.

A Mail for Burlington in the United States is made up at Quebec every Thurſday, and at Montreal every Saturday, by which conveyance Letters may be ſent for Europe under cover to a friend at New York, on paying the Canadian Poſtage at the office at which the Letter is put in. Opportunities offer weekly at New York for England. The Poſt for Montreal leaves Quebec every Monday and Thurſday at 4 o'clock in the evening, and the Poſt leaves Montreal for Quebec on the ſame days at the ſame hour. The Poſt arrives at thoſe places on the morning of Wedneſdays and Saturdays.

A monthly communication by Poſt between this Province and Upper-Canada, has lately been opened and will continue during the winter.

Bu-

Bureau Général des Poſtes.

L'ARRIVE'E et le DEPART des MALLES.

AU commencement de chaque mois il part un Paquebot de Falmouth pour l'Amérique Septentrionale, avec une malle à bord pour Quebec—Dans les mois de l'Eté, le Paquebot arrête à Halifax, dans ſon chemin pour New York, et y délivre la malle pour le Canada. Les lettres ſont envoyées d'Halifax par la Poſte pour Quebec—Dans les mois de Novembre, Décembre, Janvier et Fevrier, les Paquebots paſſent Halifax, et délivrent les malles pour le Canada à l'Agent des Paquebots Britanniques à New York, qui les envoye à Montreal à travers les E. unis par le chemin de poſte le plus court.

Une malle pour l'Angleterre part de Quebec une fois tous les quinze jours dans l'Eté, et une fois par mois dans l'hiver, pour être miſe à bord du premier Paquebot pour Falmouth.

Une malle pour Burlington, dans les Etats Unis, eſt fermée à Quebec tous les Jeudis, et à Montréal tous les Samedis, par laquelle on peut envoyer des lettres pour l'Europe, adreſſées à quelque ami à New York, en payant le port Canadien au Bureau où la lettre eſt miſe. Il s'offre des occaſions pour l'Angleterre toutes les ſemaines à New York. *La* poſte pour Montréal part de Quebec tous les *Lundis* et Jeudis à 4 heures de l'après midi, et la Poſte part de Montréal pour Quebec les mêmes jours et à la même heure. *La* Poſte arrive a ces places les Mercredis et *Samedis* au matin.

Il a été ouvert une communication par Poſte entre cette Province et le Haut-Canada, qui aura lieu une fois par mois, et continuera tout l'hiver.

Roads and Diſtances

From Quebec to Halifax.

		miles.
From Point Levi to the Portage at the Riviere des Caps, -	121½	
To Lake Timiſkuara -	36	
To Settlements of Madawaſka	45	
To the Great Falls of the River St. John's - -	45	
To Frederickton - -	180	
To St. John's - -	90	
To Halifax - -	189½	797

Form Quebec to Michilimackinach.	Miles
To Montreal - -	180
To Coteau du Lac -	225
To Cornwall - -	266
To Matilda - -	301
To Auguſta - -	335
To Kingſton - -	385
To Niagara - -	525
To Fort Erie - -	5[illegible]0
To Detroit - -	790
To Michilimackinack -	1107

From Quebec to Albany.

*** The price of travelling by *Poſte* from Quebec to Montreal is regulated by Law; and all the *Maitres de Poſtes* are obliged, under a penalty, to have a certified Table of the diſtance and Fare of their reſpectives *Poſtes* hung up in their Houſes for the inſpection of Travellers.

From Quebec to Montreal -		180
To Laprairie - -	9	
St. John's - -	14	
Iſle aux Noix - -	14	
Windmill Point - -	12	

Sa-

Savages' Point - -	6	
John Martin's - -	6	
Sandbar - -	14	
Burlington - -	14,	89
Dr. Smith's - -	70	
Skeensborough - -	8	
Fort Ann - -	12	
Sandy-Hill - -	10	
Fort-Edward - -	2	
Dumont's ferry - -	12	
Enſign's - -	8	
Stillwater - -	6	
Waterford - -	10	
Flatts - -	7	
Albany - -	5,	150
From Albany to New-York, &c.		419
Greenbuſh - -	1	
M'Kown's - -	4	
Smith's - -	6	
J. Miller's - -	1	
Kinderhook-Plains, Deyo -	4	
Kinderhook - -	4	
Hudſon - -	14	34
Livingſton's Manor -	7	
Swart's - -	15	
Rhinebeck - -	9	65
Staatsburgh - -	6	
Poughkeepſie - -	11	84
Fiſhkill - -	14	
Nelſon's (Highlands) -	11	
Peekskill - -	9	
Odel's - -	10	
Concklin's - -	12	
Kingsbridge - -	12	
New York - -	15	165
Philadelphia - -	95	260
Annapolis (Mary.) -	140	4

Williamsburg (Vir.) -	161	561
Cape-Fear river (N. C.) -	185	846
Charlesſton *S. C.*) -	150	1003
Savannah (Geor.) -	290	1293

From Albany to Boſton.

M'Kown's - -	5	
Strong's - -	9	
*S*chermerhorn's - -	6	
Lebanon *S*prings -	9	
Pittsfield -	7	37
Patridgefield - -	10	
Worthington - -	10	
Cheſterfield - -	7	
Northampton - -	13	77
Blechertown - -	15	
Brookfield - -	15	
Leiceſter - -	13	
Worceſter - -	13	133
Boſton - -	44	177

CONTENTS.

Page.

EPOCHS, Common Notes, Moveable Feasts and the Seasons. - - 5
Eclipses, Planets, four quarters of the Moon, the Signs. - - 7
Moon's rising and setting, changes of the moon. 8
Fêtes d'Obligation - - 9
The Calendar &c. - - 10
A Table of the Diameters, &c. of the Sun and Planets. - - 34
Title Table. - - - 35
Equation Table. - - 36
Terms of the Courts of Justice. -
Remarkable Æras and Epochs. - 37

THE BRITISH AMERICAN ROYAL KALENDAR.

The King; and House of Peers of Great-Britain and Ireland and House of Commons 2
The King's Most Honorable Privy Council 4
Lords of Trade and Plantations - - 6
The Great Officers of State - - ib.
The Judges of the Four Courts of Record 7
Lords of Admiralty and Judge of Admiralty 8
Treasurer and Pay-master of the Navy 9
Distribution of the Navy, Pay master, Secretary at War, &c. - - ib.
Pay-master Generals, Commander in Chief, and Staff of the Army. - - 10
Barrack Office, Master genl. of the Ordnance and Statement of the British Army. - 11
Commissioners of the Customs. - - 12
Post-masters General and list of Packets on the American station. - - ib.

CONTENTS. *page*

CIVIL LIST OF LOWER CANADA.

The Governor and *L*egiſlative Council and Officers - - 14
The Houſe of Aſſembly and Officers 15
The Executive Council. - - 17
Officers of different departments ib.
Commiſſioners for adminiſtering Oaths 18
Commiſſioners for examining applicants for the Crown Lands - - 19
Commiſſioners for repairing Churches 20
Commiſſioners under different Acts of the Legiſlature. - - ib.
Commiſſioners—Jeſuits Eſtates 21
Commiſſioners for erecting a Court Houſe. 22
Officers of the Cuſtoms. - - ib.
Officers of the General Poſt-Office 23
Courts of Juſtice - - - 24
Court of Vice Admiralty. - - 25
Corporation of the Trinity Houſe. - 26
Branch Pilots for and below the Harbour ib.
Ditto for and above the Harbour. - 27
Rates of Pilotage for the River *S*t. Lawrence. - ib.
Avocates. - - - 28
Juſtices of the Peace. - 29
Phyſicians and Surgeons. - - 33
Notaries. - - - 35
Surveyors. - - 38
Auctioneers. - - - 39

MILITIA OF LOWER-CANADA.

Militia of the Diſtrict of Quebec. - 42
Diſtrict of Three Rivers. - 49
Montreal. - 52

ECCLESIASTICAL STATE OF CANADA

The Clergy of the Eſtabliſhed Church. - 66
The Clergy of the Church of Rome and Convents. - - 69

Clergy of the Church of Scotland. - 78
School Maſters - - ib.

MILITARY REGISTER.

General and Staff Officers - - 80
Hospital Staff. - - - ib.
Staff of the Garriſon of Quebec and Montreal. - - - 81
Ordnance and Commiſſary general's departments. ib.
Qr-Maſter general's, and Marine, departments. 82
Store-keeper and Barrack Maſter General's Departments. - - ib.
Pay Maſter General's and Commiſſary of Accompts departments. - - 83
Indian Department. - - ib.
Officers of the ſeveral Regiments ſerving in Canada. - - - 85

BRITISH GOVERNMENTS IN NORTH AMERICA.

Civil Liſt of Upper Canada. - - 92
Governors &c. of Nova Scotia, New-Brunſwick, and Prince Edward's Iſland. 93
Ditto Cape Breton and Newfoundland. - 94

APPENDIX.

Geographical deſcription of the World 96
Deſcription of the United Kingdom of Great-Britain and Ireland. 98
Table of Kings and Queen's of England 99
The preſent Royal Family 101
The Sovereigns of Europe ib.
A Geneological liſt of the Principal Sovereign Houſes of Europe 102

CONTENTS.

	page
An account of Canada	111
Liſt of Governors ſince 1663	114
A liſt of Counties in the Province	115
Duties	121
New and additional Duties	124
Cuſtom Houſe Fees at St. John's	125
Weight and Rates of current Coin	127
Rule to turn one currency into another	128
Intereſt Table	129
Arrival and Departure of Mails	130
Roads	132

page

111
114
115
121
124
125
127
128
129
130
132

Corrections in the Kalendar since the first part was printed.

Page 9. Samuel Whitbread, Esq. Secretary at war, instead of Rt. Hon. Rd. Fitzpatrick.

17. William Pollock, Esq, Clerk of the Crown.

ibid. Lewis Foy, esqr. Naval Officer.

J. W. Clarke, esqr. agent for receiving and purchasing Hemp for government, *Montreal.*

Lewis Foy, esqr. Deputy at *Quebec.*

The Indian Department is a Civil Department.